

# Die Beteiligung der Schweiz 1920-2013 : Chronologie [1920-1968]

Objektyp: **Group**

Zeitschrift: **Outlines**

Band (Jahr): **8 (2013)**

Heft 2: **Materialien**

PDF erstellt am: **21.07.2024**

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

I

## Die Beteiligung der Schweiz 1920–2013 Chronologie



- 1 Blick in einen der beiden Säle der Schweizer Abteilung mit Gemälden u. a. von Edouard Vallet und Max Buri, im Hintergrund die Plastik *La naissance de l'homme* von Albert Carl Angst, im Vordergrund *Schreitendes Mädchen* von Eduard Zimmermann



- 2 Blick in den Saal mit der Einzelausstellung von Ferdinand Hodler, in der Mitte des Saales die Bronzeplastik *Jérémie* von Rodo

## 12. Biennale von Venedig, 1920

15. April bis 31. Oktober

Präsident: Giovanni Bordiga  
Generalsekretär: Vittorio Pica

Ausstellungsräume der Schweiz (Saal 10: Ferdinand Hodler, Säle 11 und 12: Gruppenausstellung)  
Kommissär: Fritz Vital

### EIDGENÖSSISCHE KUNSTKOMMISSION

Präsident: Daniel Baud-Bovy, Kunstschriftsteller und Ehrenkonservator Musée d'art et d'histoire, Genf  
Vizepräsident: Wilhelm Balmer, Maler, Röhrswil bei Bern  
Vertreter Eidgenössisches Departement des Innern, Bern: Fritz Vital, Sekretär-Adjunkt  
Hans Bernoulli, Architekt, Privatdozent Eidgenössische Technische Hochschule Zürich  
Edoardo Berta, Maler, Bironico  
Paul Ganz, Konservator Öffentliche Kunstsammlung Basel  
Giovanni Giacometti, Maler, Stampa  
Raphaël Lugeon, Bildhauer, Lausanne  
Jean-Frédéric Taillens, Architekt, Lausanne  
Adolf Thomann, Maler, Zollikon

### DEUTSCHSCHWEIZ

#### Malerei

Amiet, Cuno (1868–1961): 3 Werke, Abb. 11  
Barth, Paul Basilius (1881–1955): 2 Werke  
Buri, Max (1868–1915): 3 Werke, Abb. 8  
Giacometti, Augusto (1877–1947): 2 Werke  
Hodler, Ferdinand (1853–1918): 41 Werke, Abb. 2, 4, 5  
Kreidolf, Konrad Ernst Theophil (1863–1956): 5 Werke  
Liner, Carl August (1871–1946): 1 Werk  
Lüscher, Jean Jacques (1884–1955): 3 Werke, Abb. 12  
Niethammer, Eduard (1884–1967): 2 Werke  
Oesch, Albert Sebastian (1893–1920): 1 Werk  
Rüegg, Ernst Georg (1883–1948): 4 Werke  
Stettler, Martha (1870–1945): 1 Werk, Abb. 3  
Sturzenegger, Hans (1875–1943): 4 Werke  
Surbek, Victor (1885–1975): 1 Werk  
Welti, Albert (1862–1912): 3 Werke

#### Plastik

Haller, Hermann (1880–1950): 3 Werke, Abb. 14  
Hubacher, Hermann (1885–1976): 2 Werke  
Kissling, Ernst (1890–1973): 2 Werke  
Zimmermann, Eduard (1872–1949): 1 Werk, Abb. 1

### ROMANDIE

#### Malerei

Barraud, Maurice (1889–1954): 2 Werke  
Bressler, Emile (1886–1966): 2 Werke

Cingria, Alexandre (1879–1945): 1 Werk  
 Hermanjat, Jacques-Elie-Abraham (1862–1932): 3 Werke, Abb. 9  
 Hugonnet, Aloys Samuel (1879–1938): 1 Werk  
 Meuron, Louis Henri de (1868–1949): 2 Werke  
 Robert, Paul-Théophile (1879–1954): 1 Werk  
 Vallet, Edouard-Eugène-Francis (1876–1929): 1 Werk, Abb. 6  
 Vautier, Otto (1863–1919): 3 Werke

#### Plastik

Angst, Albert Carl (1875–1965): 1 Werk, Abb. 1  
 Jaggi, Lucien (1887–1976): 2 Werke  
 Rodo (Auguste de Niederhäusern) (1863–1913): 15 Werke, Abb. 2, 13  
 Sarkissoff, Maurice (1882–1946): 2 Werke  
 Vibert, James (1872–1942): 2 Werke

#### TESSIN

##### Malerei

Berta, Edoardo (1867–1931): 4 Werke, Abb. 7  
 Rossi, Luigi (1853–1923): 1 Werk, Abb. 10  
 Sartori, Augusto (1880–1957): 1 Werk

##### Plastik

Foglia, Giuseppe (1888–1950): 1 Werk  
 Pessina, Apollonio (1879–1958): 1 Werk

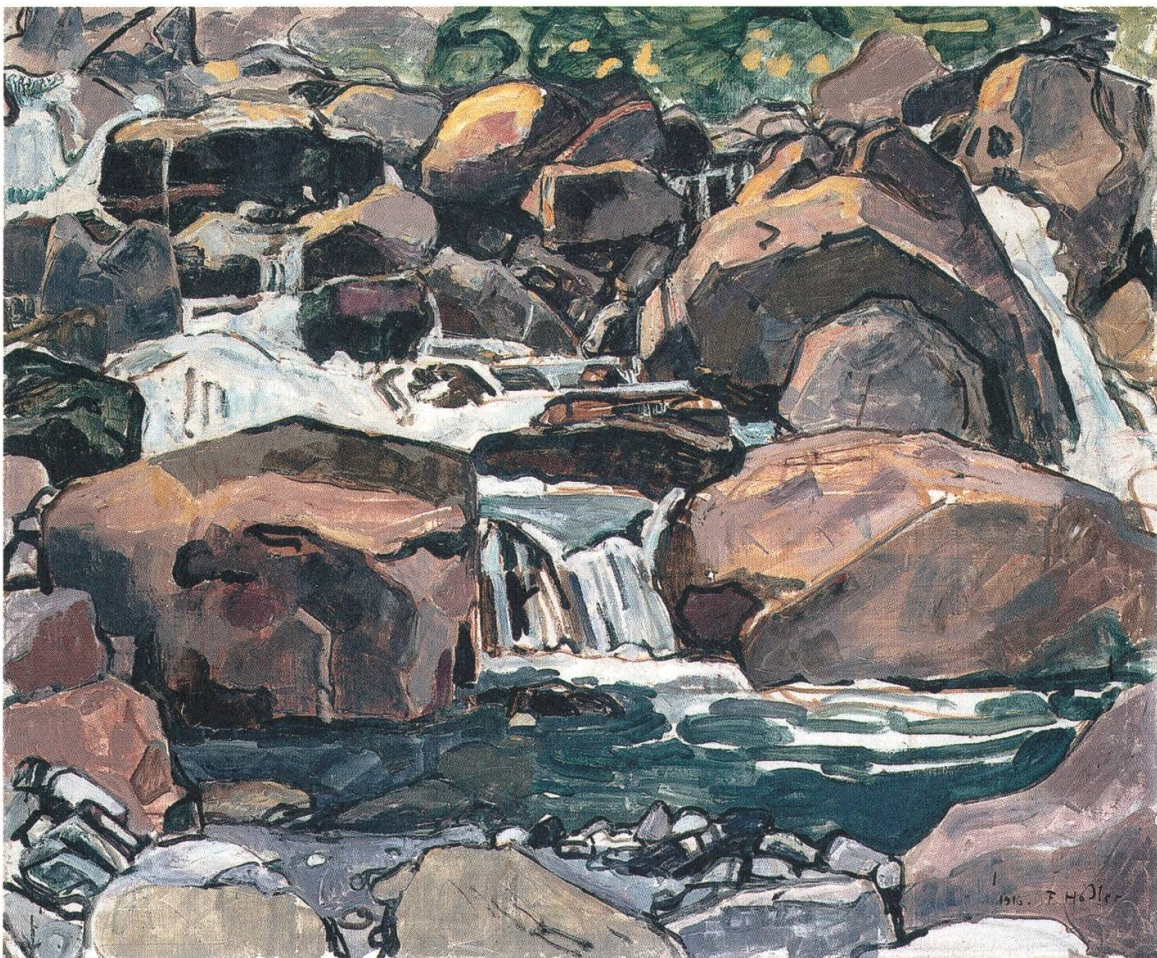


3

- 3 Martha Stettler, *Les petites mamans / Die kleinen Mütter*, um 1908, Öl auf Leinwand, 96,5 × 130 cm, ausgestellt als Nr. 45, *Le mammine*
- 4 Ferdinand Hodler, *Selbstbildnis (von Paris)*, 1891, Öl auf Holz, 29 × 23 cm, ausgestellt als Nr. 11, *Autoritratto*, Musée d'art et d'histoire, Genf, Depositum der Gottfried Keller-Stiftung
- 5 Ferdinand Hodler, *Bergbach bei Champéry*, 1916, Öl auf Leinwand, 82 × 98 cm, ausgestellt als Nr. 36, *La cascata*, Kunstmuseum Winterthur



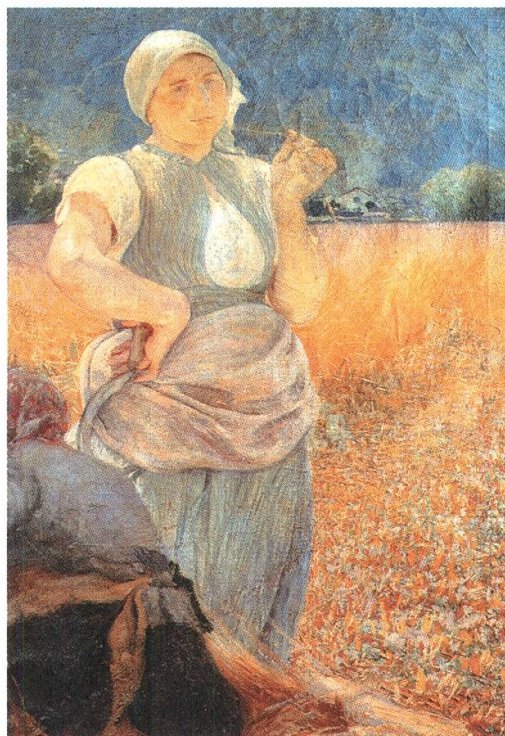
4



5



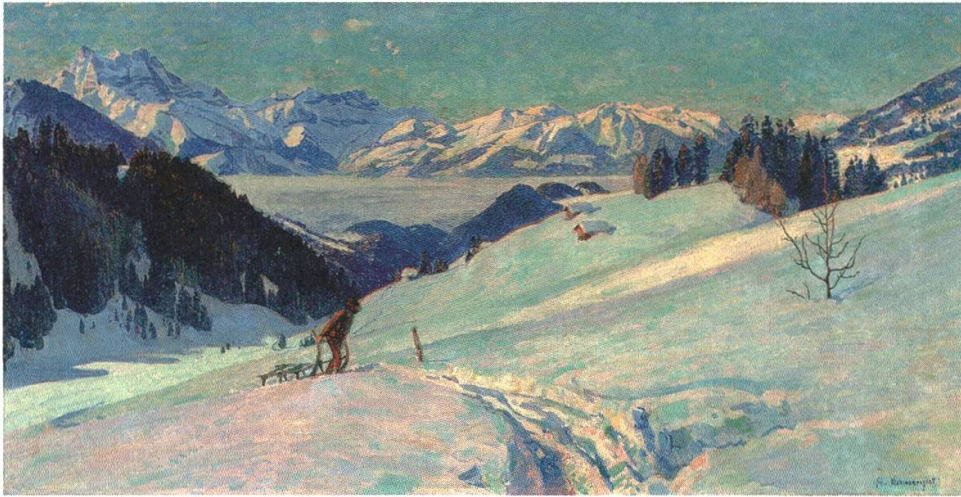
6



7



8



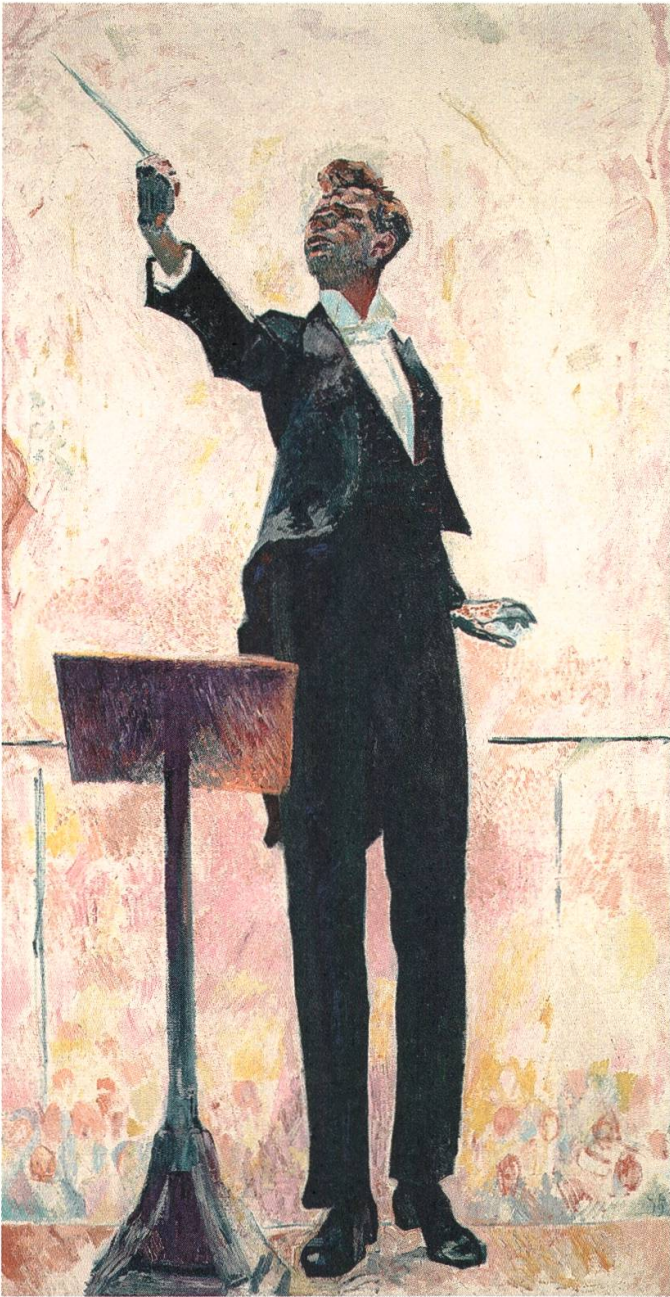
9



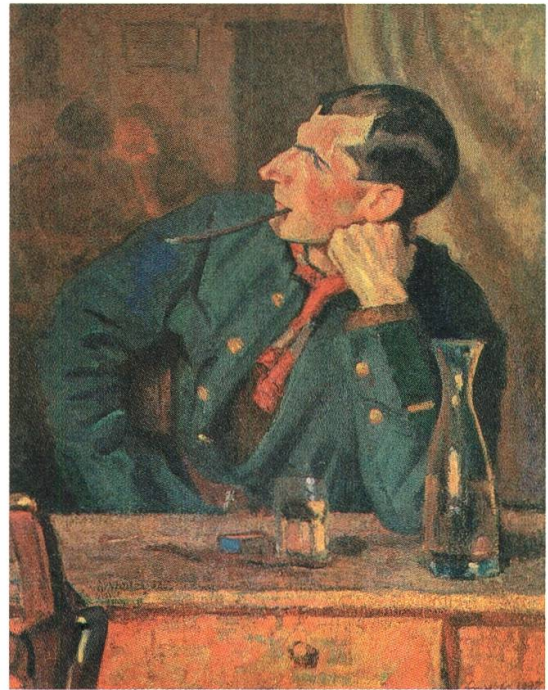
10

- 6 Edouard Vallet, *Dimanche matin/Sonntagmorgen*, 1908–1909, Tempera und Öl auf Leinwand, 105 × 105 cm, ausgestellt als Nr. 51, *Mattino di festa*, Kunsthaus Zürich, Depositum der Schweizerischen Eidgenossenschaft, Bundesamt für Kultur, Bern
- 7 Edoardo Berta, *Messidoro*, 1897–1900, Öl und Tempera auf Leinwand, 102 × 65 cm, ausgestellt als Nr. 10, *Messidoro*
- 8 Max Buri, *Die Dorfpolitiker*, 1904, Öl auf Leinwand, 170 × 217 cm, ausgestellt als Nr. 14, *Le chiacchiere del villaggio*, Kunstmuseum Basel, Depositum der Schweizerischen Eidgenossenschaft, Bundesamt für Kultur, Bern
- 9 Jacques-Elie-Abraham Hermanjat, *Sol-Praz, Les Ormonts/Paysage de neige*, Tempera auf Leinwand, 67,2 × 131,2 cm, ausgestellt als Nr. 20, *Sol Praz – «Les Ormonts»*, Schweizerische Eidgenossenschaft, Bundesamt für Kultur, Bern
- 10 Luigi Rossi, *La pianura*, 1920, Öl auf Leinwand, 90 × 141 cm, ausgestellt als Nr. 39, *La pianura*





11



12

- 11 Cuno Amiet, *Der Dirigent*, 1919, Öl auf Leinwand, 229,5 × 119,5 cm, ausgestellt als Nr. 1, *Il direttore d'orchestra*, Kunstmuseum Bern
- 12 Jean Jacques Lüscher, *Der Maler Numa Donzé als Soldat*, 1917, Öl auf Leinwand, 75,5 × 58,5 cm, ausgestellt als Nr. 31, *Soldato svizzero – Ritratto del pittore Numa Donzé*, Kunstmuseum Basel
- 13 Rodo (Auguste de Niederhäusern), *Le sarment*, 1912, Bronze, H. 22 cm, ausgestellt als Nr. 46, *Il sarmento*, Musée d'art et d'histoire, Genf
- 14 Hermann Haller, *Bildniskopf Gertrud Müller/Eindruck nach Frl. G. M.*, 1919, Terrakotta, H. 51,5 cm, ausgestellt als Nr. 61, *Impressione di G. M.*, Kunstmuseum Solothurn



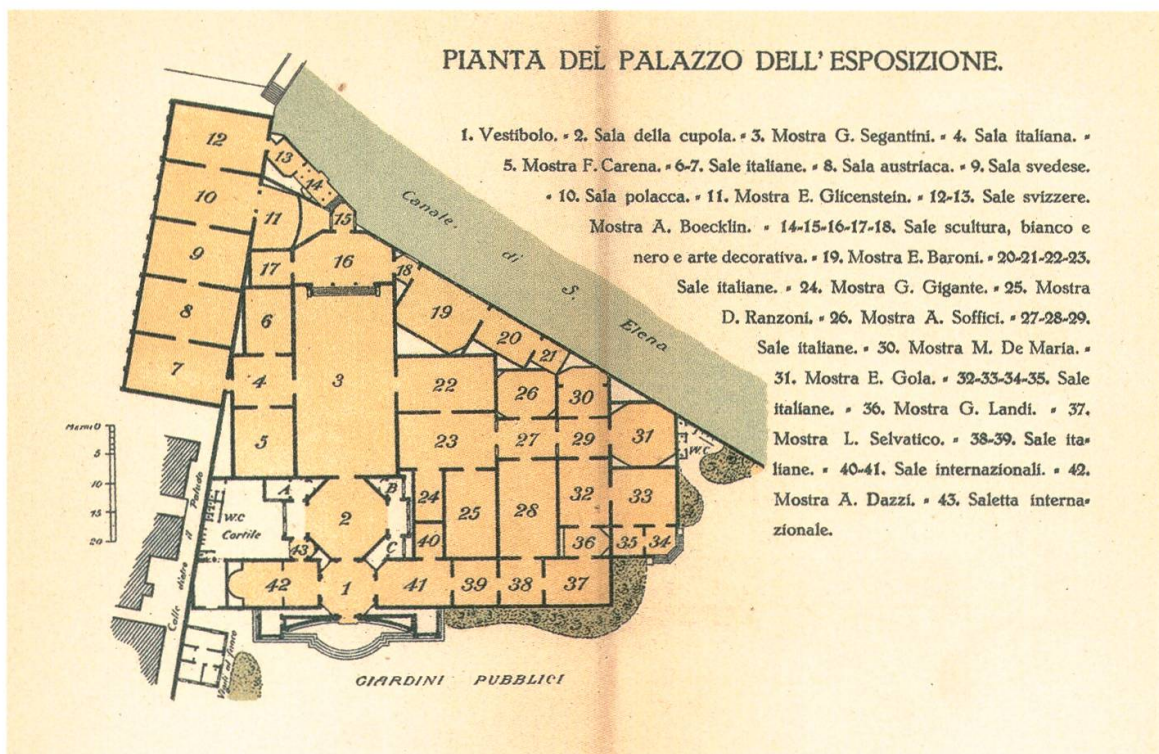
13



14



1 Ansicht der Ausstellung von Arnold Böcklin in den Sale Svizzere, Palazzo dell'Esposizione



2 Grundriss des Palazzo dell'Esposizione – 12.–13.: Sale Svizzere

# 15. Biennale von Venedig, 1926

1. April bis 31. Oktober

Präsident: Bruno Fornaciari (Kommissär der Gemeinde Venedig)  
Generalsekretär: Vittorio Pica

Ausstellungssäle der Schweiz  
Kommissär: Fritz Vital

## EIDGENÖSSISCHE KUNSTKOMMISSION

Präsident: Daniel Baud-Bovy, Kunstschriftsteller, Genf  
Vizepräsident: Sigismund Righini, Maler, Zürich  
Vertreter Eidgenössisches Departement des Innern, Bern: Fritz Vital, Sekretär-Adjunkt  
Ernest Biéler, Maler, Savièse  
Pietro Chiesa, Maler, Sorengo  
Ulrich Diem, Konservator, St. Gallen  
Nikolaus Hartmann, Architekt, St. Moritz  
Hermann Hubacher, Bildhauer, Zürich  
Adèle Lilljeqvist-Wieland, Malerin, Bern  
James Vibert, Bildhauer, Genf

## DEUTSCHSCHWEIZ

### Malerei

Barth, Paul Basilius (1881–1955): 3 Werke  
Böcklin, Arnold (1827–1901): 10 Werke, Abb. 1  
Clénin, Walter (1897–1988): 3 Werke  
Giacometti, Giovanni (1868–1933): 3 Werke  
Huber, Hermann (1888–1967): 3 Werke  
Hügin, Karl Otto (1887–1963): 3 Werke  
Morgenthaler, Ernst (1887–1962): 3 Werke, Abb. 3, 4  
Stauffer, Fred (1892–1980): 2 Werke  
Surbek, Victor (1885–1975): 2 Werke

### Plastik

Bick, Eduard (1883–1947): 2 Werke  
Haller, Hermann (1880–1950): 3 Werke, Abb. 11, 14  
Roos, Otto (1887–1945): 3 Werke  
Siegwart, Karl Peter Hugo (1865–1938): 2 Werke  
Wermuth, Margrit (1889–1973): 1 Werk

### Grafik

Bodmer, Paul (1886–1983): 6 Werke  
Hosch, Karl (1900–1972): 4 Werke  
Pauli, Fritz Eduard (1891–1968): 3 Werke, Abb. 16, 17  
Rüegg, Ernst Georg (1883–1948): 5 Werke, Abb. 19  
Stiefel, Eduard (1875–1967): 4 Werke  
Thomann, Gustav Adolf (1874–1961): 4 Werke

**ROMANDIE****Malerei**

Bailly, Alice (1872–1938): 2 Werke, Abb. 5, 6

Blanchet, Alexandre (1882–1961): 3 Werke, Abb. 7, 8

Estoppey, David (1862–1952): 5 Werke

Vallet, Edouard-Eugène-Francis (1876–1929): 12 Werke, Abb. 10

**Plastik**

Baud, Paul-Maurice (1896–1964): 2 Werke

Jaggi, Lucien (1887–1976): 2 Werke, Abb. 13

Schmied, Frédéric (1893–1972): 1 Werk, Abb. 15

**Grafik**

Bille, Edmond (1878–1959): 4 Werke

Bischoff, Henry (1882–1951): 6 Werke, Abb. 20

Francillon, René (1876–1973): 4 Werke

Vallet, Edouard-Eugène-Francis (1876–1929): 4 Werke, Abb. 21

Vibert, Pierre-Eugène (1875–1937): 6 Werke, Abb. 18

**TESSIN****Malerei**

Agnelli, Fausto (1879–1944): 1 Werk

Berta, Edoardo (1867–1931): 3 Werke, Abb. 9

**Plastik**

Foglia, Giuseppe (1888–1950): 2 Werke, Abb. 12

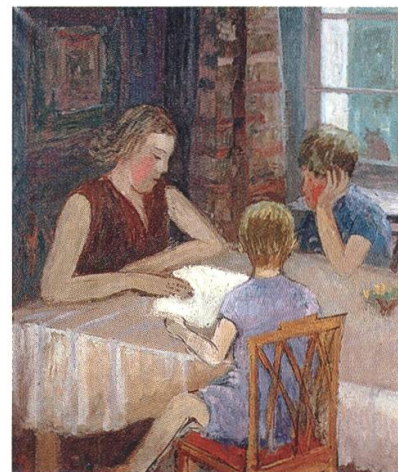
Pessina, Apollonio (1879–1958): 1 Werk

**Grafik**

Buzzi, Daniele (1890–1974): 2 Werke



3



4

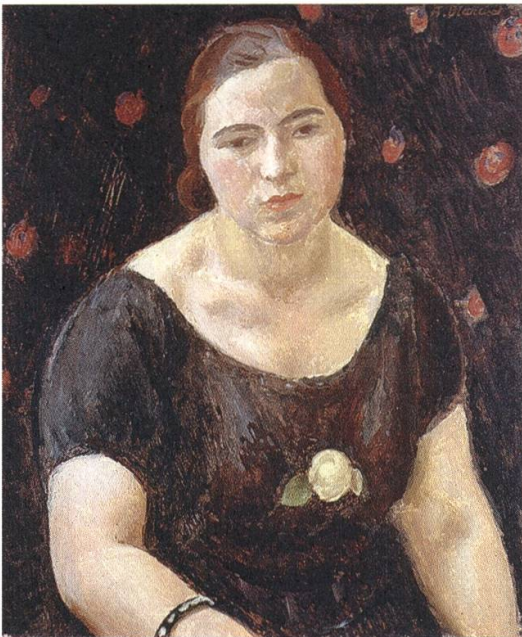
- 3 Ernst Morgenthaler, *Mutter und Kind*, 1925, Öl auf Leinwand, 69,5 × 80,5 cm, ausgestellt als Nr. 40, *Mamma e bambino*, Kunstmuseum Winterthur
- 4 Ernst Morgenthaler, *Beim Vorlesen*, 1926, Öl auf Leinwand, 120 × 100 cm, ausgestellt als Nr. 42, *Lettura*, Kunstmuseum Solothurn
- 5 Alice Bailly, *Entracte/Portrait de Jeanne Baillehache*, 1922, Öl auf Leinwand, 92 × 74 cm, ausgestellt als Nr. 12, *Pausa*, Musée d'art et d'histoire, Freiburg, Dauerleihgabe der Hahnloser/Jaeggli Stiftung, Winterthur



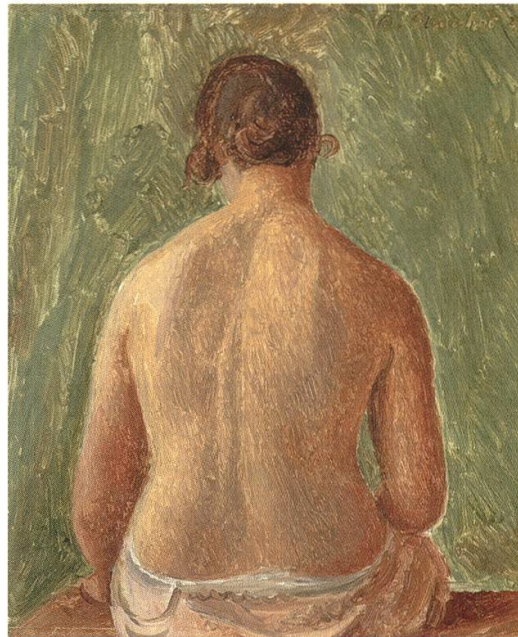
5



6

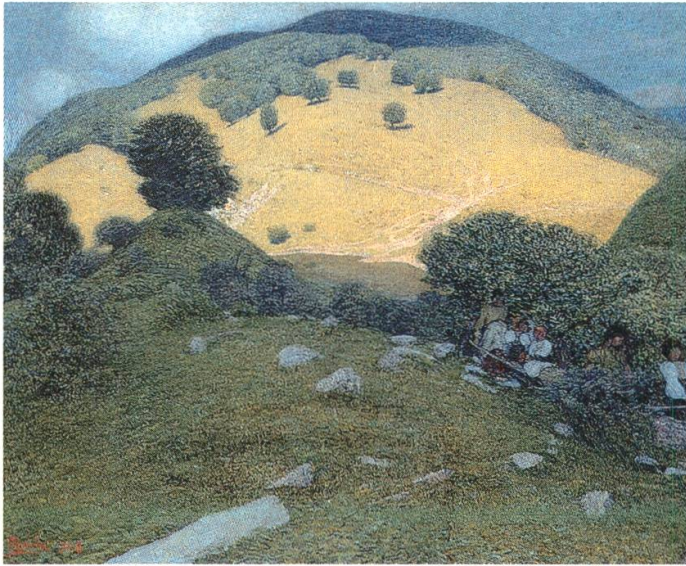


7



8

- 6 Alice Bailly, *Femme aux gants blancs*, 1922, Öl auf Leinwand, 55,5 × 46 cm, ausgestellt als Nr. 13, *Giovane dal quanto bianco*, Kunstmuseum Luzern, Depositum der Schweizerischen Eidgenossenschaft, Bundesamt für Kultur, Bern
- 7 Alexandre Blanchet, *La robe noire (Maria-Therèse Borghèse)*, 1923, Öl auf Leinwand, 73,5 × 60 cm, ausgestellt als Nr. 21, *Abito nero*, Kunstmuseum St. Gallen, Depositum der Schweizerischen Eidgenossenschaft, Bundesamt für Kultur, Bern
- 8 Alexandre Blanchet, *Nu assis, vu de dos*, 1922, Öl auf Leinwand, 46,2 × 37,8 cm, ausgestellt als Nr. 22, *Nudo*, Schweizerische Eidgenossenschaft, Bundesamt für Kultur, Bern



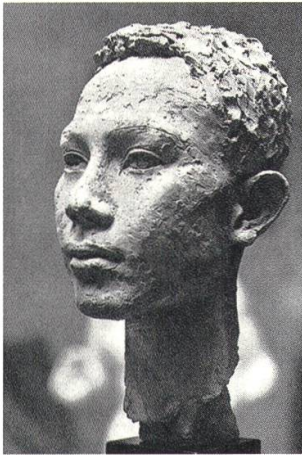
9



10

9 Edoardo Berta, *Fine di una primavera*, um 1908, Öl auf Karton, 43 × 56,3 cm, ausgestellt als Nr. 17, *Fine di una primavera*, Museo civico di belle arti, Villa Ciani, Lugano

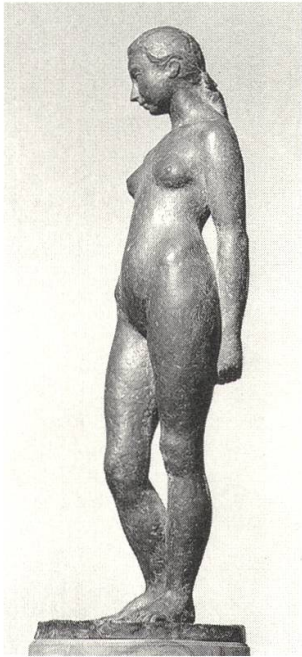
10 Edouard Vallet, *Jour de fête / Festtag*, 1918, Öl auf Leinwand, 118,5 × 167 cm, ausgestellt als Nr. 47, *Giorno festivo*, Musée d'art et d'histoire, Genf



11



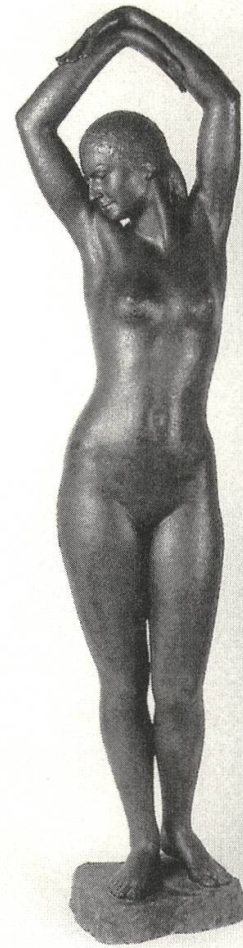
12



13



14



15

- 11 Hermann Haller, *Javaner*, 1920, englischer Zement, H. 37 cm, ausgestellt als Nr. 56, *Giovinetto giavanese*
- 12 Giuseppe Foglia, *Fecondatrice / Vittoria / Helvetia Pax*, 1922, Bronze, 68 × 49 × 45 cm, ausgestellt als Nr. 54, *Fecondatrice*, Museo Civico Villa dei Cedri, Bellinzona, Depositum der Schweizerischen Eidgenossenschaft, Bundesamt für Kultur, Bern
- 13 Lucien Jaggi, *Suzanne*, 1925, Bronze, H. 49 cm, ausgestellt als Nr. 59, *Susanna*, Kunstmuseum Solothurn
- 14 Hermann Haller, *Mädchen mit erhobenem Arm (Chichio)*, 1918, Bronze, 113,5 × 31 × 62 cm, ausgestellt als Nr. 55, *Giovinetta*, Kunsthaus Zürich/Kunstmuseum Bern
- 15 Frédéric Schmied, *L'aube*, 1925, Bronze, H. 220 cm, ausgestellt als Nr. 64, *L'alba*, Musée des Beaux-Arts, La Chaux-de-Fonds, Depositum der Schweizerischen Eidgenossenschaft, Bundesamt für Kultur, Bern



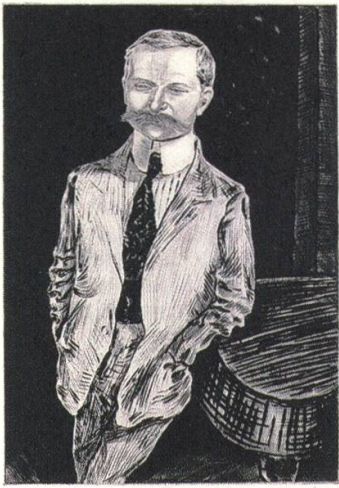


Espresso-Studio Prof. Weese

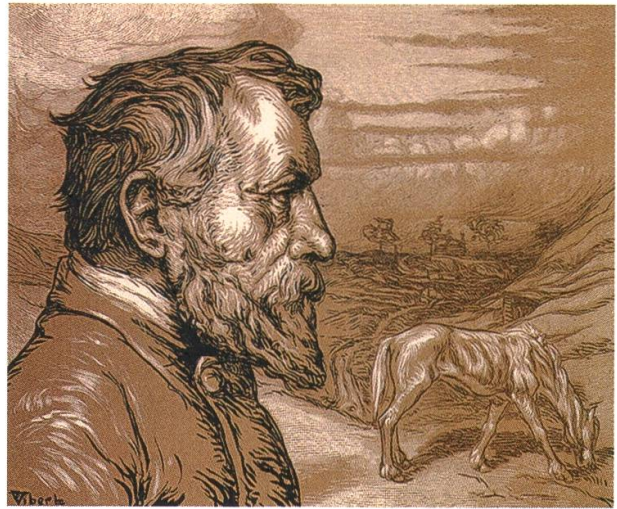
Pauli  
28

16

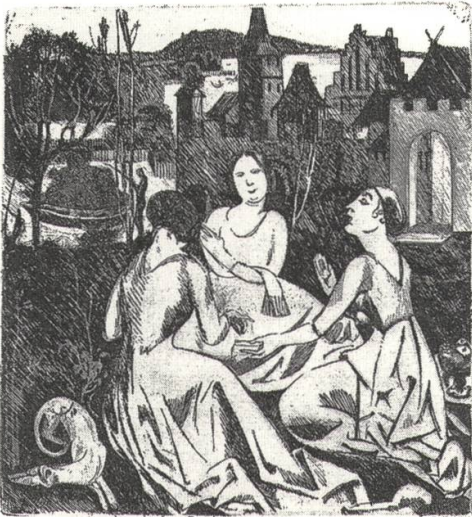
- 16 Fritz Pauli, *Bildnis Prof. Dr. Artur Weese*, 1923, Kaltnadel, 51 × 41 cm, ausgestellt als Nr. 93, *Prof. Weese*
- 17 Fritz Pauli, *Bildnis Dr. W. Wartmann*, 1923, Radierung, Kaltnadel, 52,7 × 36,5 cm, ausgestellt als Nr. 94, *Dr. Wartmann*
- 18 Pierre-Eugène Vibert, *Les faméliques*, 1908, Clair-Obscur-Holzschnitt, 29 × 35,5 cm, ausgestellt als Nr. 118, *I famelici*, Musée de Carouge
- 19 Ernst Georg Rüegg, *Die drei Marien*, 1916, Radierung, 19 × 17 cm, ausgestellt als Nr. 100, *Le tre Marie*
- 20 Henry Bischoff, *Les trois crétiens*, 1923, Holzschnitt, 16,5 × 19,9 cm, ausgestellt als Nr. 75, *I tre cretini*
- 21 Edouard Vallet, *Enterrement à la montagne / Begräbnis in den Bergen*, 1913, Radierung, Kaltnadel, 22,8 × 44,3 cm, ausgestellt als Nr. 111, *Funerale in montagna*



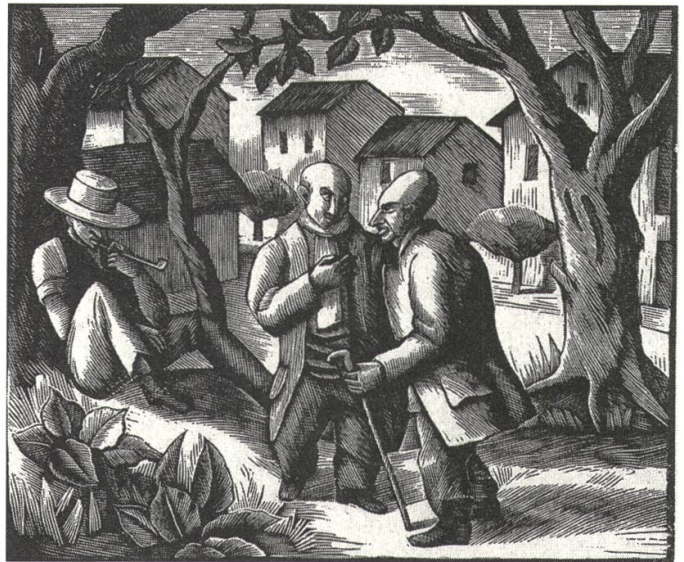
17



18



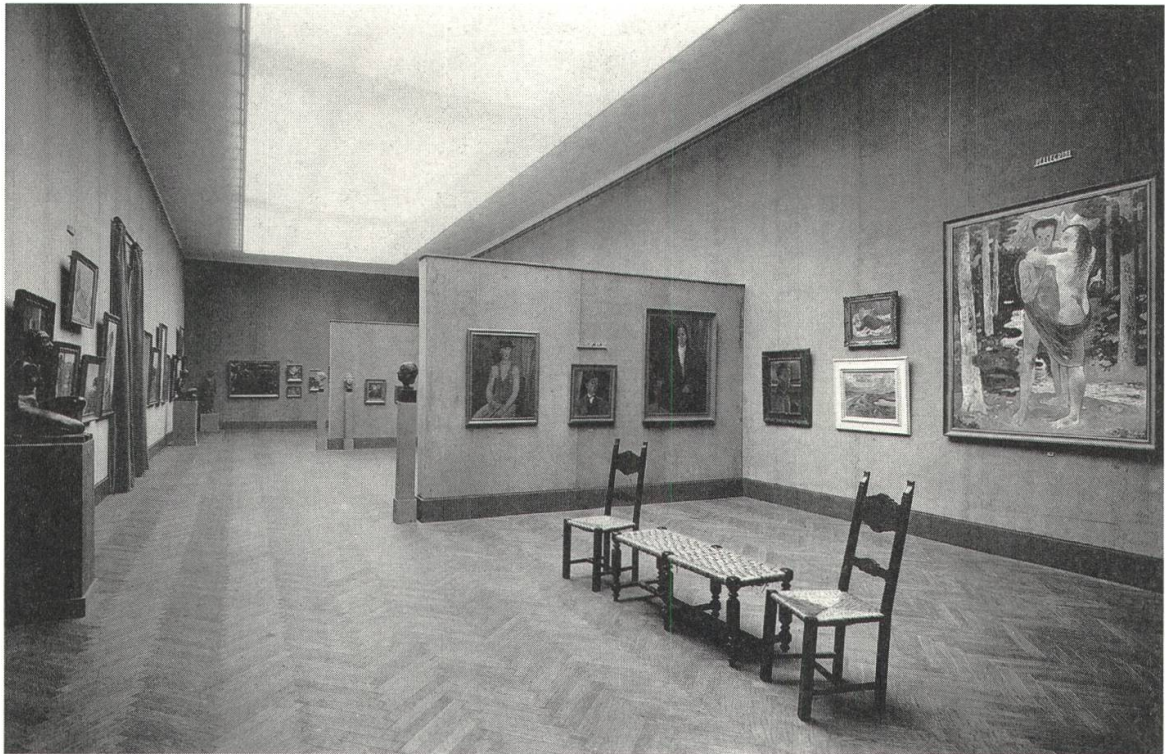
19



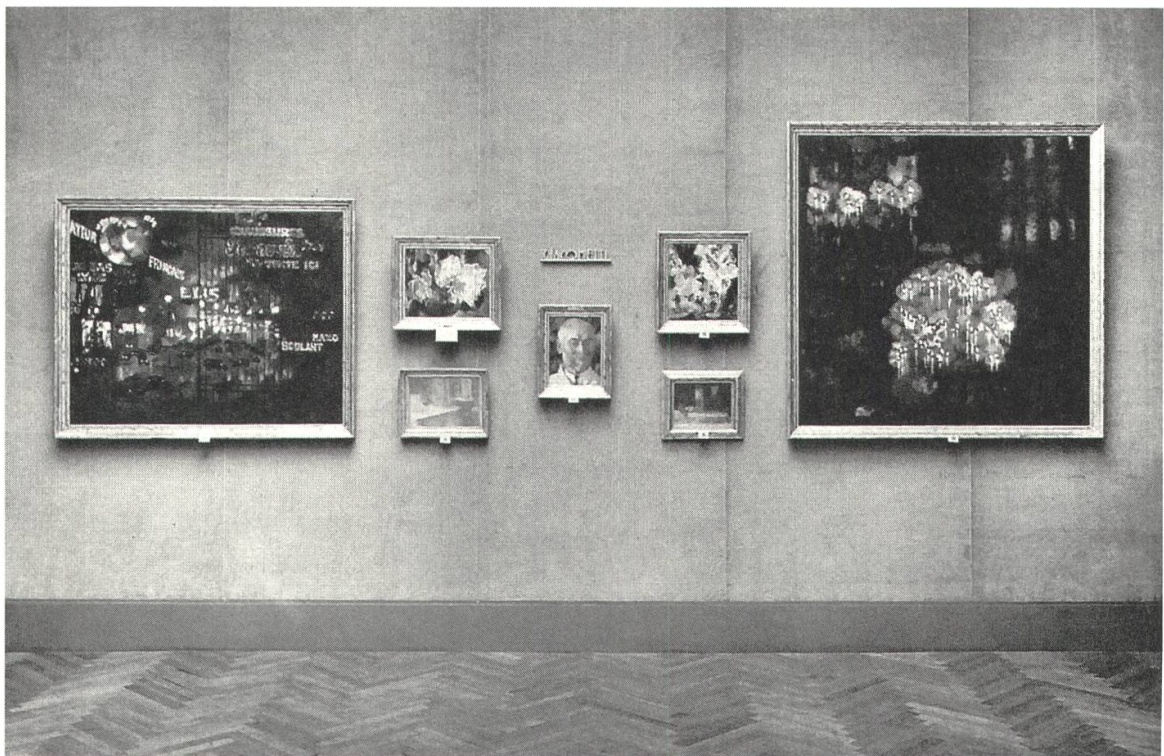
20



21



1 Blick in den Schweizer Pavillon. Zu sehen sind u. a. Gemälde von Alfred Heinrich Pellegrini (rechts) und René Auberjonois (Zwischenwand) sowie die beiden knienden Figuren von Albert Carl Angst (links)



2 Blick in den Schweizer Pavillon mit den Gemälden von Augustus Giacometti

## 18. Biennale von Venedig, 1932

28. April bis 28. Oktober

Präsident: Giuseppe Volpi di Misurata

Generalsekretär: Antonio Maraini

Schweizer Pavillon auf der Isola di Sant'Elena

Kommissär: Fritz Vital

### EIDGENÖSSISCHE KUNSTKOMMISSION

Präsident: Daniel Baud-Bovy, Kunstschriftsteller und Ehrenkonservator Musée d'art et d'histoire, Genf

Vizepräsident: Sigismund Righini, Maler, Zürich

Vertreter Eidgenössisches Departement des Innern, Bern: Fritz Vital, Generalsekretär

Cuno Amiet, Maler, Oschwand

Wilhelm Barth, Direktor Kunsthalle Basel

Giovanni Giacometti, Maler, Stampa

Milo Martin, Bildhauer, Lausanne

Valentine Métein-Gilliard, Malerin und Bildhauerin, Lehrerin Ecole des Beaux-Arts, Vertreterin

Gesellschaft Schweizerischer Malerinnen, Bildhauerinnen und Kunstgewerblerinnen, Genf

Louis de Meuron, Maler, Saint-Blaise

Martin Risch, Architekt, Zürich

Eduard Zimmermann, Bildhauer, Zürich

### DEUTSCHSCHWEIZ

#### Malerei

Bodmer, Paul (1886–1983): 8 Werke, Abb. 3

Donzé, Numa (1885–1952): 5 Werke

Giacometti, Augusto (1877–1947): 7 Werke, Abb. 2, 11, 12

Hügin, Karl Otto (1887–1963): 4 Werke, Abb. 4

Kündig, Reinhold (1888–1984): 5 Werke

Lauterburg, Martin (1891–1960): 6 Werke, Abb. 7

Morgenthaler, Ernst (1887–1962): 4 Werke, Abb. 9

Pellegrini, Alfred Heinrich (1881–1958): 7 Werke, Abb. 1, 8

#### Plastik

Geiser, Karl (1898–1957): 3 Werke, Abb. 14

Haller, Hermann (1880–1950): 4 Werke

Hubacher, Hermann (1885–1976): 5 Werke, Abb. 13

Probst, Jakob (1880–1966): 4 Werke

### ROMANDIE

#### Malerei

Auberjonois, René (1872–1957): 3 Werke, Abb. 1

Barraud, Maurice (1889–1954): 5 Werke

Berger, Hans (1882–1977): 7 Werke, Abb. 5, 6

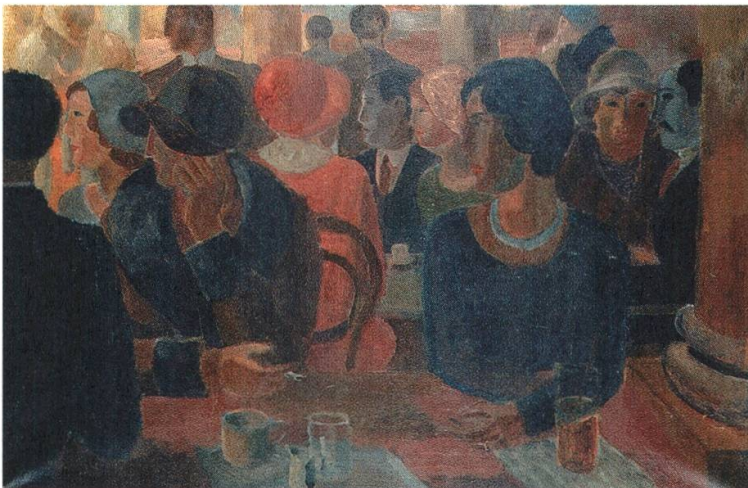
Hermanjat, Jacques-Elie-Abraham (1862–1932): 10 Werke, Abb. 10

#### Plastik

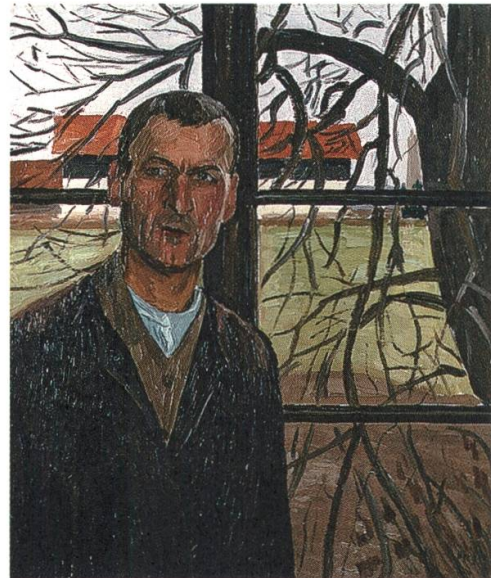
Angst, Albert Carl (1875–1965): 4 Werke, Abb. 1, 15, 16



3



4



5

- 3 Paul Bodmer, *Pflege des Heiligen Sebastian*, Entwurf für ein Wandbild im Gebäude des Eidgenössischen Versicherungsgerichts in Luzern, 1931, Öl auf Karton, 54,6 × 116,6 cm, ausgestellt als Nr. 22, *Progetto di una pittura murale del palazzo del tribunale federale delle assicurazioni Lucerna*, Kunstmuseum Winterthur
- 4 Karl Otto Hügin, *Im Café*, Öl auf Leinwand, 65 × 100 cm, ausgestellt als Nr. 48, *Al caffè*
- 5 Hans Berger, *Selbstbildnis*, 1925, Öl auf Leinwand, 82 × 70 cm, ausgestellt als Nr. 10, *Autoritratto*, Kunstmuseum Winterthur, Depositum der Schweizerischen Eidgenossenschaft, Bundesamt für Kultur, Bern
- 6 Hans Berger, *Landschaft bei Aire-la-Ville / Paysage genevois*, vor 1928, Öl auf Leinwand, 70 × 99,5 cm, ausgestellt als Nr. 15, *Paesaggio – presso Ginevra*, Kunstmuseum Winterthur, Depositum der Schweizerischen Eidgenossenschaft, Bundesamt für Kultur, Bern
- 7 Martin Lauterburg, *Der Maler*, 1928, Öl auf Leinwand, 137 × 170 cm, ausgestellt als Nr. 55, *Il pittore*, Kunstmuseum Bern



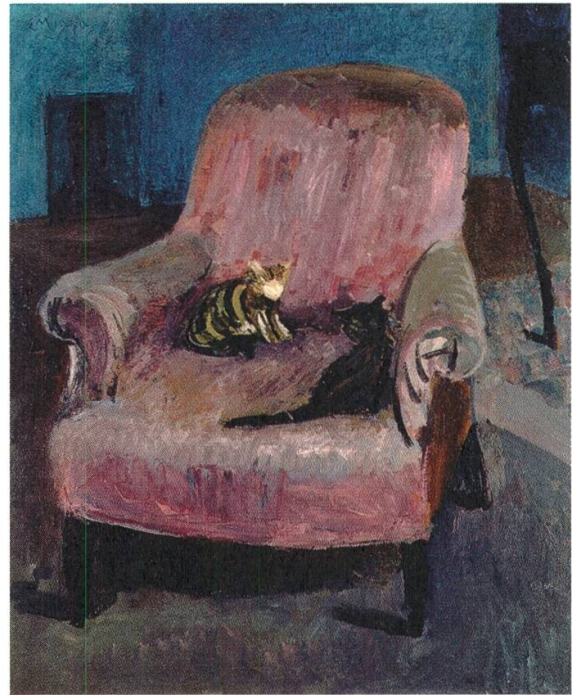
6



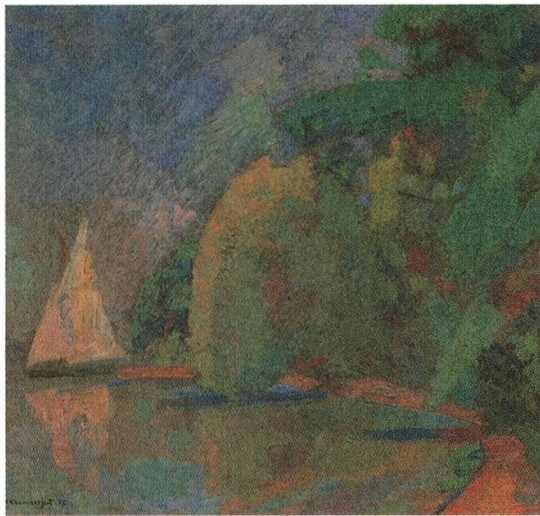
7



8



9

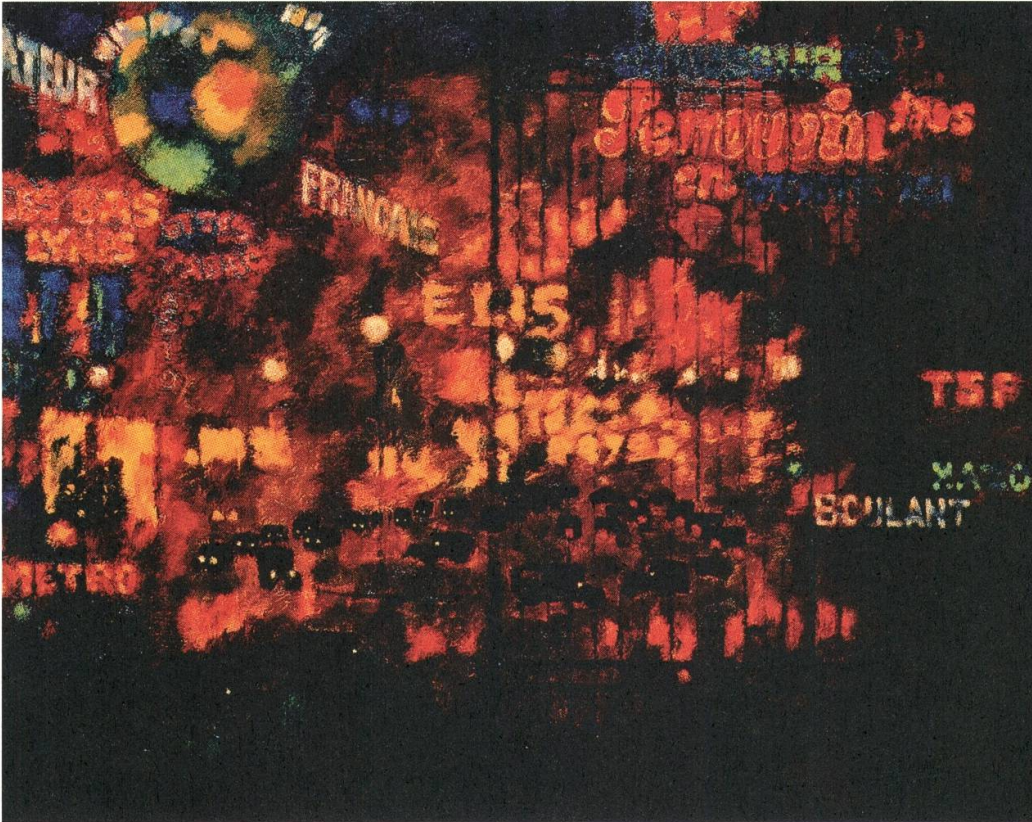


10

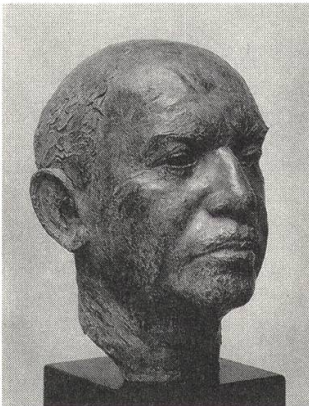


11

- 8 Alfred Heinrich Pellegrini, *Nasser Tag im Engadin*, 1930, Öl auf Leinwand, 53,5 × 66,5 cm, ausgestellt als Nr. 70, *Paesaggio d'Engadina*, Bündner Kunstmuseum, Chur
- 9 Ernst Morgenthaler, *Der rote Lehnstuhl*, 1930, Öl auf Leinwand, 100,5 × 81,5 cm, ausgestellt als Nr. 63, *La poltrona rossa*
- 10 Jacques-Elie-Abraham Hermanjat, *Lac bleu*, 1917, Öl auf Eternit, 31,5 × 35 cm, ausgestellt als Nr. 37, *Lago azzurro*, Musée cantonal des Beaux-Arts, Lausanne, Depositum der Gottfried Keller-Stiftung
- 11 Augusto Giacometti, *Orchideen*, 1927, Öl auf Leinwand, 41 × 38 cm, ausgestellt als Nr. 32, *Orchidee su fondo verde*
- 12 Augusto Giacometti, *Paris*, 1927, Öl auf Leinwand, 111 × 140 cm, ausgestellt als Nr. 30, *Parigi*



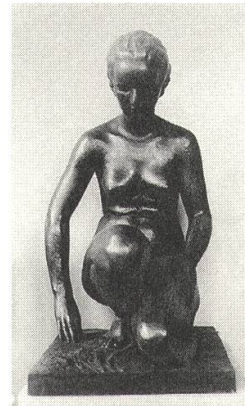
12



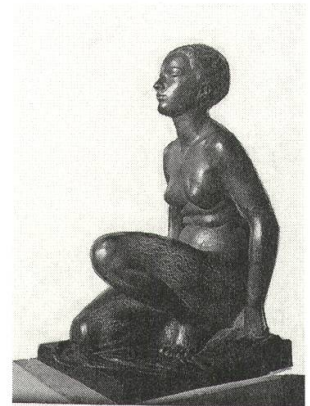
13



14



15



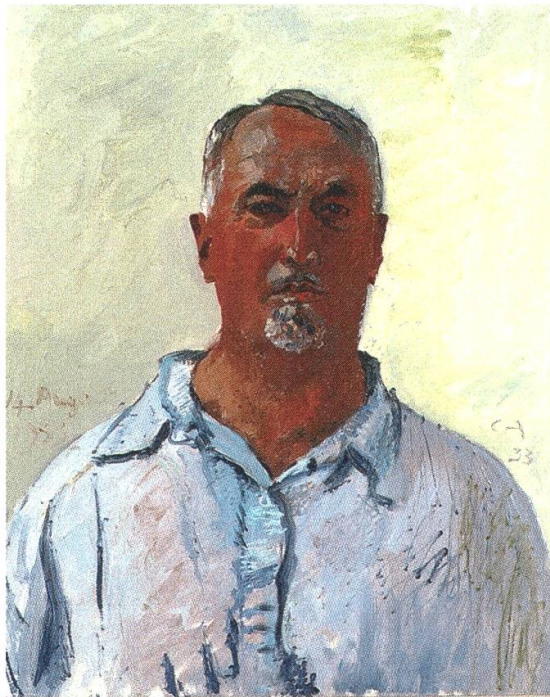
16

- 13 Hermann Hubacher, *Büste des Vaters des Künstlers (Fritz Hubacher)*, um 1931, Bronze, H. 28,5 cm, ausgestellt als Nr. 86, *Busto del padre dell'artista*, Kunstmuseum Winterthur/Kunstmuseum St. Gallen
- 14 Karl Geiser, *Knabekopf II / Berner Knabe*, 1926, Bronze, 33 × 23 × 25 cm, ausgestellt als Nr. 77, *Testa di ragazzo*, Kunstmuseum Bern, Depositum der Schweizerischen Eidgenossenschaft, Bundesamt für Kultur, Bern
- 15 Albert Carl Angst, *Jeune fille accroupie, stelle de jardin*, Bronze, ausgestellt als Nr. 73, *Giovinetta inginocchiata, figura decorativa per giardino*
- 16 Albert Carl Angst, *Jeune fille accroupie, stelle de jardin*, Bronze, ausgestellt als Nr. 74, *Giovinetta inginocchiata, figura decorativa per giardino*





- 1 Vor dem Schweizer Pavillon auf der Isola di Sant'Elena, v. l. n. r.: Cuno Amiet (in der Bildmitte mit weißem Kinnbart), Sigismund Righini (hinten mit wallendem Bart), Hermann Haller (siebter von rechts), Oskar Reinhart (dritter von rechts)



2



3

## 19. Biennale von Venedig, 1934

1. Mai bis 31. Oktober

Präsident: Giuseppe Volpi di Misurata

Generalsekretär: Antonio Maraini

Schweizer Pavillon auf der Isola di Sant'Elena

Kommissär: Fritz Vital

### EIDGENÖSSISCHE KUNSTKOMMISSION

Präsident: Daniel Baud-Bovy, Kunstschriftsteller, Direktor Ecole des Beaux-Arts und Ehrenkonservator Musée d'art et d'histoire, Genf

Vizepräsident: Sigismund Righini, Maler, Zürich

Vertreter Eidgenössisches Departement des Innern, Bern: Fritz Vital, Generalsekretär

Wilhelm Barth, Konservator Kunsthalle Basel

Alfred Blailé, Maler, Neuenburg

Augusto Giacometti, Maler, Zürich

Milo Martin, Bildhauer, Lausanne

Valentine Métein-Gilliard, Malerin und Bildhauerin, Lehrerin Ecole des Beaux-Arts, Vertreterin

Gesellschaft Schweizerischer Malerinnen, Bildhauerinnen und Kunstgewerblerinnen, Genf

Oskar Reinhart, Fabrikant, Winterthur

Martin Risch, Architekt, Zürich

Eduard Zimmermann, Bildhauer, Zollikon

### DEUTSCHSCHWEIZ

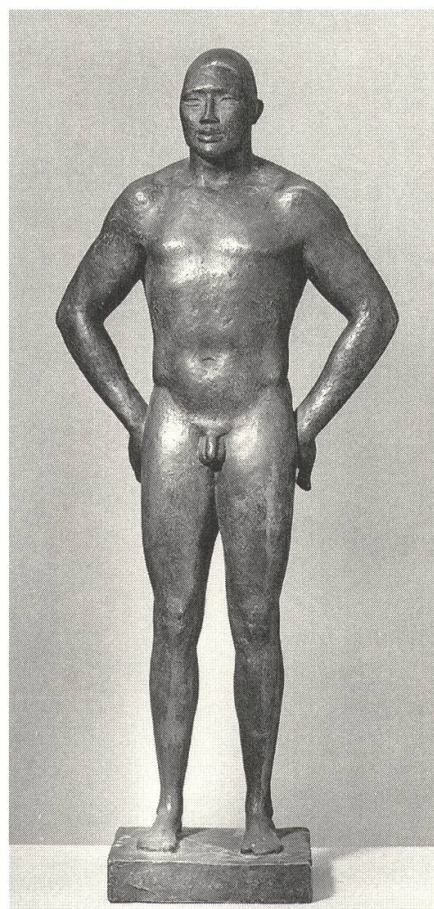
#### Malerei

Amiet, Cuno (1868–1961): 38 Werke, Abb. 2, 5–7

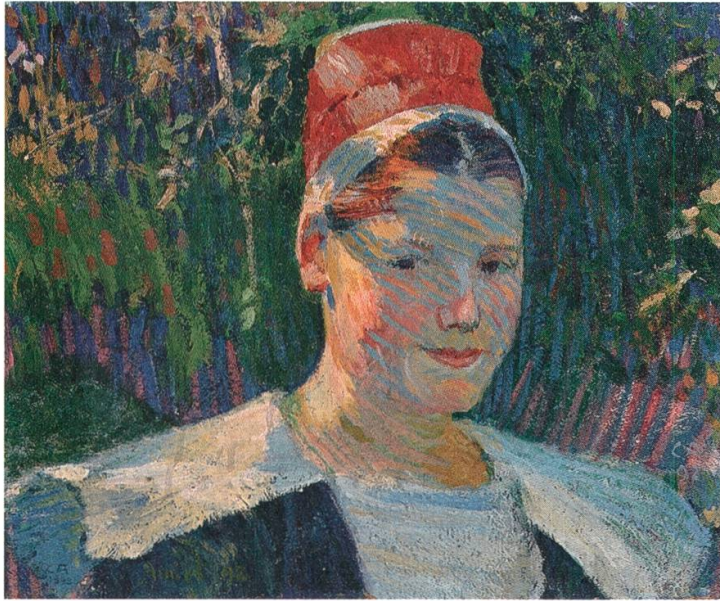
#### Plastik

Haller, Hermann (1880–1950): 25 Werke, Abb. 3, 4

Ausgezeichnet mit der Goldmedaille der «Accademia delle Arti del Disegno di Firenze» für Skulptur



- 2 Cuno Amiet, *Selbstbildnis*, 1933, Öl auf Leinwand, 73 × 60 cm, ausgestellt als Nr. 14, *Autoritratto*
- 3 Hermann Haller, *Clotilde Sacharoff*, 1920, englischer Zement, H. 45 cm, ausgestellt als Nr. 60, *Clotilde S.*, Musée d'art et d'histoire, Genf
- 4 Hermann Haller, *Der Boxer Jack Johnson*, um 1913–1915, Bronze, 87 × 36 × 15 cm, ausgestellt als Nr. 41, *Jack Johnson*, Kunstmuseum Winterthur



5



6



7

- 5 Cuno Amiet, *Bretonin*, 1892, Öl auf Leinwand, auf Holz aufgezogen, 38,5 × 46 cm, ausgestellt als Nr. 1, *Giovinetta bretone*, Kunstmuseum Olten
- 6 Cuno Amiet, *Richesse du soir*, 1899, Öl auf Leinwand, 195 × 249 cm, ausgestellt als Nr. 22, *Ricchezza serotina*, Kunstmuseum Solothurn, Depositum der Schweizerischen Eidgenossenschaft, Bundesamt für Kultur, Bern
- 7 Cuno Amiet, *Obstlese*, 1912, Öl auf Leinwand, 212 × 206,5 cm, ausgestellt als Nr. 32, *Raccolta di frutta*, Kunstmuseum Bern



1



2



3

- 1 Max Uehlinger, *Ritratto della moglie Emma*, 1929, Bronze, 34 × 18 × 26 cm, ausgestellt als Nr. 38, *Testa di donna*, Museo Cantonale d'Arte, Lugano, Depositum des Kantons Tessin
- 2 Eduard Spörri, *Mädchenkopf*, Bronze, H. 37 cm, ausgestellt als Nr. 37, *Testa di fanciulla*, Schweizerische Eidgenossenschaft, Bundesamt für Kultur, Bern
- 3 Karl Geiser, *Knabenkopf II / Berner Knabe*, 1926, Bronze, 33 × 23 × 25 cm, ausgestellt als Nr. 35, *Busto di giovinetto*, Kunstmuseum Bern, Depositum der Schweizerischen Eidgenossenschaft, Bundesamt für Kultur, Bern
- 4 Karl Geiser, *Jüngling mit Hund*, 1930, Bronze, 214 × 125 × 58 cm, ausgestellt als Nr. 34, *Giovinetto col cane*, Kunsthhaus Zürich

## 20. Biennale von Venedig, 1936

1. Juni bis 30. September

Präsident: Giuseppe Volpi di Misurata  
Generalsekretär: Antonio Maraini

Schweizer Pavillon auf der Isola di Sant'Elena  
Kommissär: Fritz Vital

### EIDGENÖSSISCHE KUNSTKOMMISSION

Präsident: Daniel Baud-Bovy, Kunstschriftsteller und Ehrenkonservator Musée d'art et d'histoire, Genf

Vizepräsident: Sigismund Righini, Maler, Zürich

Vertreter Eidgenössisches Departement des Innern, Bern: Fritz Vital, Generalsekretär

Alfred Blailé, Maler, Neuenburg

Augusto Giacometti, Maler, Zürich

Paul Hilber, Direktor Kunstmuseum Luzern

Lucien Jaggi, Bildhauer, Genf

Oskar Reinhart, Fabrikant, Winterthur

Otto Roos, Bildhauer, Riehen

Susanne Schwob, Malerin, Bern

### DEUTSCHSCHWEIZ

#### Malerei

Frey-Surbek, Jeanne Marguerite (1886–1981): 4 Werke, Abb. 7

Haefliger, Hans (1898–1968): 3 Werke

Hartmann, Werner (1903–1981): 1 Werk

Meister, Eugen (1886–1968): 3 Werke

Stocker, Hans (1896–1983): 3 Werke, Abb. 8

Zender, Rudolf (1901–1988): 4 Werke

#### Plastik

Geiser, Karl (1898–1957): 2 Werke, Abb. 3, 4

Spörri, Eduard (1901–1995): 2 Werke, Abb. 2

#### Grafik

Hosch, Karl (1900–1972) : 4 Werke

### ROMANDIE

#### Malerei

Chinet, Charles-Louis-August (1891–1978): 4 Werke

Dessouslavy, Georges-Henry (1898–1952): 4 Werke

Guinand, Paul René (1892–1983): 4 Werke

Plastik Weber, Max Reinhold (1897–1982): 4 Werke

### TESSIN

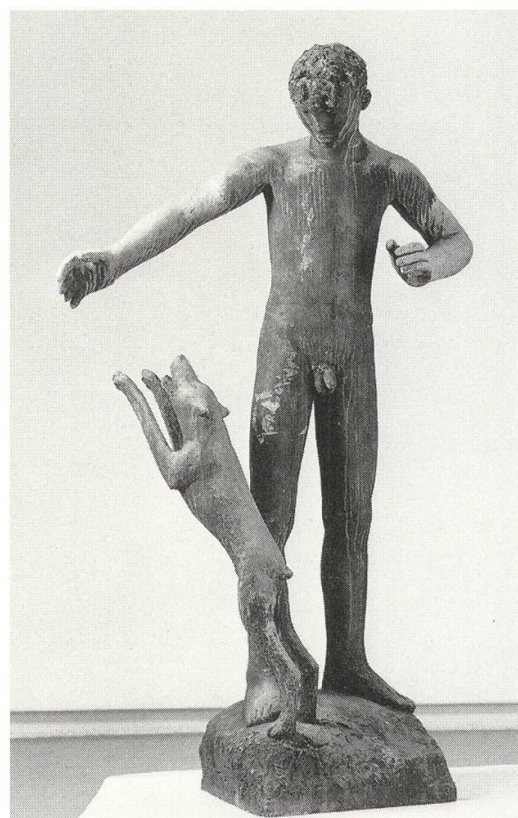
#### Malerei

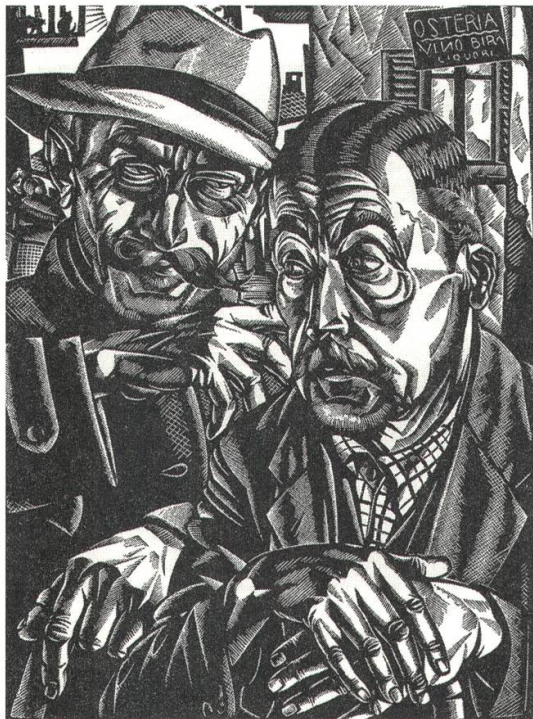
Beretta, Emilio (1907–1974): 3 Werke

#### Plastik

Uehlinger, Max (1894–1981): 1 Werk, Abb. 1

Grafik Patocchi, Aldo (1907–1986): 8 Werke, Abb. 5, 6

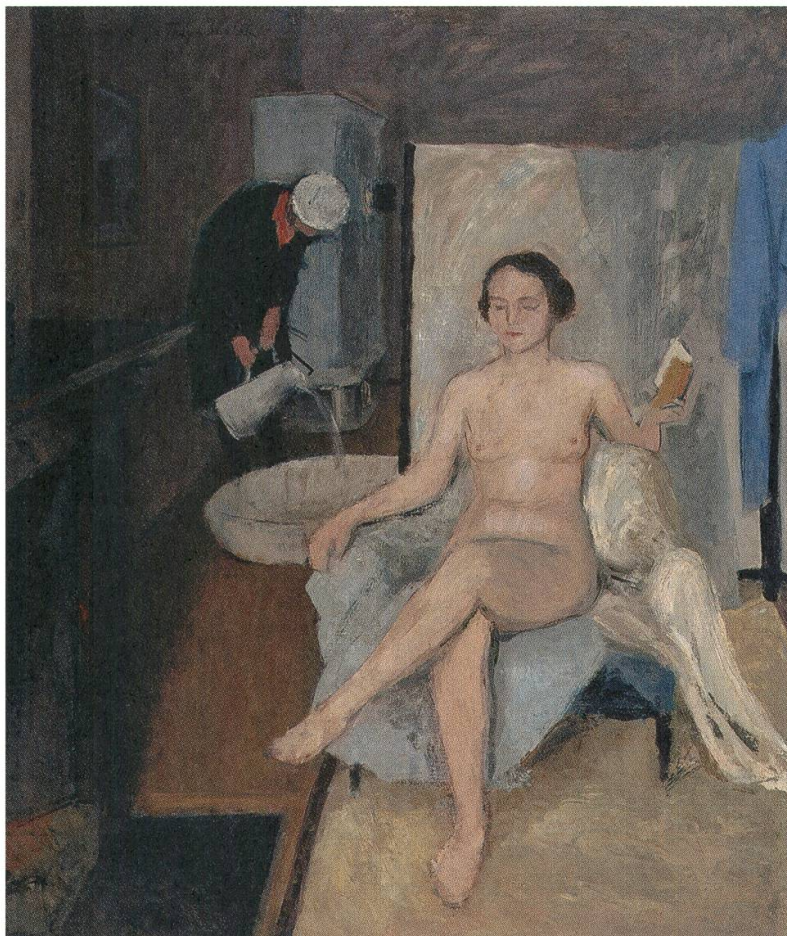




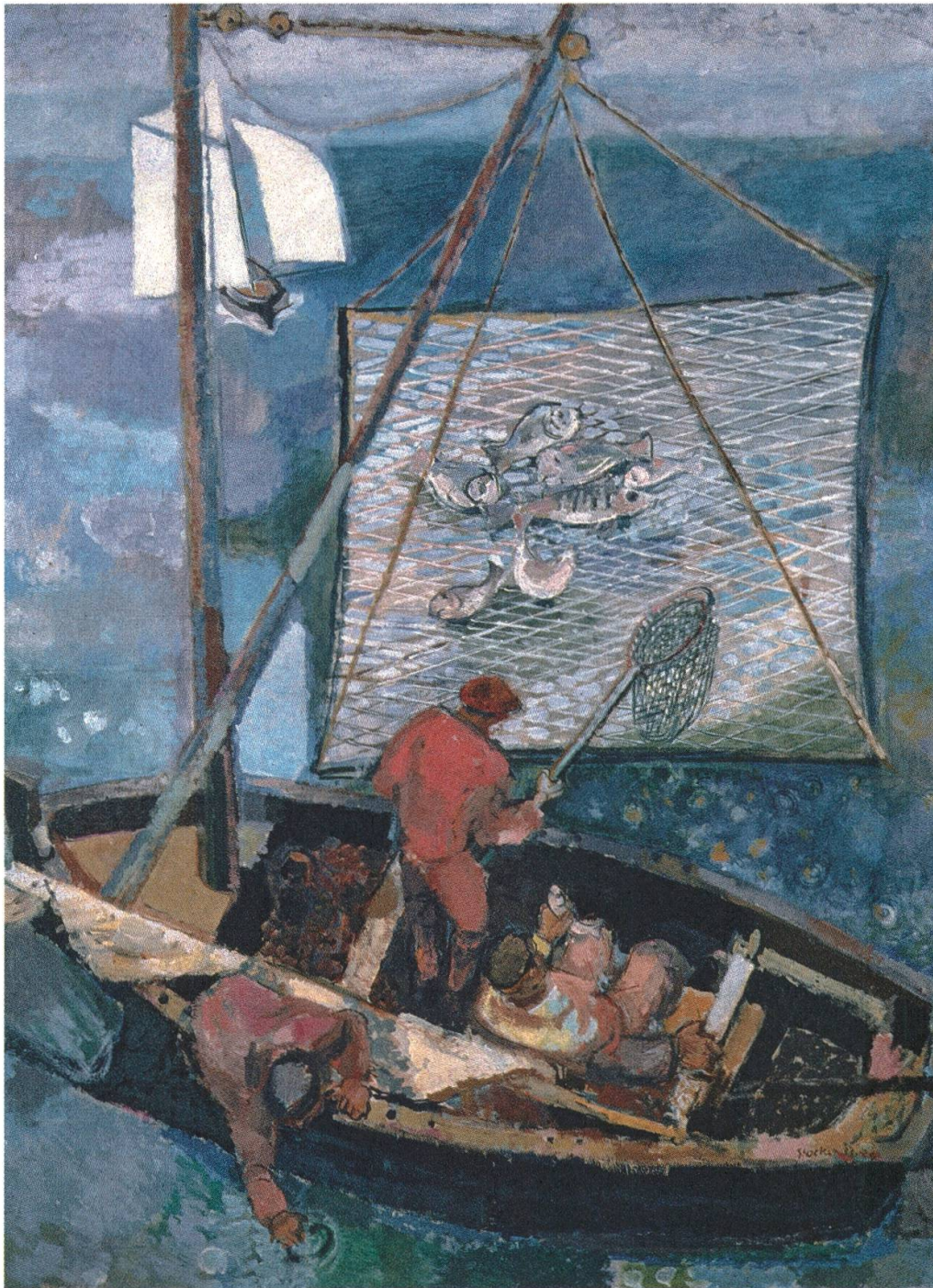
5



6



7



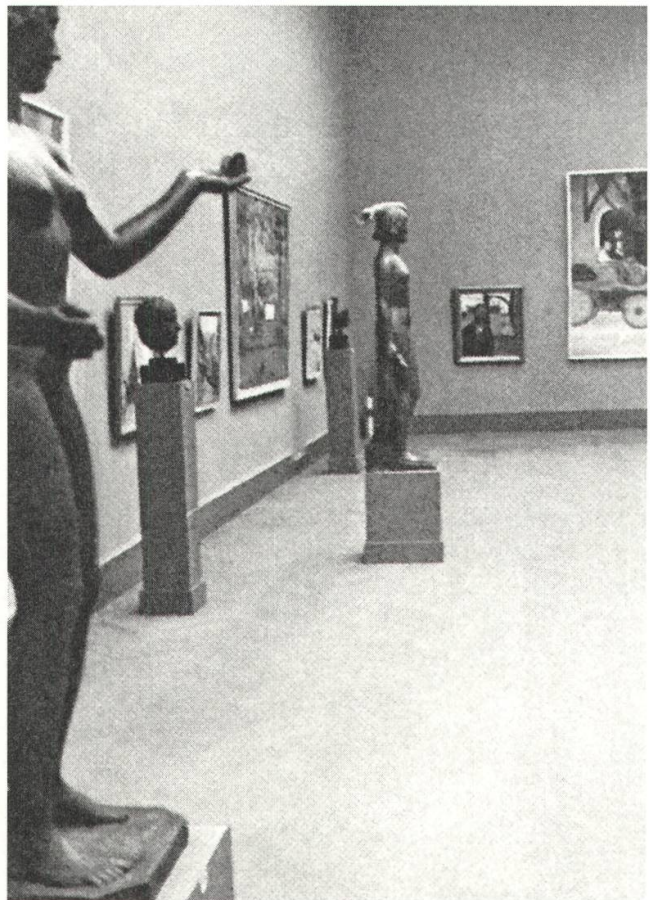
8

- 5 Aldo Patocchi, *L'insinuazione / Einflüsterung*, 1930, Holzschnitt, 36 × 50 cm, ausgestellt als **Nr. 48**, *L'insinuazione*
- 6 Aldo Patocchi, *Tulipani rossi*, 1934, Holzschnitt, 19,5 × 21,5 cm, aus der Serie *11 nature morte in silografia*, ausgestellt als **Nr. 53**, *Tulipani rossi*
- 7 Marguerite Frey-Surbek, *Akt/Hilda mit Badtuch/Intimità*, um 1930, Öl auf Leinwand, 129,7 × 110 cm, ausgestellt als **Nr. 13**, *Intimità*, Kunstmuseum Bern
- 8 Hans Stocker, *Der wunderbare Fischfang*, 1933–1934, Öl auf Leinwand, 195 × 142 cm, ausgestellt als **Nr. 28**, *La pesca miracolosa*, Kunstsammlung der Nationale Suisse, Basel

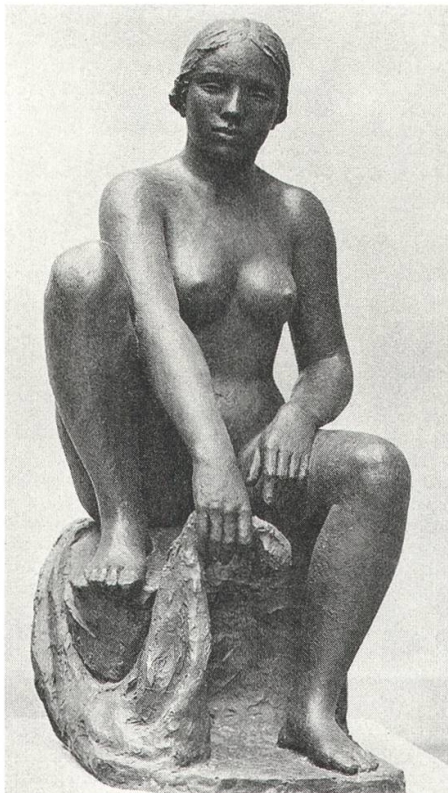




1



2



3

## 21. Biennale von Venedig, 1938

1. Juni bis 30. September

Präsident: Giuseppe Volpi di Misurata  
Generalsekretär: Antonio Maraini

Schweizer Pavillon auf der Isola di Sant'Elena  
Kommissär: Fritz Vital

### EIDGENÖSSISCHE KUNSTKOMMISSION

Präsident: Daniel Baud-Bovy, Kunstschriftsteller und Ehrenkonservator Musée d'art et d'histoire, Genf  
Vizepräsident: Alfred Blailé, Maler, Neuenburg  
Vertreter Eidgenössisches Departement des Innern, Bern: Fritz Vital, Generalsekretär  
Augusto Giacometti, Maler, Zürich  
Paul Hilber, Direktor Kunstmuseum Luzern  
Lucien Jaggi, Bildhauer, Genf  
Oskar Reinhart, Fabrikant, Winterthur  
Otto Roos, Bildhauer, Riehen  
Susanne Schwob, Malerin, Bern

### DEUTSCHSCHWEIZ

#### Malerei

Surbek, Victor (1885–1975): 10 Werke, Abb. 8

#### Plastik

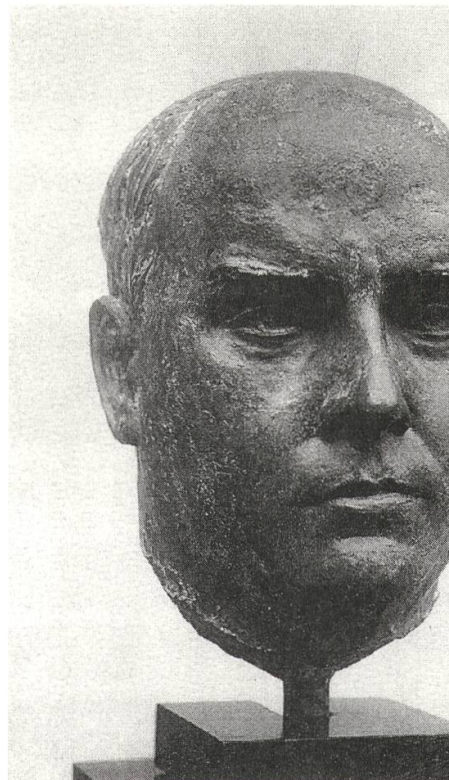
Hubacher, Hermann (1885–1976): 33 Werke, Abb. 1–4, 9, 10  
Ausgezeichnet mit dem «Gran Premio» (Presidenza del Consiglio) für Skulptur

### ROMANDIE

#### Malerei

Berger, Hans (1882–1977): 23 Werke, Abb. 5–7

- 1 Ankunft der Plastiken von Hermann Hubacher auf der Isola di Sant'Elena. Zu sehen ist die Bronze *Erschrockener Mann* (siehe Abb. 10, S. 69)
- 2 Ansicht der Ausstellung mit Plastiken von Hermann Hubacher sowie Gemälden von Hans Berger und Victor Surbek
- 3 Hermann Hubacher, *Grosse Badende*, um 1937, Bronze, überlebensgross, ausgestellt als Nr. 28, *Bagnante II*, Wasserbassin beim Kunstmuseum Winterthur, Depositum des Kantons Zürich
- 4 Hermann Hubacher, *Oskar Reinhart*, um 1935, Bronze, 31 × 19 × 22,3 cm, ausgestellt als Nr. 30, *Dr. O. R.*, Sammlung Oskar Reinhart am Römerholz, Winterthur

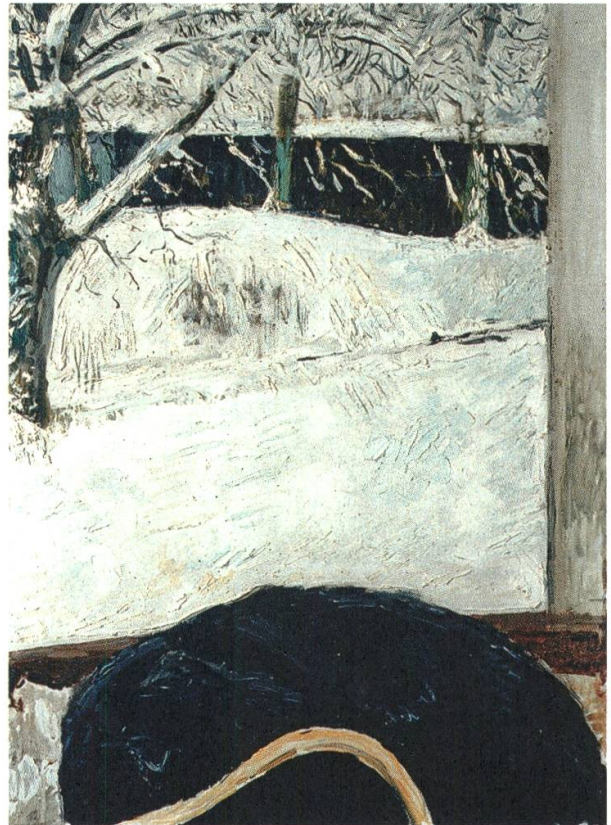




5

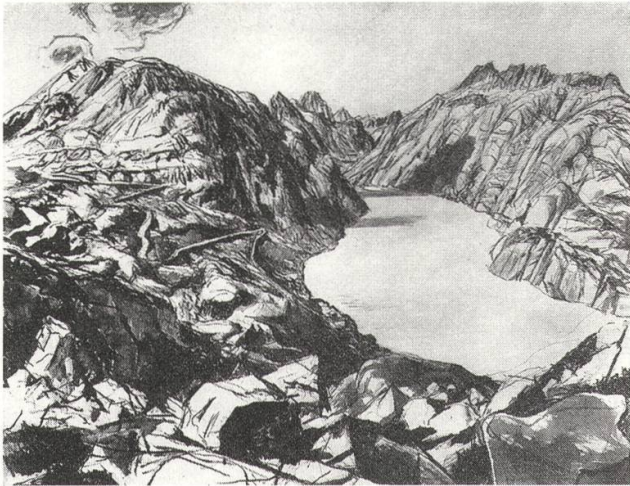


6



7

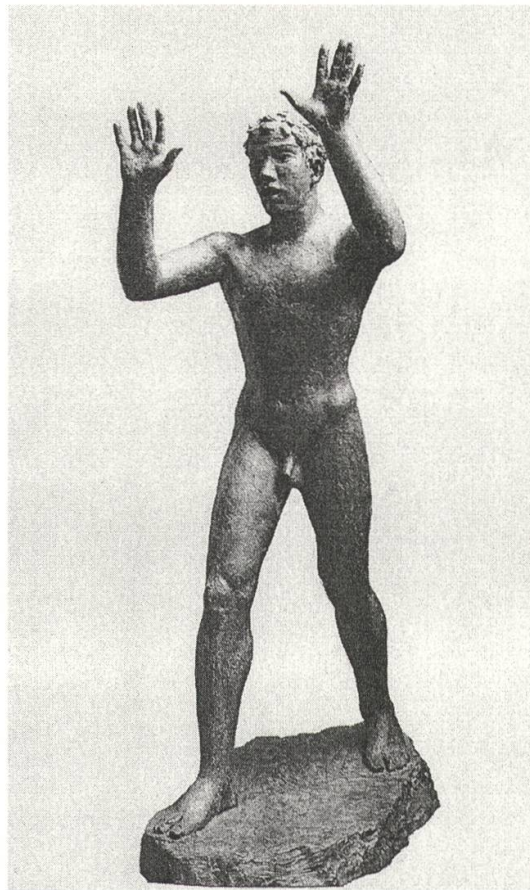
- 5 Hans Berger, *Bauer*, 1922, Öl auf Leinwand, 151 × 92 cm, ausgestellt als Nr. 2, *Contadino*, Kunstmuseum Solothurn, Dübi-Müller-Stiftung
- 6 Hans Berger, *Des collines près Avignon*, 1909, Öl auf Leinwand, 50 × 60 cm, ausgestellt als Nr. 23, *Villeneuve-les-Avignon*
- 7 Hans Berger, *La fenêtre ouverte / Das offene Fenster*, 1929, Öl auf Leinwand, 100 × 70 cm, ausgestellt als Nr. 6, *La finestra aperta*



8



9



10

- 8 Victor Surbek, *Der Grimselsee*, Tusche auf Papier, ausgestellt als Nr. 58, *Lago sul Grimsel*, im Gesamtkatalog der Biennale von Venedig abgebildet als Tafel 137, *Paesaggio*
- 9 Hermann Hubacher, *Mädchen mit Schmetterling*, 1930, Bronze, H. 159 cm, ausgestellt als Nr. 24, *Giovinetta con farfalla*, Kunstmuseum Luzern, Depositum der Schweizerischen Eidgenossenschaft, Bundesamt für Kultur, Bern
- 10 Hermann Hubacher, *Erschrockener Mann*, um 1928, Bronze, H. 164 cm, ausgestellt als Nr. 26, *Uomo spaventato*, Kunstmuseum Bern, Depositum der Gottfried Keller-Stiftung



1

- 1 Alexandre Blanchet, *Fischer am Strand*, 1933, Öl auf Leinwand, 201 × 163 cm, ausgestellt als Nr. 3, *I pescatori*, Museum Oskar Reinhart, Winterthur [im Gesamtkatalog der Biennale von Venedig abgebildet als **Tafel 104** mit dem irrtümlichen Titel *La spiaggia*]
- 2 Jakob Probst, *Weibliche Halbfigur*, 1923, Bronze, H. 63 cm, ausgestellt als Nr. 49, *Figura femminile*, im Gesamtkatalog der Biennale von Venedig abgebildet als **Tafel 105**, *Figura*
- 3 Jakob Probst, *Schweizertyp*, 2. Fassung, 1936, Bronze, 216 × 131 × 56 cm, ausgestellt als Nr. 29, *Tipo svizzero*, Kunsthaus Zürich

## 22. Biennale von Venedig, 1940

1. Mai bis 31. Oktober

Präsident: Giuseppe Volpi di Misurata

Generalsekretär: Antonio Maraini

Schweizer Pavillon auf der Isola di Sant'Elena

Kommissär: Fritz Vital

### EIDGENÖSSISCHE KUNSTKOMMISSION

Präsident: Augusto Giacometti, Maler, Zürich

Vizepräsident: Alfred Bailé, Maler, Neuenburg

Vertreter Eidgenössisches Departement des Innern, Bern: Fritz Vital, Generalsekretär

Adrien Bovy, Direktor Ecole des Beaux-Arts, Genf, und Professor für Kunstgeschichte, Universität Lausanne

Paul Hilber, Direktor Kunstmuseum Luzern

Lucien Jaggi, Bildhauer, Genf

Fritz Metzger, Architekt, Zürich

Otto Roos, Bildhauer, Riehen

Susanne Schwob, Malerin, Bern

Wilhelm Wartmann, Direktor Kunsthaus Zürich

### DEUTSCHSCHWEIZ

#### Malerei

Moilliet, Louis (1880–1962): 12 Werke, Abb. 4

#### Plastik

Probst, Jakob (1880–1966): 24 Werke, Abb. 2, 3

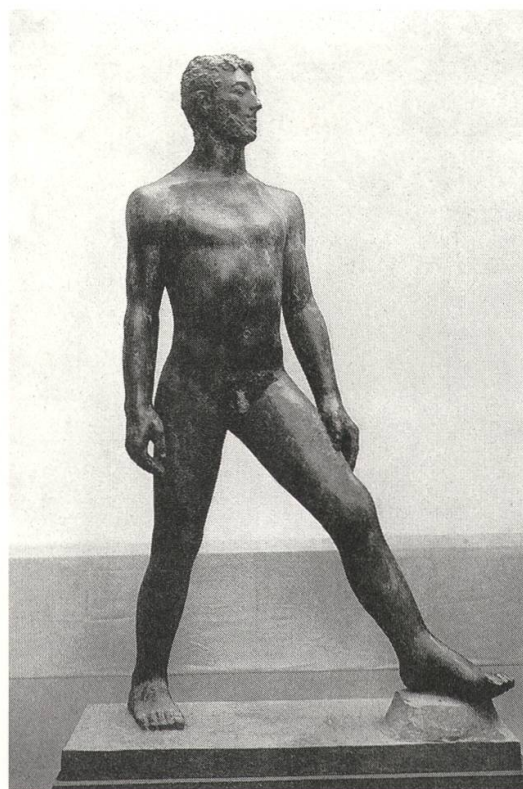
### ROMANDIE

#### Malerei

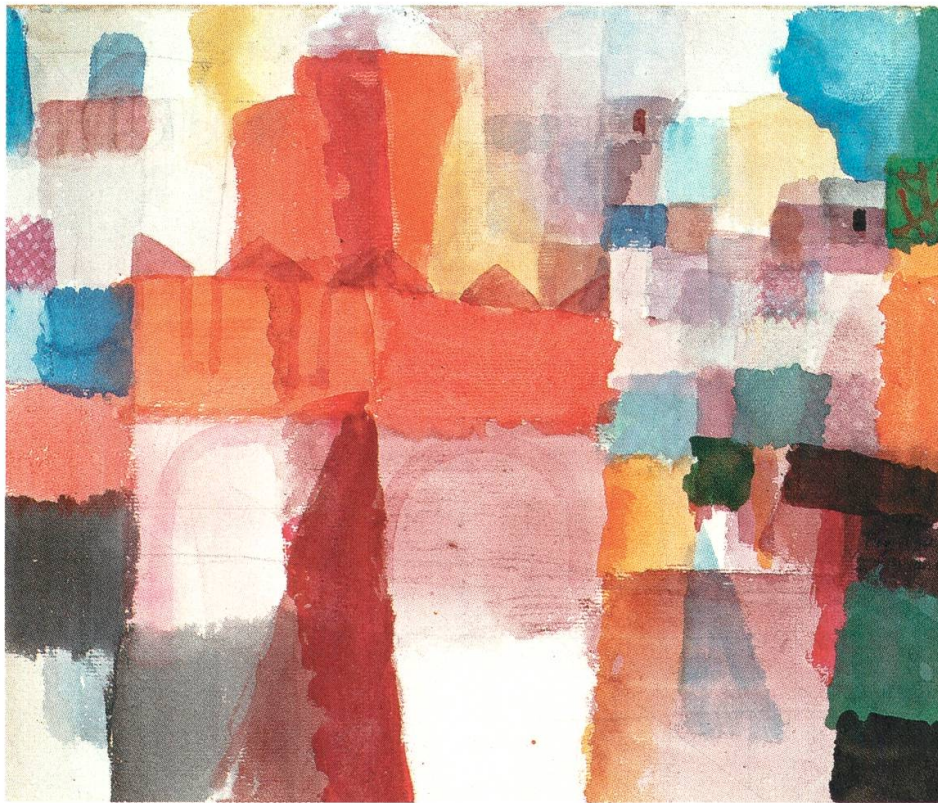
Blanchet, Alexandre (1882–1961): 26 Werke, Abb. 1, 5–7



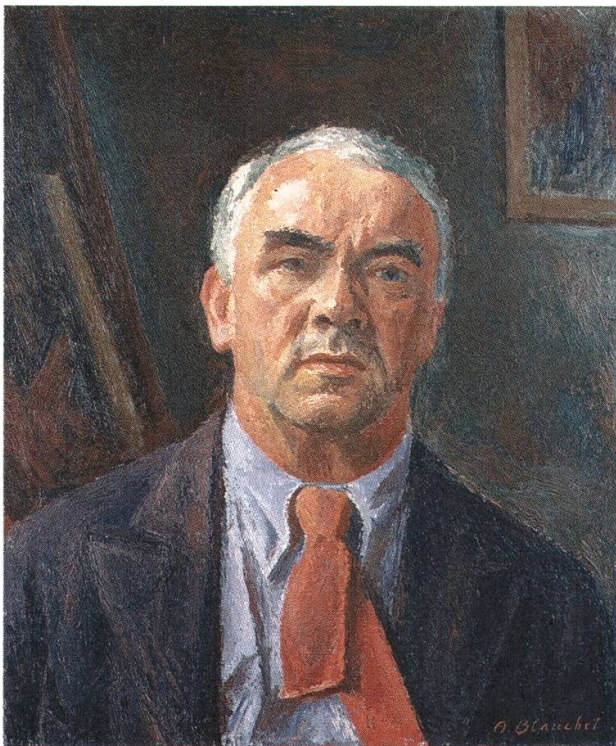
2



3



4



5



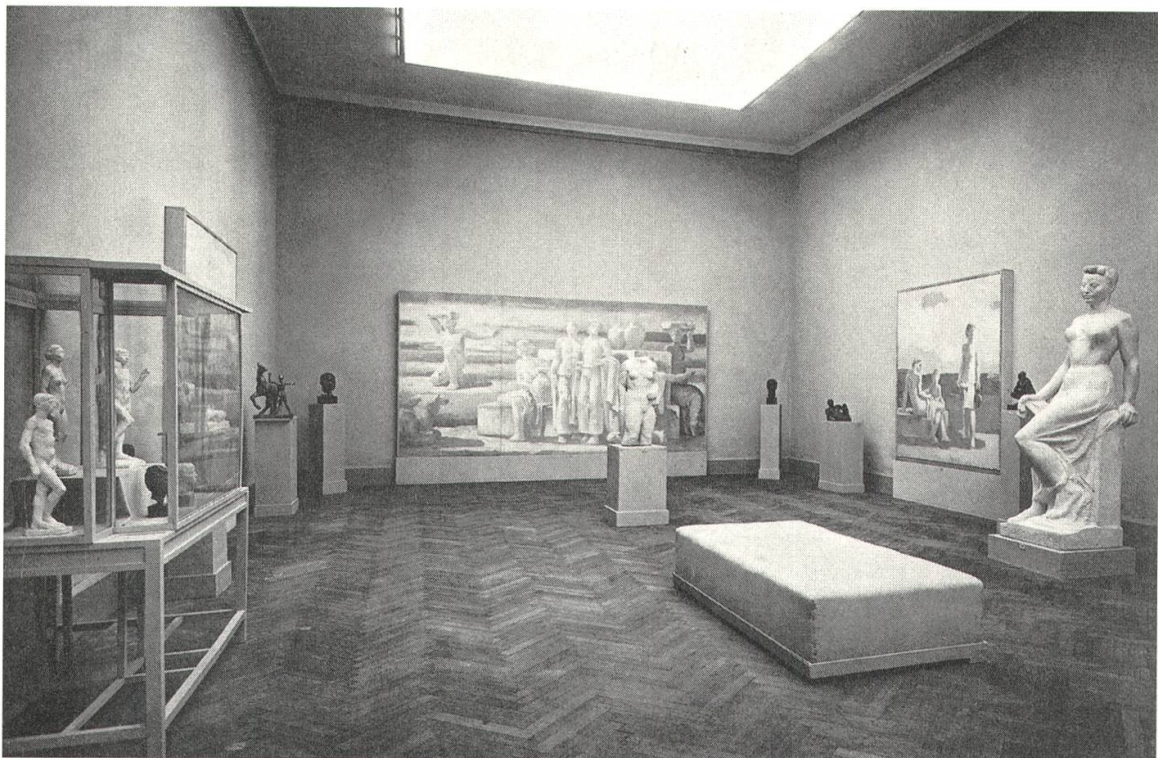
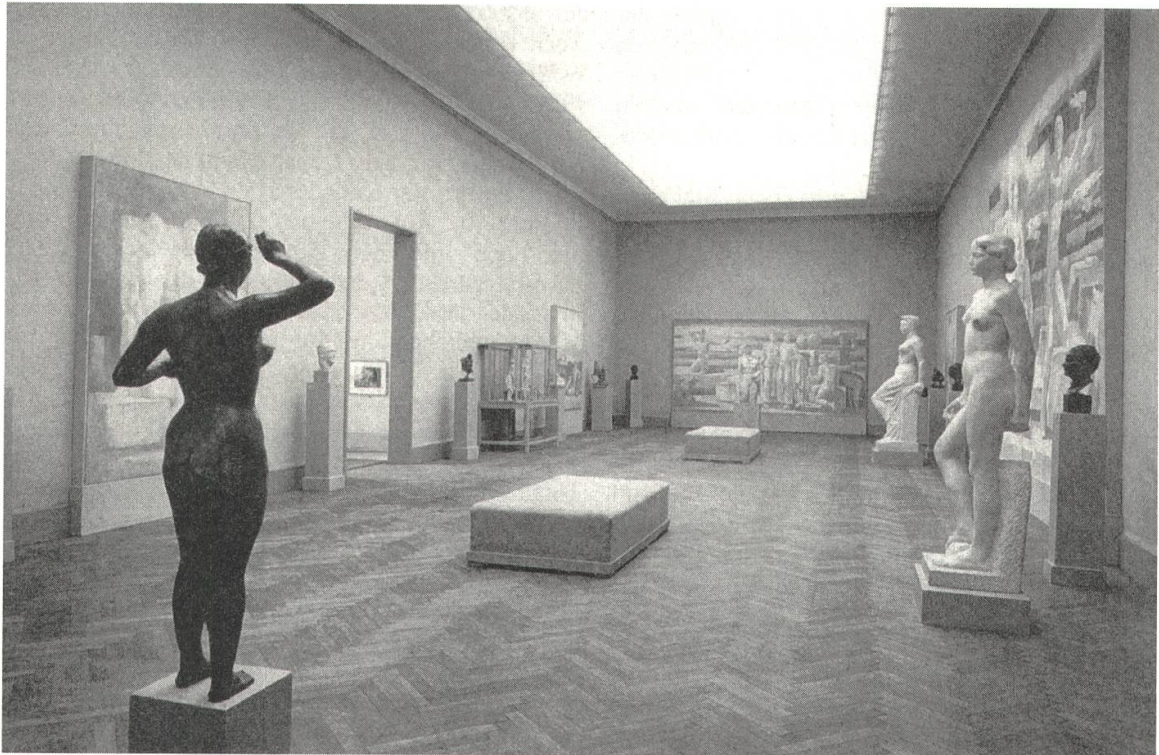
6



7

- 4 Louis Moilliet, *Häuser in Fez, Marokko*, 1921, Aquarell, 23,3×27,7 cm, ausgestellt als **Nr. 51, Marocco**
- 5 Alexandre Blanchet, *Selbstbildnis*, um 1934, Öl auf Leinwand, 65,5×54,5 cm, ausgestellt als **Nr. 10** oder **Nr. 11, Autoritratto**, Museum Oskar Reinhart, Winterthur
- 6 Alexandre Blanchet, *Sitzende Frau mit Brief*, 1922, Öl auf Leinwand, 91,5×73,5 cm, ausgestellt als **Nr. 12, 19** oder **25, Giovinetta**, Museum Oskar Reinhart, Winterthur
- 7 Alexandre Blanchet, *Valaisanne (Maria-Therèse Borghèse)*, 1920, Öl auf Leinwand, 102×81,5 cm, ausgestellt als **Nr. 18, Vallesana**, Kunstmuseum Winterthur





1, 2 Ansichten der Ausstellung von Karl Walser und Otto Charles Bänninger

## 23. Biennale von Venedig, 1942

21. Juni bis 20. September

Präsident: Giuseppe Volpi di Misurata

Generalsekretär: Antonio Maraini

Schweizer Pavillon auf der Isola di Sant'Elena

Kommissär: Marcel Du Pasquier

### EIDGENÖSISCHE KUNSTKOMMISSION

Präsident: Augusto Giacometti, Maler, Zürich

Vizepräsident: Alfred Blailé, Maler, Neuenburg

Vertreter Eidgenössisches Departement des Innern, Bern: Marcel Du Pasquier, Sekretär

Adrien Bovy, Direktor Ecole des Beaux-Arts, Genf, Professor für Kunstgeschichte Universität Lausanne

Paul Hilber, Direktor Kunstmuseum Luzern

Lucien Jaggi, Bildhauer, Genf

Fritz Metzger, Architekt, Zürich

Otto Roos, Bildhauer, Riehen

Susanne Schwob, Malerin, Bern

Wilhelm Wartmann, Direktor Kunsthaus Zürich

### DEUTSCHSCHWEIZ

#### Malerei

Walser, Karl (Carl) Edmund (1877–1943 Bern): 5 Werke, Abb. 1, 2, 5, 6

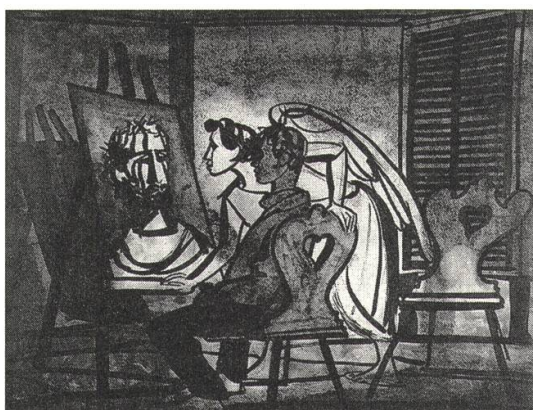
#### Plastik

Bänninger, Otto Charles (1897–1973): 27 Werke, Abb. 1, 2, 7–9

Ausgezeichnet mit dem «Gran Premio» für Skulptur

#### Zeichnung

Hunziker, Max (1901–1976): 12 Werke, Abb. 3, 4



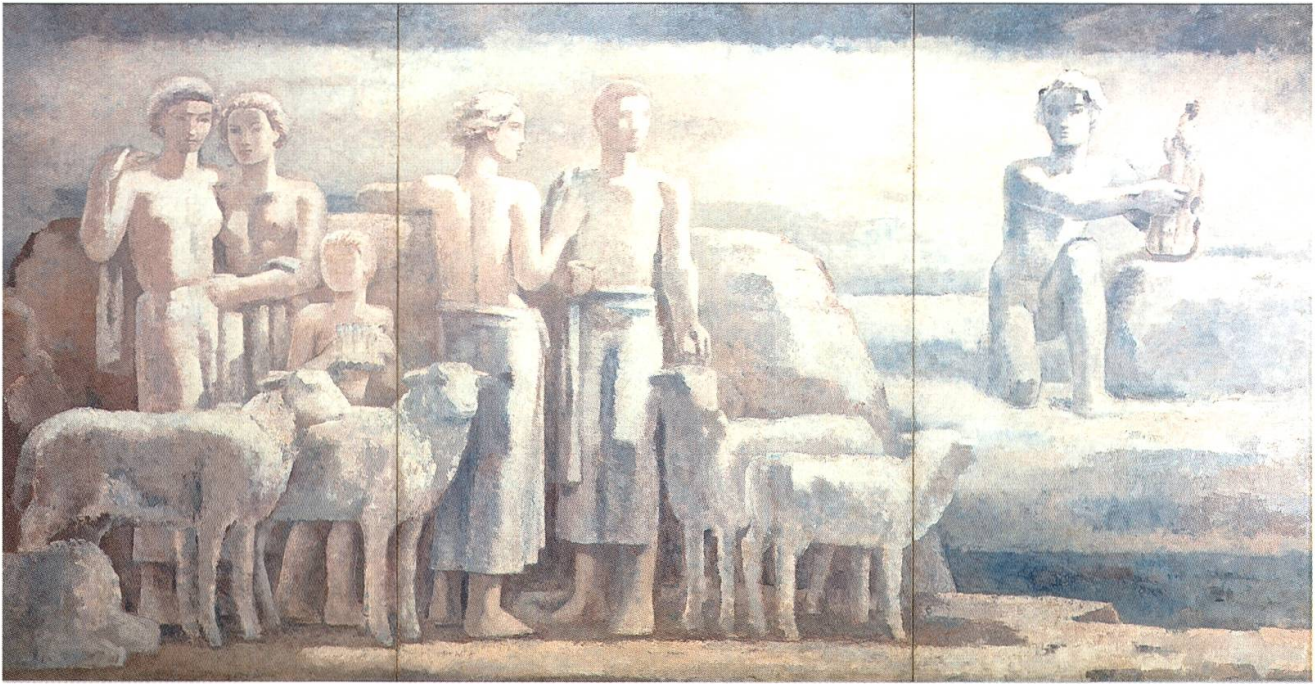
3



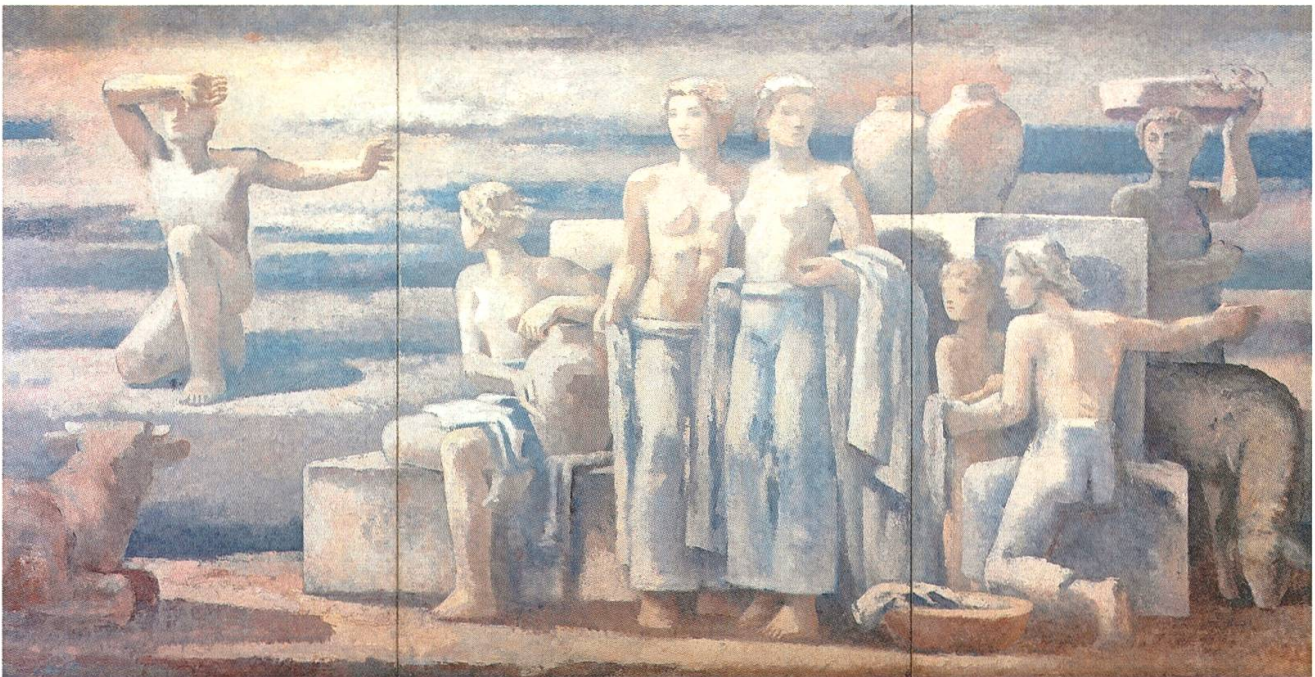
4

3 Max Hunziker, *Der Maler*, Pinsel auf Papier, 41 × 54 cm, ausgestellt als Nr. 34, *Il pittore*

4 Max Hunziker, *Vorlesen*, 1939, Pinsel auf Papier, 36 × 50 cm, ausgestellt als Nr. 33, *La lettura*

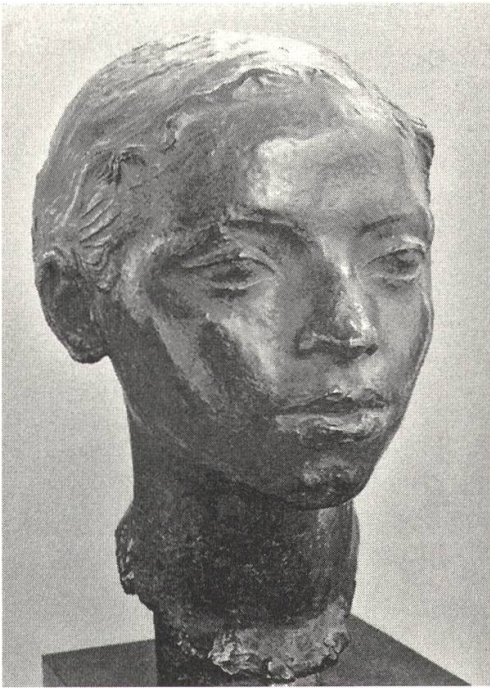


5

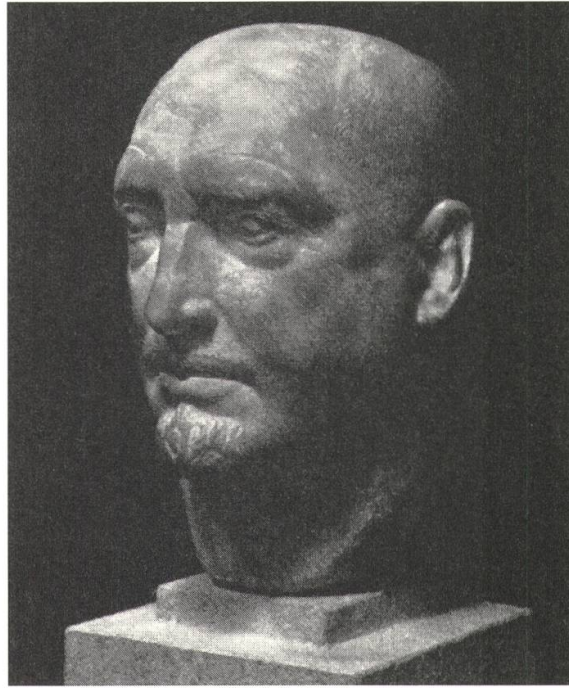


6

5, 6 Karl Walser, *Hirtenvolk I* und *II*, 1937 und 1939, Feigenmilch auf Holz (je 3 Platten), Gesamtmass je 246 × 475 cm, ausgestellt als Nr. 4, *Popolo di pastori* und Nr. 5, *Donne alla fontana*, Museum Oskar Reinhart, Winterthur

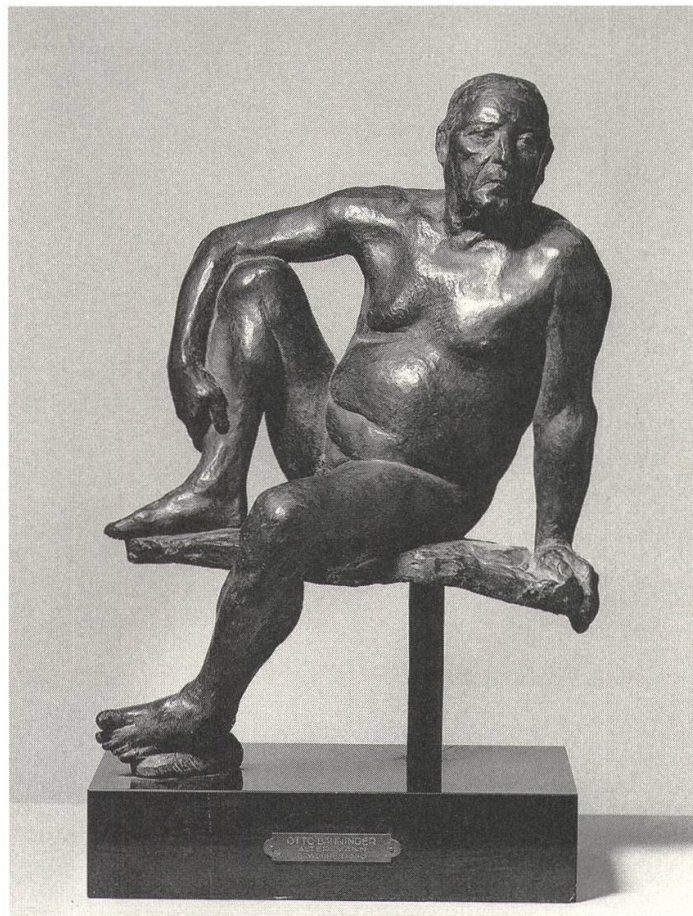


7



8

- 7 Otto Charles Bänninger, *La zone*, 1936, Bronze, 38 × 25 × 26 cm, ausgestellt als Nr. 30, *Testa di giovinetta «La zôna»*, Kunsthaus Zürich
- 8 Otto Charles Bänninger, *Portrait Cuno Amiet*, 1937, Marmor, H. 30 cm, ausgestellt als Nr. 29, *Il pittore Cuno Amiet*, Kunstmuseum Bern
- 9 Otto Charles Bänninger, *Alter Mann*, 1939, Bronze, H. 40,5 cm, ausgestellt als Nr. 10, *Vecchio*, Kunstmuseum Winterthur





1

- 1 René Auberjonois, *Portrait de la petite bonne*, 1946, Öl auf Leinwand, 116 × 89 cm, ausgestellt als Nr. 6, *Ritratto della piccola domestica*, Aargauer Kunsthaus, Aarau

## 24. Biennale von Venedig, 1948

1. Mai bis 30. September

Präsident: Giovanni Ponti

Generalsekretär: Rodolfo Pallucchini

Schweizer Pavillon auf der Isola di Sant'Elena

Kommissär: Max Huggler

### EIDGENÖSISCHE KUNSTKOMMISSION

Präsident: vakant nach dem Ableben von Augusto Giacometti am 9.6.1947

Vizepräsident: Alfred Blailé, Maler, Neuenburg

Vertreter Eidgenössisches Departement des Innern, Bern: Marcel Du Pasquier, Sekretär

Jeanne Marguerite Frey-Surbek, Malerin, Bern

Hans Hofmann, Architekt, Professor für Architektur Eidgenössische Technische Hochschule Zürich

Max Huggler, Direktor Kunstmuseum Bern

Leonhard Meisser, Maler, Chur

Casimir Reymond, Bildhauer, Lutry

Arthur Stoll, Industrieller, Arlesheim

Emile Unger, alt Stadtrat, Genf

### DEUTSCHSCHWEIZ

#### Malerei

Pauli, Fritz Eduard (1891–1968): 15 Werke, Abb. 7–9

#### Plastik

Fischer, Franz (1900–1980): 14 Werke, Abb. 10, 11

### ROMANDIE

#### Malerei

Auberjonois, René (1872–1957): 29 Werke, Abb. 1–4

Schnyder, Albert (1898–1989): 18 Werke, Abb. 5, 6



- 2 René Auberjonois, *Musicien aux gants jaunes*, um 1928, Öl auf Leinwand, 76 × 44 cm, ausgestellt als Nr. 19, *Cantante coi guanti gialli*, Coninx Museum, Zürich



3



4



5

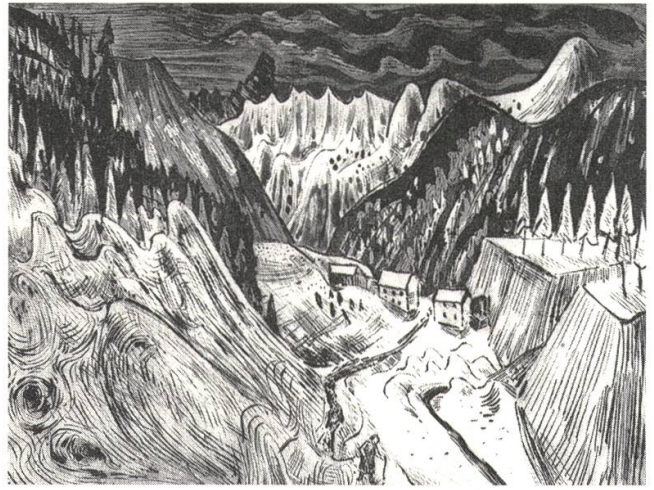


6

- 3 René Auberjonois, *Picador renversé*, 1942, Öl auf Leinwand, 40 × 50,5 cm, ausgestellt als Nr. 8, *Il picador abbattuto*
- 4 René Auberjonois, *Nature morte (assiette jaune)*, 1947, Öl auf Leinwand, 55 × 46 cm, ausgestellt als Nr. 22, *Natura morta*
- 5 Albert Schnyder, *Brücke in St. Ursanne*, 1934, Öl auf Leinwand, 62 × 74 cm, ausgestellt als Nr. 30, *Il ponte de S.te Ursanne*
- 6 Albert Schnyder, *Les Franches-Montagnes*, 1944–1945, Öl auf Leinwand, 66 × 100 cm, ausgestellt als Nr. 42, *Le Franches-Montagnes*, Kunstmuseum Winterthur
- 7 Fritz Pauli, *Drohende Wolke / Fin du monde I*, 1937, Radierung und Kaltnadel, 47 × 54 cm, ausgestellt als Nr. 64, *Nuvola minacciosa*
- 8 Fritz Pauli, *Wildboden*, 1927, Radierung, Aquatinta und Kaltnadel, 40 × 50 cm, ausgestellt als Nr. 62, *Wildboden*
- 9 Fritz Pauli, *Nach dem Fest*, 1937, Radierung und Aquatinta, 48,5 × 37,5 cm, ausgestellt als Nr. 63, *Dopo la festa*



7



8



9



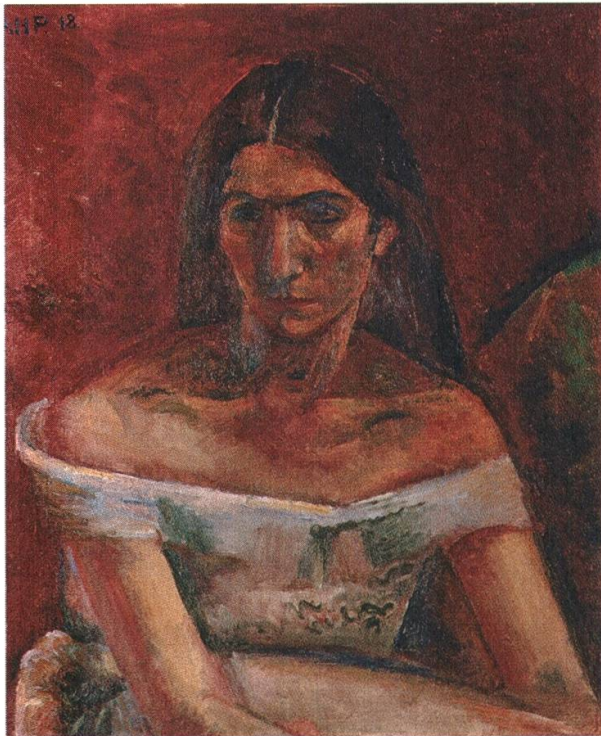
10



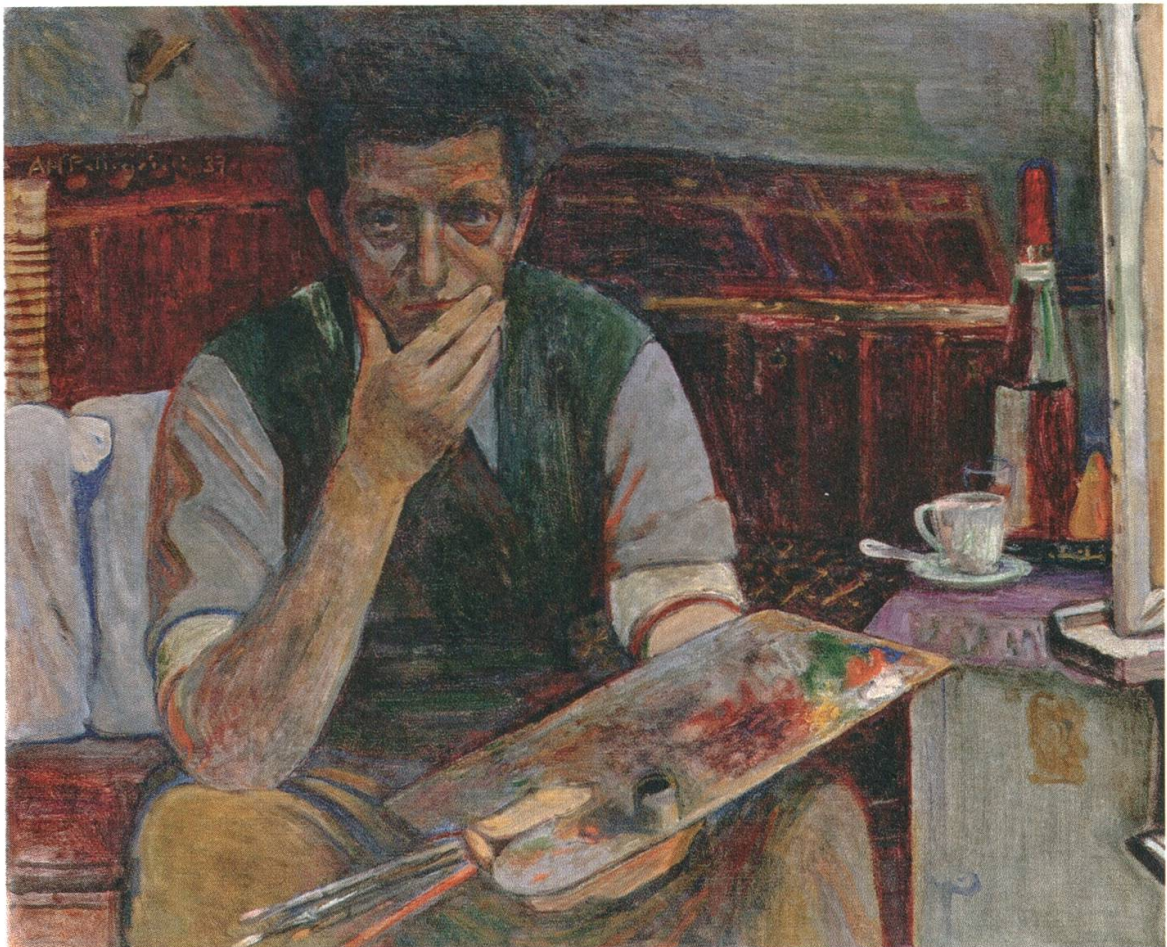
11

- 10 Franz Fischer, *Bildniskopf Charles Hug*, 1938–1939, Bronze, 40 × 28 × 24 cm, ausgestellt als Nr. 53, *Testa del pittore Carlo Hug*, Kunsthaus Zürich, Depositum der Schweizerischen Eidgenossenschaft, Bundesamt für Kultur, Bern
- 11 Franz Fischer, *Stehende*, um 1940–1945, Bronze, 83 × 27,5 × 32,5 cm, ausgestellt als Nr. 59, *Donna in piedi I*, Schweizerische Eidgenossenschaft, Bundesamt für Kultur, Bern





1



2

## 25. Biennale von Venedig, 1950

8. Juni bis 15. Oktober

Ausserordentlicher Kommissär: Giovanni Ponti  
Generalsekretär: Rodolfo Pallucchini

Schweizer Pavillon auf der Isola di Sant'Elena  
Kommissär: Alfred Blailé

### EIDGENÖSISCHE KUNSTKOMMISSION

Präsident: Alfred Blailé, Maler, Neuenburg

Vizepräsident: Hans von Matt, Bildhauer, Stans

Vertreter Eidgenössisches Departement des Innern, Bern: Georges Droz, Adjunkt; Eduard Vodoz

Nanette Genoud, Malerin, Lausanne

Hans Hofmann, Architekt, Professor für Architektur Eidgenössische Technische Hochschule Zürich

Max Huggler, Direktor Kunstmuseum Bern

Leonhard Meisser, Maler, Chur

Remo Rossi, Bildhauer, Locarno

Arthur Stoll, Industrieller, Arlesheim

Emile Unger, alt Stadtrat, Genf

### DEUTSCHSCHWEIZ

#### Malerei

Pellegrini, Alfred Heinrich (1881–1958): 35 Werke, Abb. 1, 2

#### Plastik

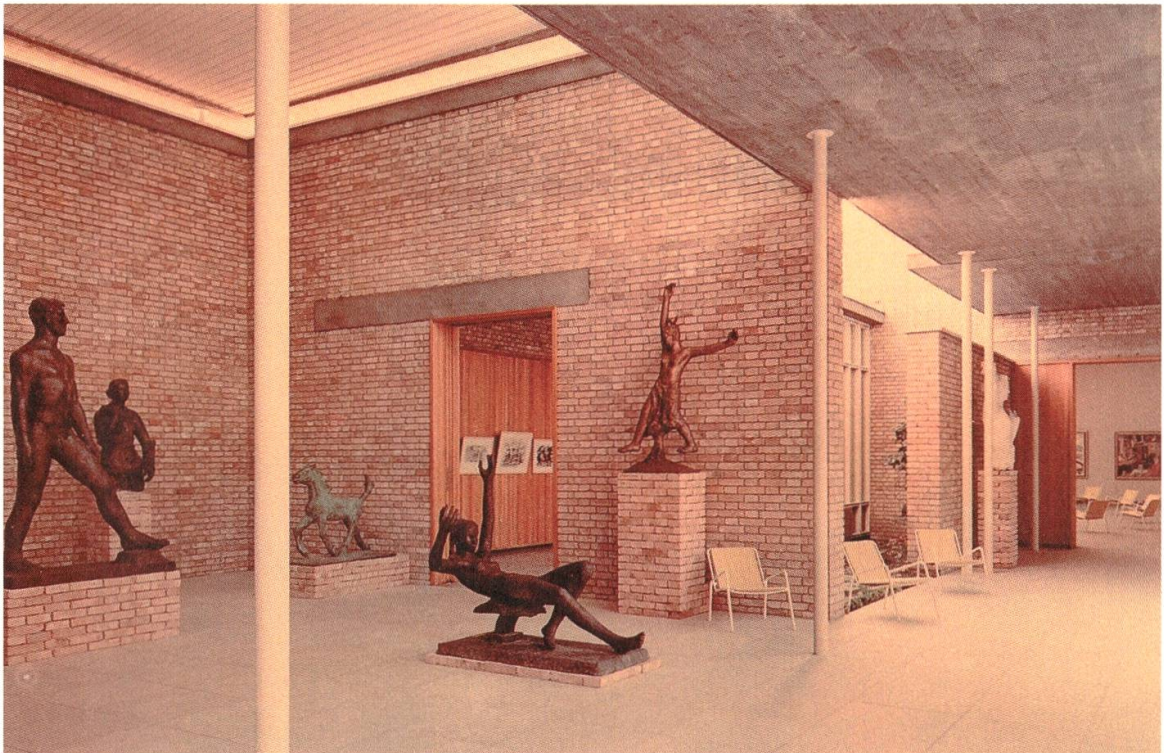
Suter, Ernst (1904–1987): 12 Werke, Abb. 3

- 1 Alfred Heinrich Pellegrini, *Bildnis Fräulein K. H.*, 1918, Öl auf Leinwand, 64 × 53 cm, ausgestellt als *Nr. 5, Ritratto della Signorina K. H.*, Aargauer Kunsthau, Aarau
- 2 Alfred Heinrich Pellegrini, *Selbstbildnis, auf Sofa sitzend von vorne*, 1937, Öl auf Leinwand, 67 × 82 cm, ausgestellt als *Nr. 16, Autoritratto*, Aargauer Kunsthau, Aarau
- 3 Ernst Suter, *Spanischer Tänzer*, 1948, Bronze, 62,5 × 26 × 21 cm, ausgestellt als *Nr. 8, Danzatore spagnolo I*, Kunstsammlung Robert Spreng, Reiden





1 Ansicht der Ausstellung von Max Gubler im Malereisaal (Foto: Fotografia Ferruzzi, Venedig)



2 Ansicht der Ausstellung von Jakob Probst in der Skulpturenhalle  
(Foto: Fotografia Ferruzzi, Venedig)

## 26. Biennale von Venedig, 1952

14. Juni bis 19. Oktober

Präsident: Giovanni Ponti  
Generalsekretär: Rodolfo Pallucchini

Schweizer Pavillon in den Giardini  
Kommissär: Ernst Morgenthaler

### EIDGENÖSISCHE KUNSTKOMMISSION

Präsident: Ernst Morgenthaler, Maler, Zürich  
Vizepräsident: Hans von Matt, Bildhauer, Stans  
Vertreter Eidgenössisches Departement des Innern, Bern: Georges Droz, Sekretär; Eduard Vodoz  
Fernand Dumas, Architekt, Freiburg  
Nanette Genoud, Malerin, Lausanne  
Heinz Keller, Konservator Kunstmuseum Winterthur  
Leonhard Meisser, Maler, Chur  
Remo Rossi, Bildhauer, Locarno  
Arthur Stoll, Industrieller, Arlesheim  
Herbert Theurillat, Maler, Genf

### DEUTSCHSCHWEIZ

#### Malerei

Gubler, Max (1898–1973): 42 Werke, Abb. 1, 5–7  
Ausgezeichnet mit dem Olivetti-Preis

#### Plastik

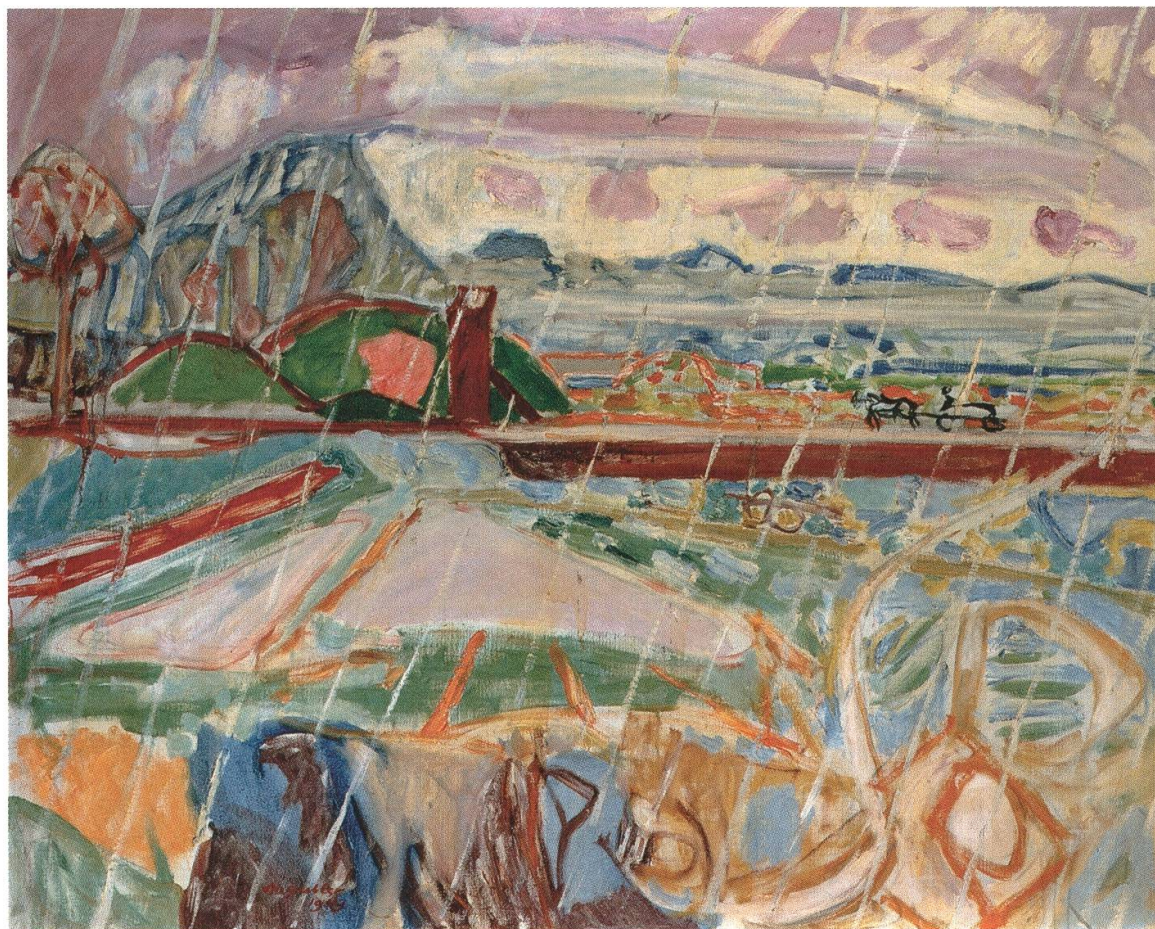
Probst, Jakob (1880–1966): 26 Werke, Abb. 2, 8

#### Grafik

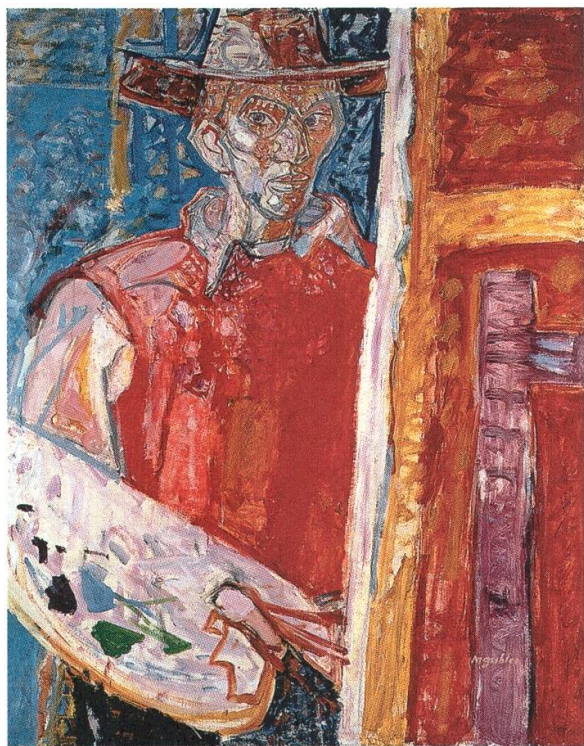
Fischer, Hans (1909–1958): 14 Werke, Abb. 9



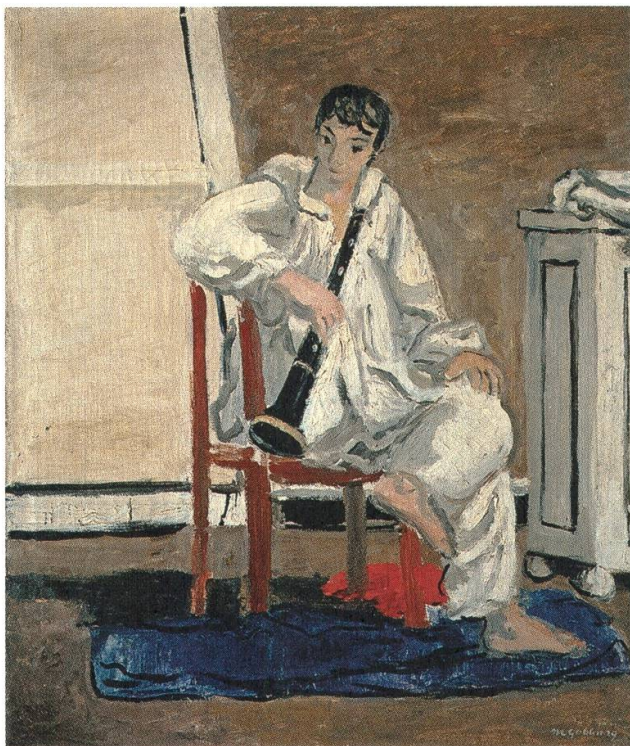
3, 4 Bruno Giacometti, Erbauer des neuen Schweizer Pavillons, respektive das Ehepaar Gubler auf der Piazza San Marco (Fotos: Maria Netter)



5



6



7



8

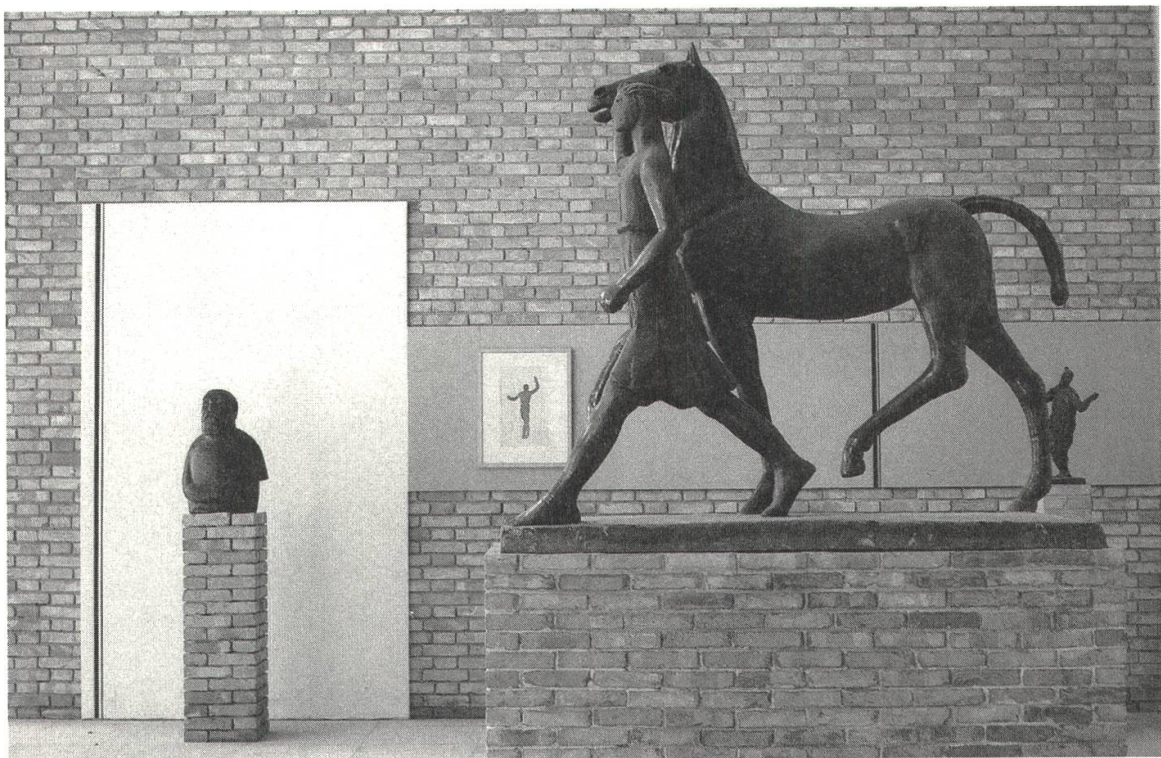


9

- 5 Max Gubler, *Regenlandschaft*, 1949, Öl auf Leinwand, 130 × 165 cm, ausgestellt als **Nr. 22, *Paesaggio sotto la pioggia***, Kunstmuseum Solothurn, Max Gubler-Stiftung
- 6 Max Gubler, *Selbstbildnis mit Hut*, 1951, Öl auf Leinwand, 167 × 136 cm, ausgestellt als **Nr. 35, *Autoritratto con cappello***, Kunstmuseum Solothurn, Max Gubler-Stiftung
- 7 Max Gubler, *Sitzender Jüngling mit Klarinette*, 1929, Öl auf Leinwand, 106 × 90 cm, ausgestellt als **Nr. 1, *Giovane con clarinetto***
- 8 Jakob Probst, *Bildnis Hans Berger (Halbfigur)*, 1943–1948, Bronze, 80 × 44 × 30 cm, ausgestellt als **Nr. 59, *Mezza figura «Berger»***, Kunstmuseum Olten
- 9 Hans Fischer, *Neujahrsspuk*, 1946, Tusche laviert, 49 × 38 cm, ausgestellt als **Nr. 71, *Burla di capo d'anno (I)***



1 Putzquipe in der Ausstellung von Cuno Amiet im Malereisaal (Foto: Maria Netter)



2 Ansicht der Ausstellung von Carl Burckhardt in der Skulpturenhalle, im Vordergrund *Amazone*, 1921–1923, Bronze, H. 212 cm, ausgestellt als Nr. 59, *Amazzone*, Kunstsammlung des Kantons Basel-Stadt, Mittlere Brücke, Basel (Foto: Maria Netter)

## 27. Biennale von Venedig, 1954

19. Juni bis 17. Oktober

Präsident: Angelo Spanio

Generalsekretär: Rodolfo Pallucchini

Schweizer Pavillon in den Giardini

Kommissär: Hans Stocker

### EIDGENÖSISCHE KUNSTKOMMISSION

Präsident: Hans Stocker, Maler, Basel

Vizepräsident: Remo Rossi, Bildhauer, Locarno

Vertreter Eidgenössisches Departement des Innern, Bern: Georges Droz, Sekretär; Eduard Vodoz, Sektionschef

Marguerite Ammann, Malerin, Basel

Fernand Dumas, Architekt, Freiburg

Franz Fischer, Bildhauer, Zürich

Adrien Holy, Maler, Genf

Heinz Keller, Konservator Kunstmuseum Winterthur

Josef Müller, Sammler, Solothurn

Herbert Theurillat, Maler, Genf

### DEUTSCHSCHWEIZ

#### Malerei

Amiet, Cuno (1868–1961): 50 Werke, Abb. 5–8

#### Plastik

Burckhardt, Carl (1878–1923): 19 Werke, Abb. 2

Speck, Paul (1896–1966): 9 Werke, Abb. 4

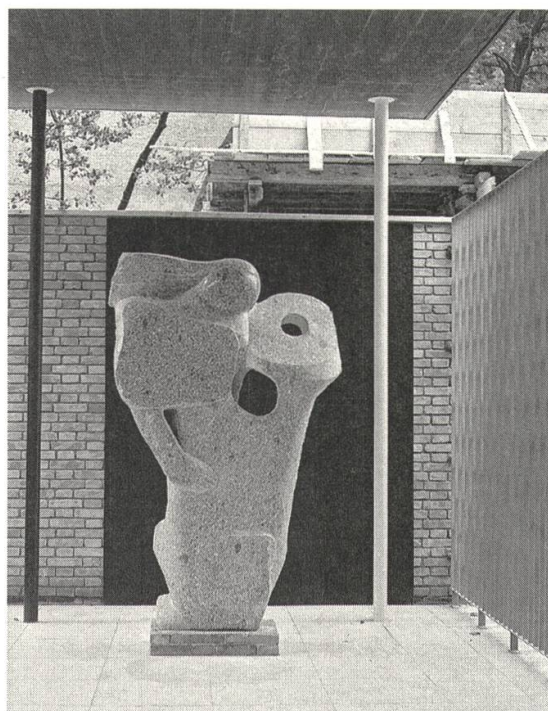
### ROMANDIE

#### Malerei

Poncet, Marcel (1894–1953): 1 Werk



3



4

3 Cuno Amiet im Saal IV des Palazzo Centrale vor Gemälden von Carlo Carrà (Foto: Maria Netter)

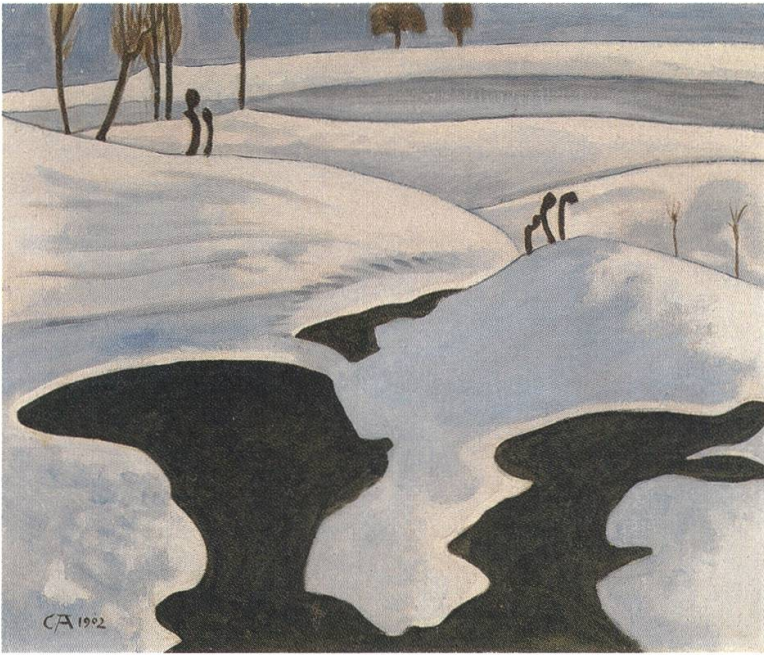
4 Ansicht des Werks *Kniende* von Paul Speck im Schweizer Pavillon, Loggia, 1952–1954, Granit, H. 240 cm, ausgestellt als Nr. 79, *Figura nel giardino del nuovo ospedale della Città di Zurigo*, Anlage am Stadtspital Waid, Zürich (Foto: Maria Netter)



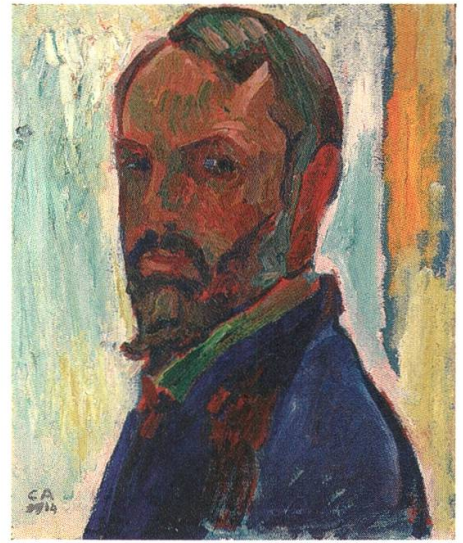


5

- 5 Cuno Amiet, *Dahlienweg*, 1913, Öl auf Leinwand, 115 × 103,5 cm, ausgestellt als Nr. 26, *Le dalie del giardino*
- 6 Cuno Amiet, *Schneesmelze*, 1902, Öl auf Leinwand, 55,5 × 66 cm, ausgestellt als Nr. 8, *Paesaggio invernale*, Kunstmuseum Solothurn
- 7 Cuno Amiet, *Selbstbildnis*, 1914, Öl auf Leinwand, 46 × 38,3 cm, ausgestellt als: Nr. 27, *Ritratto dell'artista*, Kunstmuseum Solothurn
- 8 Cuno Amiet, *Frühlingslandschaft*, 1919, Öl auf Leinwand, 59 × 72 cm, ausgestellt als Nr. 35, *Paesaggio estivo*, Kunstmuseum Solothurn



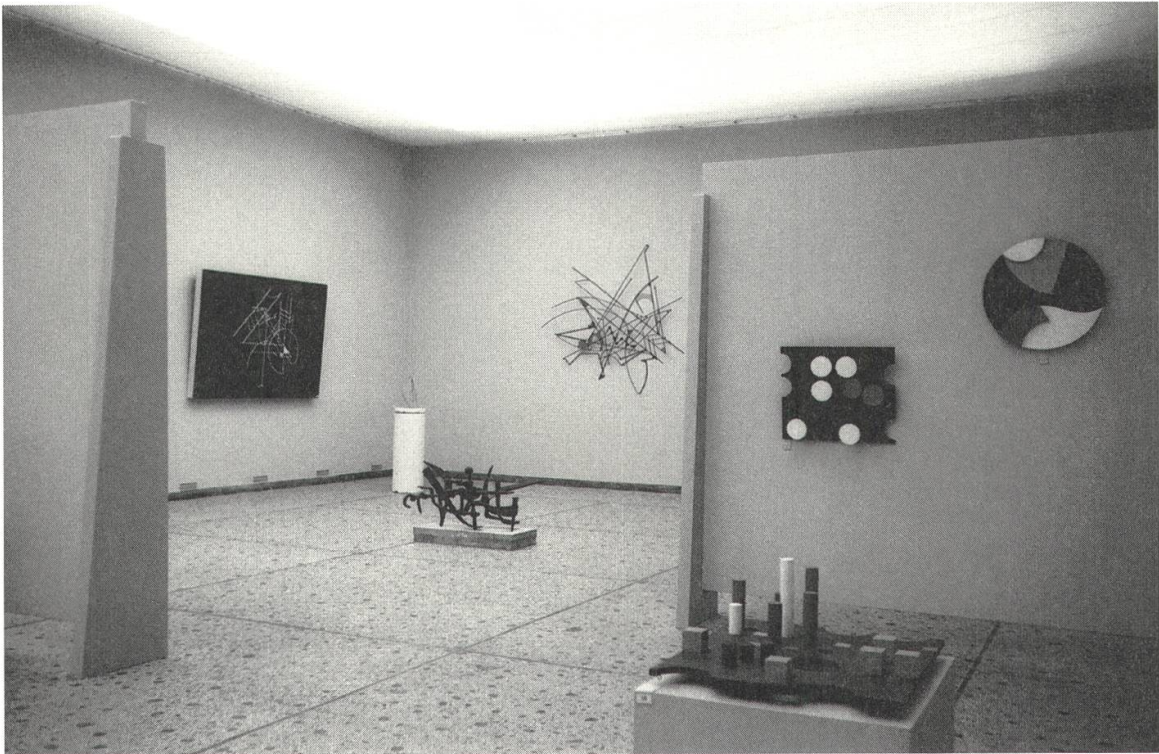
6



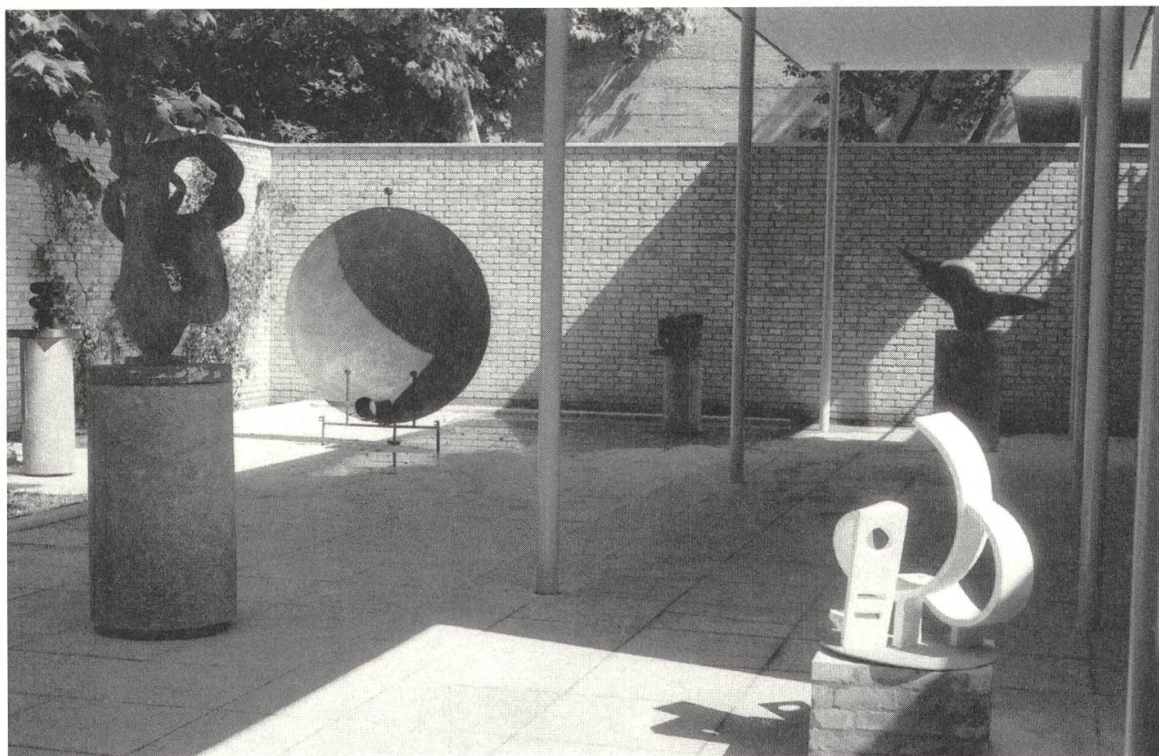
7



8



1 Ansicht der Ausstellung im Malereisaal (Foto: Maria Netter)



2 Ansicht der Ausstellung im Skulpturenhof (Foto: Maria Netter)

## 28. Biennale von Venedig, 1956

16. Juni bis 21. Oktober

Präsident: Massimo Alesi

Generalsekretät: Rodolfo Pallucchini

Schweizer Pavillon in den Giardini

Kommissär: Hans Stocker

### EIDGENÖSISCHE KUNSTKOMMISSION

Präsident: Hans Stocker, Maler, Basel

Vizepräsident: Remo Rossi, Bildhauer, Locarno

Vertreter Eidgenössisches Departemen des Innern, Bern: Eduard Vodoz, Sektionschef

Marguerite Ammann, Malerin, Basel

Fernand Dumas, Architekt, Freiburg

Franz Fischer, Bildhauer, Zürich

Adrien Holy, Maler, Genf

Heinz Keller, Konservator Kunstmuseum Winterthur

Josef Müller, Industrieller, Solothurn

Herbert Theurillat, Maler, Genf

### *Scultura non figurativa in Svizzera*

#### DEUTSCHSCHWEIZ

##### Plastik

Aeschbacher, Hans (1906–1980): 2 Werke

Bodmer, Walter (1903–1973): 6 Werke

Burla, Johannes (1922, seit 1933 in der Schweiz tätig): 3 Werke

Häfelfinger, Eugen (1898–1979): 3 Werke

Linck, Walter (1903–1975): 7 Werke, Abb. 9

Luginbühl, Bernhard (1929–2011): 2 Werke, Abb. 3

Müller, Robert (1920–2003): 5 Werke

Rehmann, Erwin (1921): 3 Werke, Abb. 5

Taeuber-Arp, Sophie (1889–1943): 7 Werke, Abb. 6

Weber, Louis Léon (1891–1972): 2 Werke

#### ROMANDIE

##### Plastik

Gigon, André (1924–1991): 3 Werke

Gisiger, Hansjörg (1919–2008): 2 Werke

Monney, René (1919–2007): 2 Werke

Poncet, Antoine (\* 1928): 3 Werke, Abb. 4

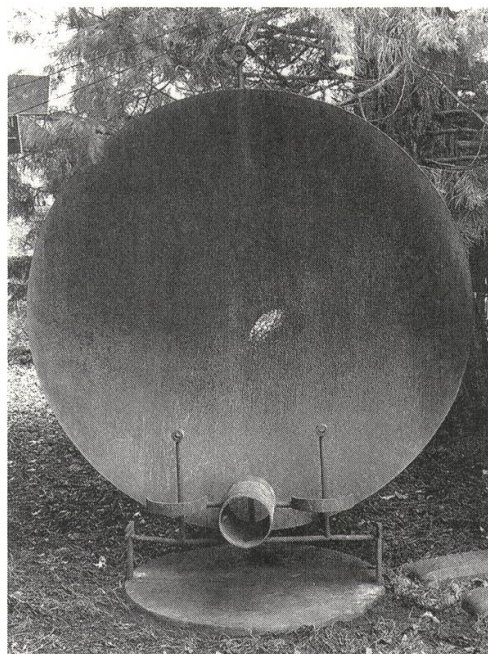
Prébandier, Léon (1921–2003): 1 Werk

Ramseyer, André (1914–2007): 2 Werke, Abb. 8

#### TESSIN

##### Plastik

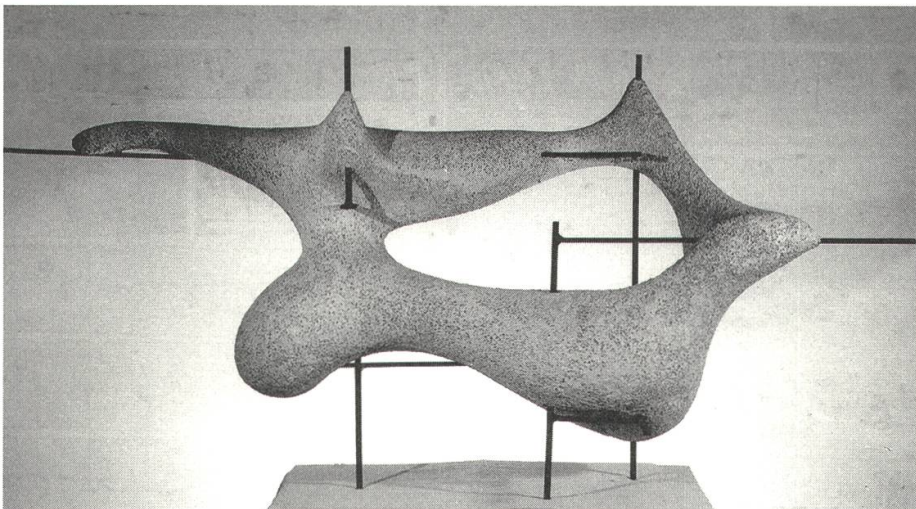
Brignoni, Serge (1903–2002): 7 Werke, Abb. 4, 7



3 Bernhard Luginbühl, *Element 195*, 1955, Eisen, geschweisst und geschraubt, 237 × 195 × 118 cm, ausgestellt als Nr. 34, *Elemento*

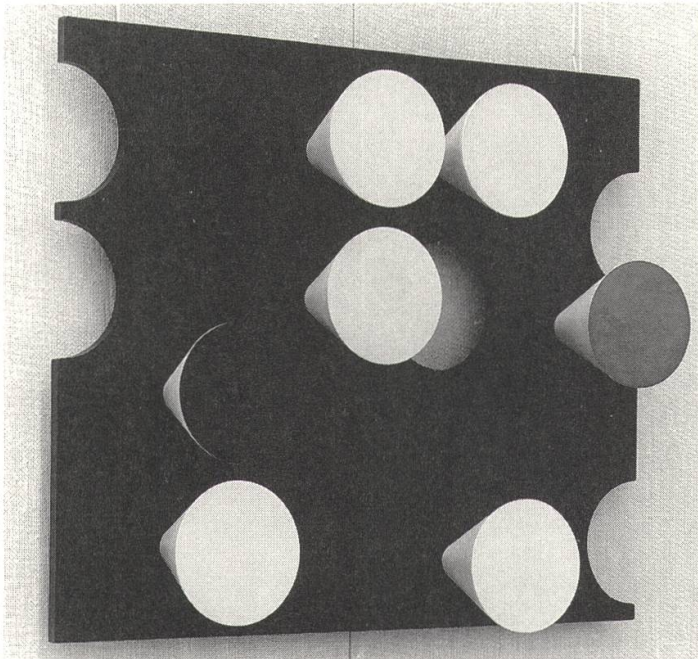


4

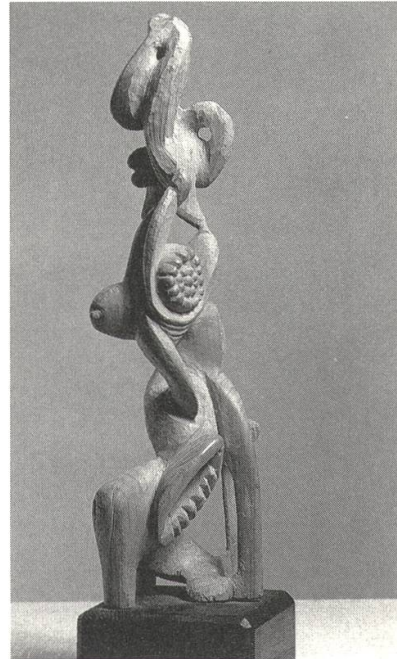


5

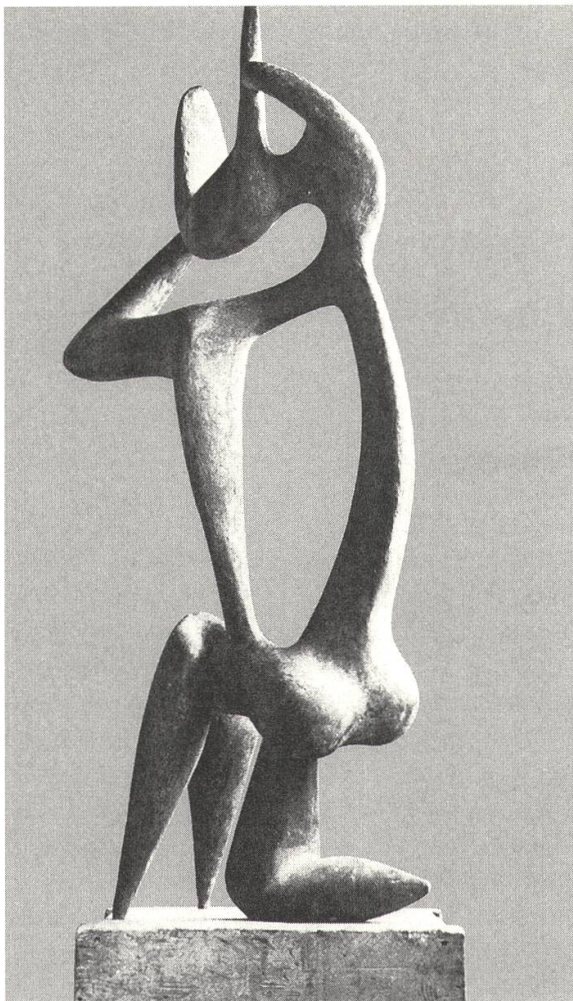
- 4 Ansicht der Ausstellung im Malereisaal mit Werken von Antoine Poncet und Serge Brignoni (Foto: Maria Netter)
- 5 Erwin Rehmann, *Organismus*, 1952, Kunststein und Eisenstangen, schwarz bemalt, 80 × 168,4 × 58 cm, ausgestellt als Nr. 49, *Organismo*, Schweizerische Eidgenossenschaft, Bundesamt für Kultur, Bern
- 6 Sophie Taeuber-Arp, *Rechteckiges Relief, ausgeschnittene Kreise, aufsteigende Kegel*, 1936, Relief, Öl auf Holz, 55 × 65 cm, ausgestellt als Nr. 54, *Rilievo rettangolare, cerchi ritagliati, angoli rilevati*, Kunstmuseum Basel, Emanuel Hoffmann-Stiftung
- 7 Serge Brignoni, *Erotique végétal*, 1933, Holz, 39 × 10,5 × 11,5 cm, ausgestellt als Nr. 13, «*Erotico-vegetale*»
- 8 André Ramseyer, *Evasion*, 1955, Bronze, H. 141 cm, ausgestellt als Nr. 48, *Evasione*, Musée d'art et d'histoire, Neuenburg
- 9 Walter Linck, *Autoportrait*, 1952–1953, Eisen und Stahl, 72,5 × 21,5 × 12 cm, ausgestellt als Nr. 29, *Composizione*



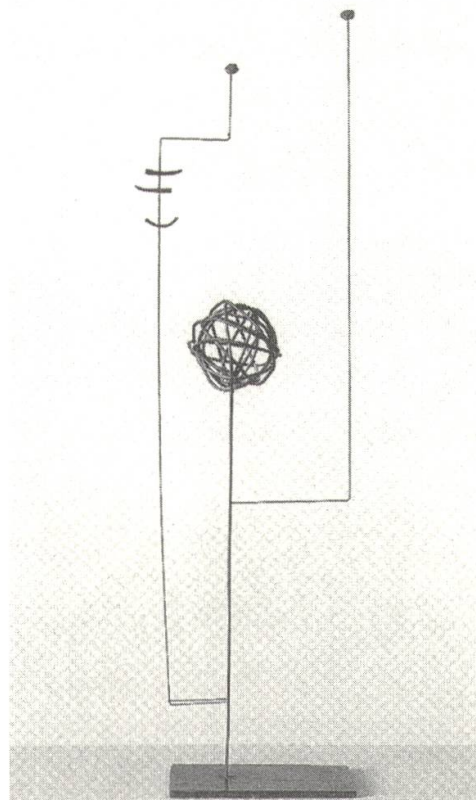
6



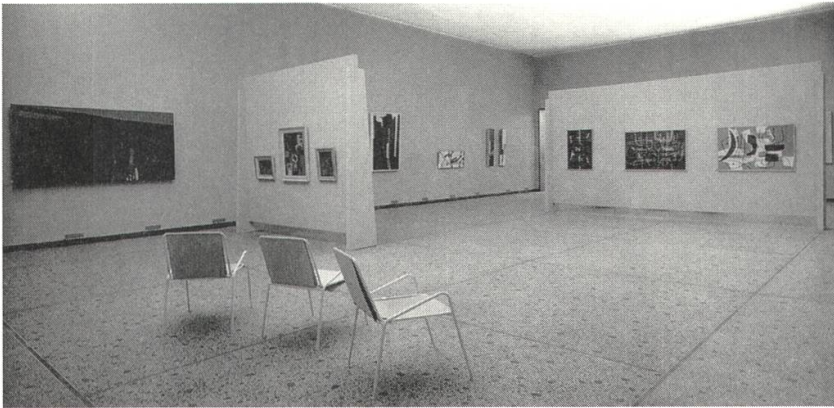
7



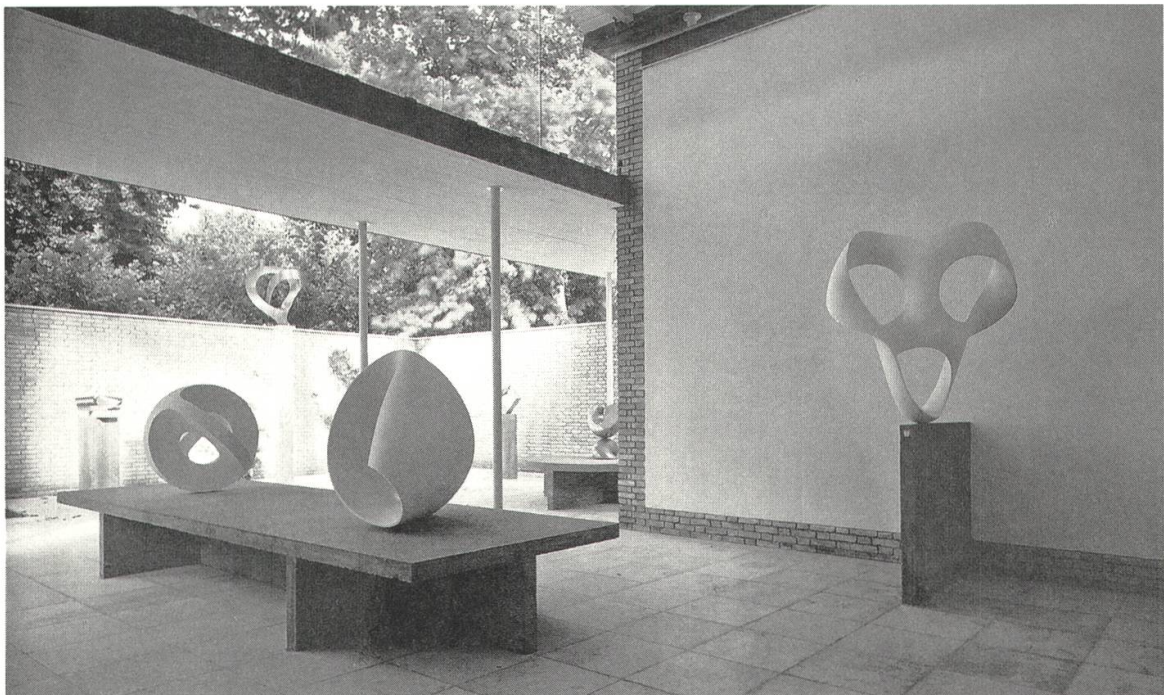
8



9



1, 2 Ansichten der Ausstellung im Malereisaal (Fotos: Giacomelli Fotografia, Venedig)



3 Ansicht der Ausstellung in der Skulpturenhalle mit Werken von Max Bill (Foto: Giacomelli Fotografia, Venedig)

## 29. Biennale von Venedig, 1958

14. Juni bis 19. Oktober

Präsident: Giovanni Ponti  
Generalsekretär: Gian Alberto Dell'Acqua

Schweizer Pavillon in den Giardini  
Kommissär: Hans Stocker

### EIDGENÖSISCHE KUNSTKOMMISSION

Präsident: Hans Stocker, Maler, Basel  
Vizepräsident: Remo Rossi, Bildhauer, Locarno  
Vertreter Eidgenössisches Departement des Innern, Bern: Eduard Vodoz, Sektionschef; Max Altorfer  
Marguerite Ammann, Malerin, Basel  
Franz Fischer, Bildhauer, Zürich  
Adrien Holy, Maler, Genf  
Ernest Manganel, Konservator Musée cantonal des Beaux-Arts, Lausanne  
Max von Mühlener, Maler, Bern  
Josef Müller, Sammler, Solothurn  
Henri-Robert Von der Mühl, Architekt, Lausanne

### DEUTSCHSCHWEIZ

#### Malerei

Bally, Théodore (1896–1975): 6 Werke  
Barth, Wolf (1926–2010): 2 Werke, Abb. 6  
Bodmer, Walter (1903–1973): 3 Werke, Abb. 4  
Eble, Theo (1899–1974): 3 Werke  
Glarner, Fritz (1899–1972): 2 Werke, Abb. 8  
Graeser, Camille (1892–1980): 3 Werke, Abb. 7, 9  
Leuppi, Leo (1893–1972): 3 Werke  
Lohse, Richard Paul (1902–1988): 3 Werke  
Moilliet, Louis (1880–1962): 6 Werke  
Moser, Wilfrid (1914–1997): 3 Werke, Abb. 5  
Mühlener von, Max (1903–1971): 3 Werke

#### Plastik

Bill, Max (1908–1994): 21 Werke, Abb. 3

### ROMANDIE

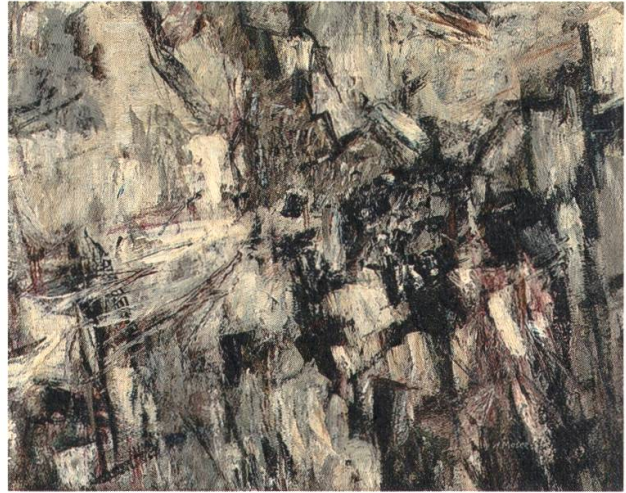
#### Malerei

Berger, Jaques (1902–1977): 3 Werke  
Philippe, Charles-François (1919–2003): 3 Werke  
Rollier, Charles (1912–1968): 2 Werke  
Terbois, Pierre (1932–2006): 3 Werke





4

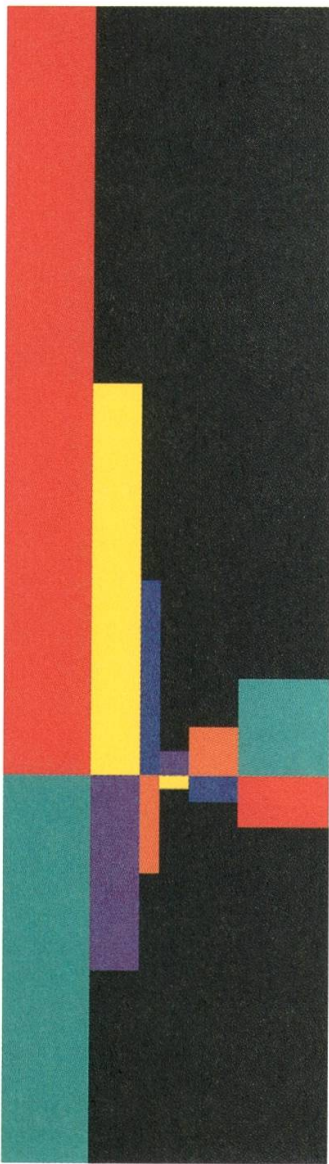


5

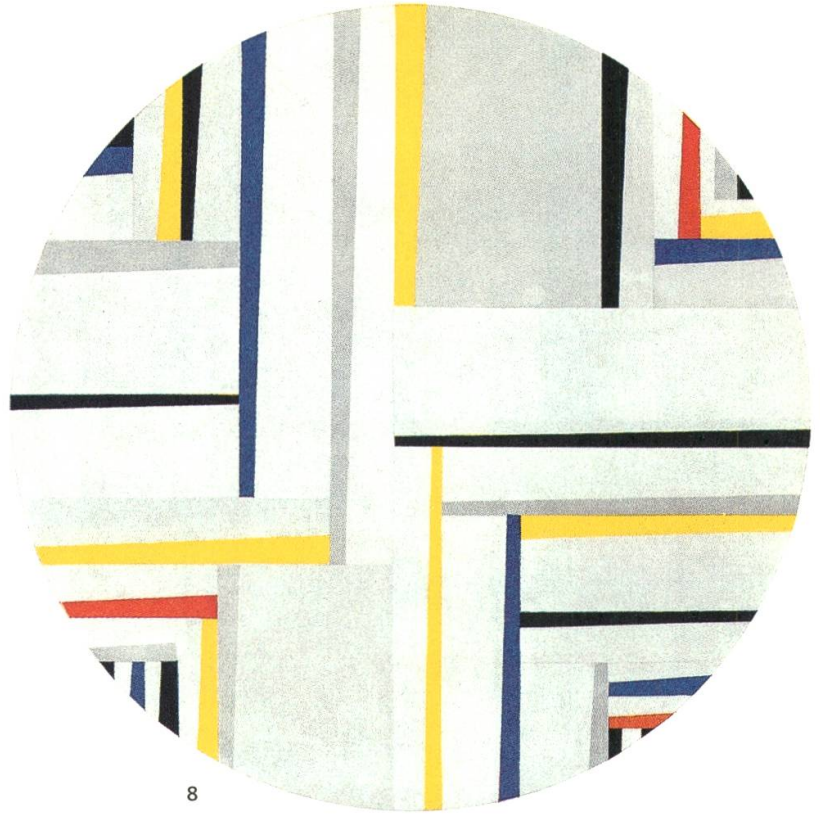


6

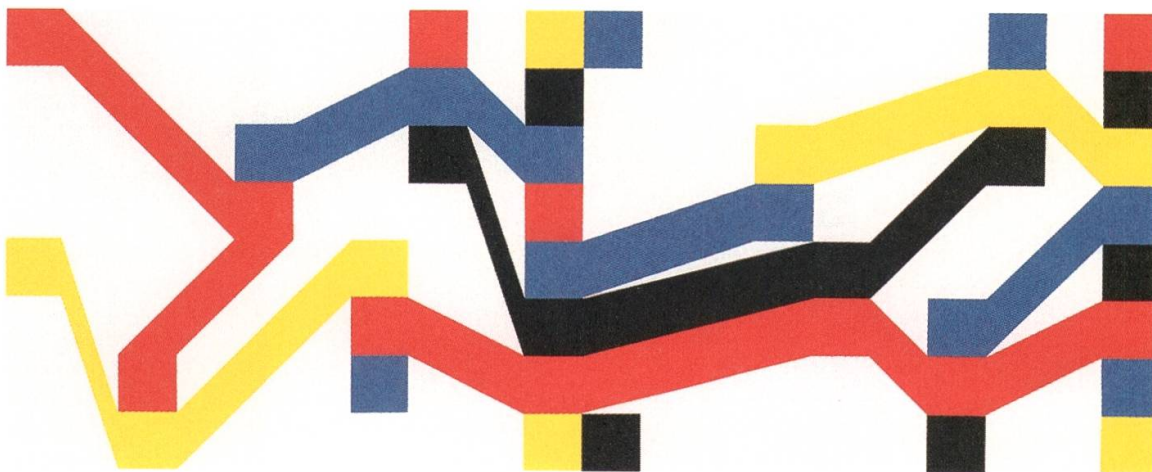
- 4 Walter Bodmer, *Bild 58 A*, 1958, Öl auf Leinwand, 160 × 110 cm, ausgestellt als Nr. 14, *Pittura 58 A*
- 5 Wilfrid Moser, *Marina di Carrara*, 1956, Öl auf Leinwand, 73 × 92 cm, ausgestellt gemäss Ausst.-Kat. des Schweizer Beitrags *Suisse. 29<sup>e</sup> Biennale de Venise 1958. Quelques artistes abstraits*, Kunstsammlung der Stadt Zürich
- 6 Wolf Barth, *Weite Gegend / Gegendum magnum*, 1957, Öl auf Leinwand, 120 × 240 cm, ausgestellt als Nr. 8, *Gegendum magnum*, Kunstmuseum Luzern, Depositum der Bernhard Eglin-Stiftung
- 7 Camille Graeser, *Komplementär-Thema I*, 1956–1957, Öl auf Leinwand, 120 × 35 cm, ausgestellt als Nr. 44, *Tema complementare*, Camille Graeser-Stiftung, Zürich
- 8 Fritz Glarner, *Relational Painting Tondo Nr. 21*, 1951, Öl auf Hartfaserplatte, D. 124 cm, ausgestellt als Nr. 18, *Pittura relationale, Tondo N. 21*
- 9 Camille Graeser, *Kolor-Sinfonik*, 1947/1951, Öl auf Leinwand, 48 × 120 cm, ausgestellt als Nr. 42, *Sinfonia cromatica*, Musée de peinture et de sculpture, Grenoble



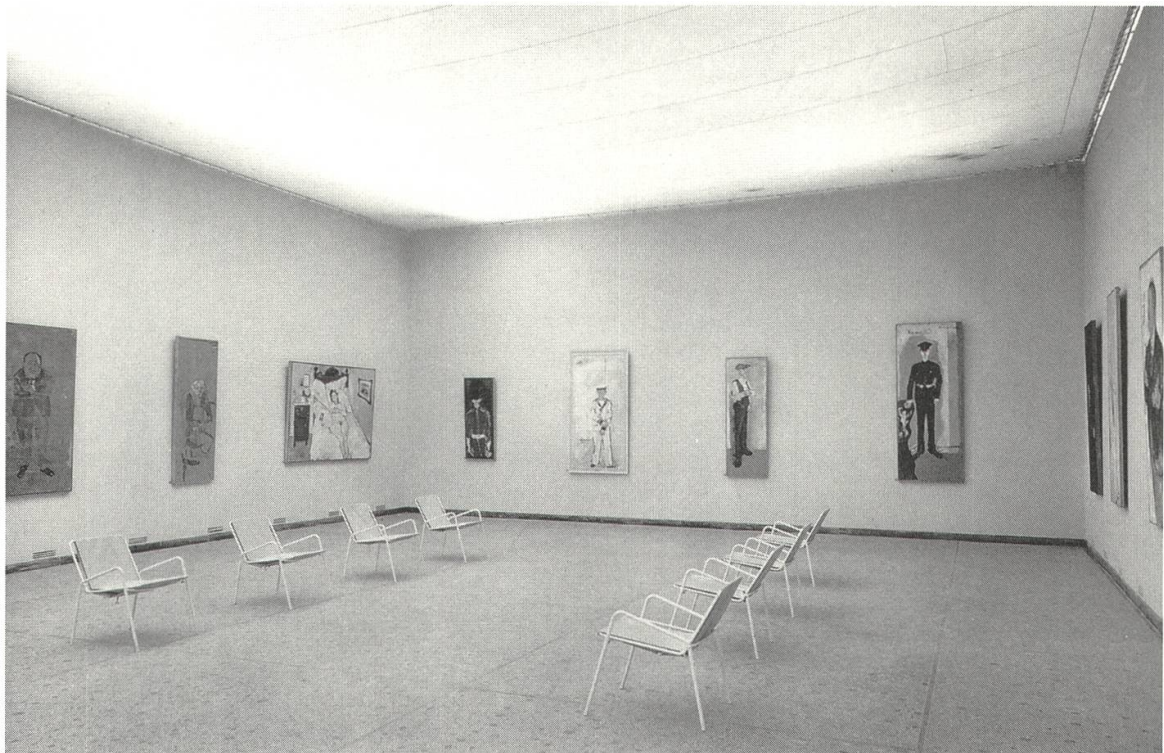
7



8



9



1 Ansicht der Ausstellung von Varlin im Malereisaal (Foto: Giacomelli Fotografia, Venedig)



2 Ansicht der Ausstellung von Robert Müller in Skulpturenhof und -halle (Foto: Giacomelli Fotografia, Venedig)

## 30. Biennale von Venedig, 1960

18. Juni bis 16. Oktober

Präsident: Giovanni Ponti  
Generalsekretär: Gian Alberto Dell'Acqua

Schweizer Pavillon in den Giardini  
Kommissär: Hans Stocker

### EIDGENÖSISCHE KUNSTKOMMISSION

Präsident: Hans Stocker, Maler, Basel  
Vizepräsident: Remo Rossi, Bildhauer, Locarno  
Vertreter Eidgenössisches Departemen des Innern, Bern: Eduard Vodoz, Sekretär; Max Altorfer  
Jeanne Bueche, Architektin, Delsberg  
Franz Fischer, Bildhauer, Zürich  
Adrien Holy, Maler, Genf  
Ernest Manganel, Konservator Musée cantonal des Beaux-Arts, Lausanne  
Max von Mühlhenen, Maler, Bern  
Josef Müller, Sammler, Solothurn  
Henri-Robert Von der Mühl, Architekt, Lausanne

### DEUTSCHSCHWEIZ

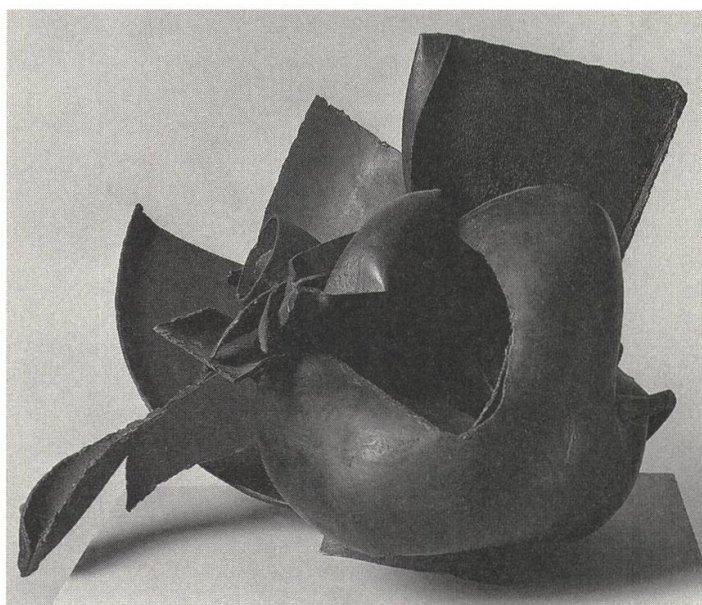
#### Malerei

Tschumi, Otto (1904–1985): 34 Werke, Abb. 7, 8

Varlin (eigentl. Guggenheim, Willy) (1900–1977): 28 Werke, Abb. 1, 4–6

#### Plastik

Müller, Robert (1920–2003): 26 Werke, Abb. 2, 3



- 3 Robert Müller, *Appeau*, 1959, Eisen, geschmiedet und getrieben, Fundstücke, 50 × 75 × 57 cm, ausgestellt als Nr. 85, *Richiamo*, Kunstmuseum Solothurn



4

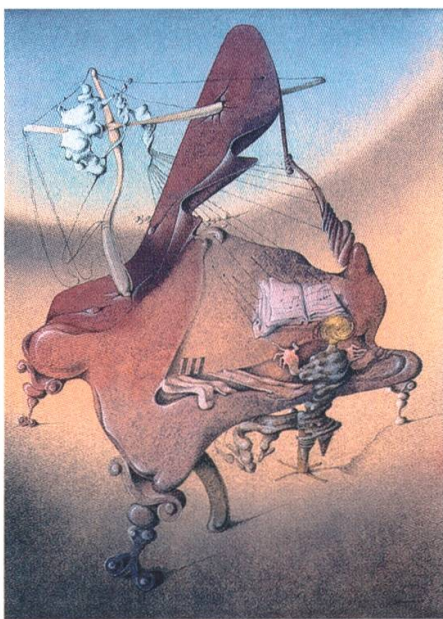
- 4 Varlin, *Eingang zum Grand Hôtel in Brissago*, 1950, Öl und Kohle auf ungrundierter Leinwand, 85 × 104 cm, ausgestellt als Nr. 38, *Ingresso del Grand Hôtel di Brissago*
- 5 Varlin, *Anna Indermaur*, 1958, Öl auf grün gefärbtem Stoff, 180 × 64 cm, ausgestellt als Nr. 56, *Ritratto della scultrice Anna Indermauer*
- 6 Varlin, *Die Herberge «Zur Heimat» in Zürich*, 1958, Öl auf ungrundierter Jute, 200 × 174,5 cm, ausgestellt als Nr. 59, *La locanda «Zur Heimat» a Zurigo*
- 7 Otto Tschumi, *Segelnder Flügel*, 1945, Tempera, Pastell und Kohle auf Papier, 36,9 × 26,6 cm, ausgestellt als Nr. 6, *Il pianoforte volante*, Kunstmuseum Bern
- 8 Otto Tschumi, *Dreikopf*, 1959, Öl auf Sperrholzplatte, 28,5 × 26,5 cm, ausgestellt als Nr. 28, *Testa triplicata*, Kunstmuseum Solothurn



5



6



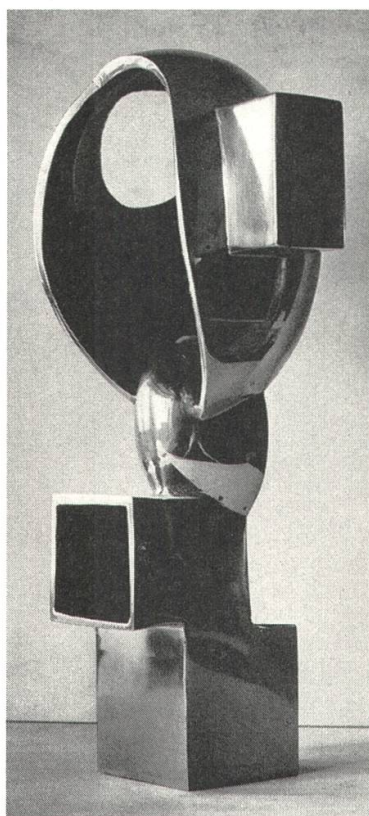
7



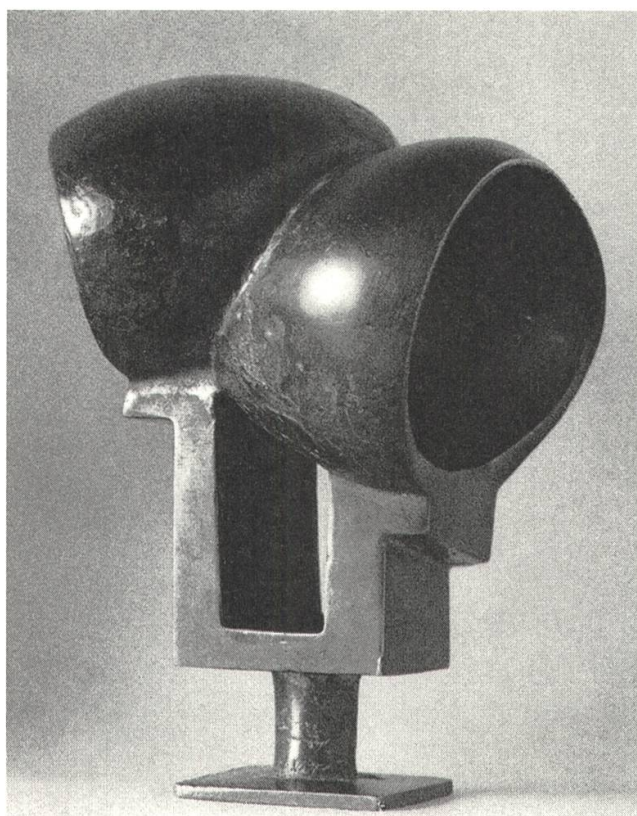
8



1



2



3

## 31. Biennale von Venedig, 1962

16. Juni bis 7. Oktober

Präsident: Italo Siciliano  
Generalsekretär: Gian Alberto Dell'Acqua

Schweizer Pavillon in den Giardini  
Kommissär: Adrien Holy  
Stellvertretender Kommissär: Remo Rossi

### EIDGENÖSSISCHE KUNSTKOMMISSION

Präsident: Adrien Holy, Maler, Genf  
Vizepräsident: Remo Rossi, Bildhauer, Locarno  
Vertreter Eidgenössisches Departement des Innern, Bern: Eduard Vodoz, Sekretär; Max Altorfer  
Max Bill, Architekt, Maler und Bildhauer, Zürich  
Jeanne Bueche, Architektin, Delsberg  
Karl Glatt, Maler, Basel  
Ernest Manganel, Direktor Musée cantonal des Beaux-Arts, Lausanne  
Max von Mühlenen, Maler, Bern  
Adolf Max Vogt, Kunstkritiker, Professor für Kunstgeschichte Eidgenössische Technische Hochschule Zürich  
Henri-Robert Von der Mühl, Architekt, Lausanne

### DEUTSCHSCHWEIZ

#### Plastik

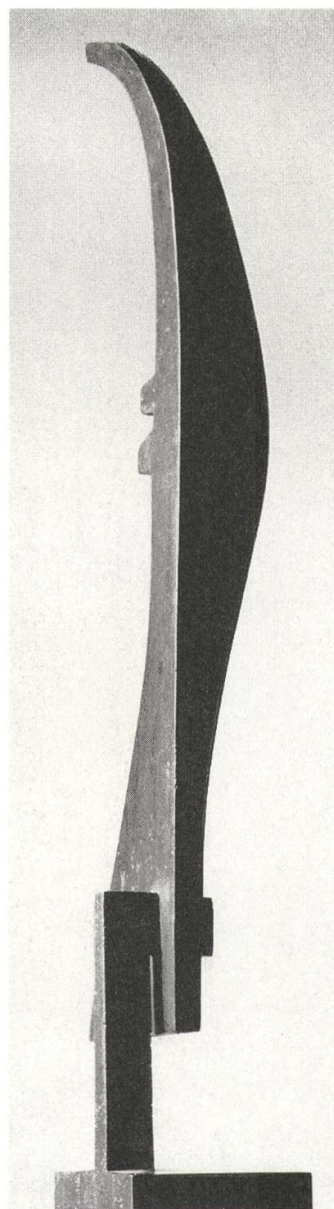
Schilling, Albert (1904–1987): 29 Werke, Abb. 2–4  
Speck, Paul (1896–1966): 3 Werke, Abb. 1

### ROMANDIE

#### Malerei

Moilliet, Louis (1880–1962): 49 Werke, Abb. 5–9

- 1 Paul Speck, *Stapel*, 1959–1960, weisser Marmor, 135 × 210 × 135 cm, Kunstsammlung der Stadt Zürich, Schulhaus Bungertwies, ausgestellt als Nr. 67, *Cumulo*, im Skulpturenhof (Foto: Maria Netter)
- 2 Albert Schilling, *Würfel und Schalen*, 1960, Bleimodell, H. 48 cm, ausgestellt als Nr. 94, *Cubi e coppe*
- 3 Albert Schilling, *Doppelschale*, 1958, Bleimodell, H. 18 cm, ausgestellt als Nr. 83, *Coppa doppia*
- 4 Albert Schilling, *Zweiklang*, 2. Fassung, 1956, Bronze, poliert, H. 135 cm (ohne Sockel), ausgestellt als Nr. 72, *Doppio accordo*



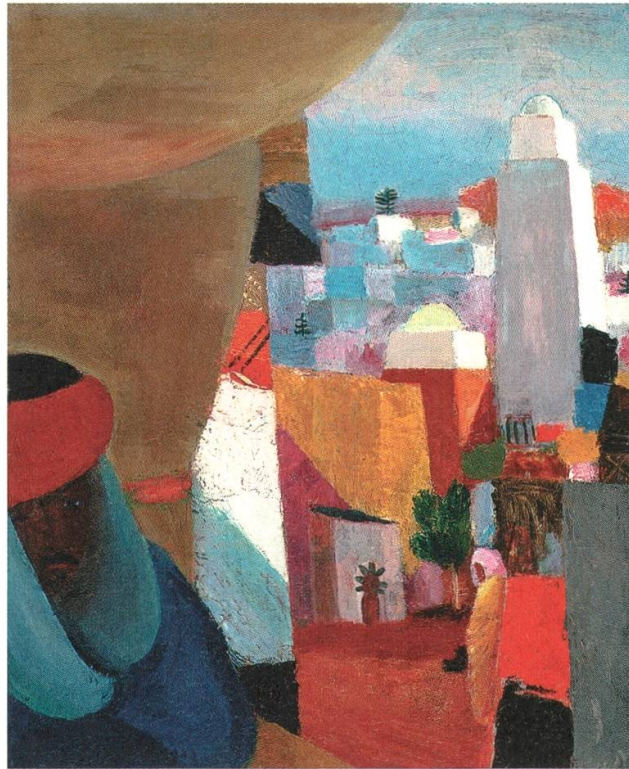




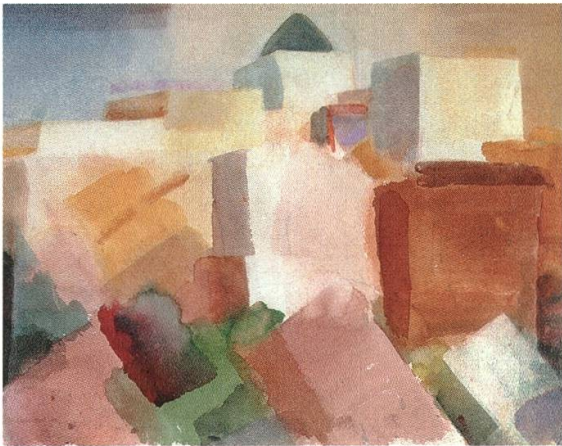
5



6



7



8



9

- 5 Louis Moilliet, *Berliner Variété*, 1913, Öl auf Leinwand, 100 × 100 cm, ausgestellt als Nr. 1, *Al varietà*, Kunstmuseum Bern
- 6 Louis Moilliet, *Die Fahnenstange / Landschaft am Murtensee*, 1914, Öl auf Leinwand, 33 × 40,8 cm, ausgestellt als Nr. 3, *Asta di bandiera: paesaggio vicino al lago di Morat*
- 7 Louis Moilliet, *Stadt in Marokko*, 1923, Öl auf Leinwand, 61 × 50 cm, ausgestellt als Nr. 9, *Città del Marocco*
- 8 Louis Moilliet, *Moschee in Saleh*, 1919–1920, Aquarell, 23,7 × 31,4 cm, ausgestellt als Nr. 39, *Moschea a Saleh*
- 9 Louis Moilliet, *Moschee in Fez*, 1921, Aquarell und Bleistift auf Papier, 23,7 × 27,3 cm, ausgestellt als Nr. 32, *Moschea a Fez: Marocco*



1 Ansicht der Ausstellung von Bernhard Luginbühl in der Skulpturenhalle (Foto: Maria Netter)



2 Der Bildhauer Bernhard Luginbühl und der Kunstkritiker André Kuenzi (Foto: Maria Netter)



3 Zoltan Kemeny in seiner Ausstellung im Malereisaal (Foto: Maria Netter)

## 32. Biennale von Venedig, 1964

20. Juni bis 18. Oktober

Präsident: Mario Marazzan

Generalsekretär: Gian Alberto Dell'Acqua

Schweizer Pavillon in den Giardini

Kommisär: Adrien Holy

Stellvertretender Kommissär: Remo Rossi

### EIDGENÖSSISCHE KUNSTKOMMISSION

Präsident: Adrien Holy, Maler, Genf

Vizepräsident: Remo Rossi, Bildhauer, Locarno

Vertreter Eidgenössisches Departement des Innern, Bern: Eduard Vodoz, Sekretär; Max Altorfer

Max Bill, Architekt, Maler und Bildhauer, Zürich

Jeanne Bueche, Architektin, Delsberg

Karl Glatt, Maler, Basel

Ernest Manganel, Direktor Musée cantonal des Beaux-Arts, Lausanne

Max von Mühlenen, Maler, Bern

Adolf Max Vogt, Kunstkritiker, Professor für Kunstgeschichte Eidgenössische Technische Hochschule Zürich

Henri-Robert Von der Mühl, Architekt, Lausanne

### DEUTSCHSCHWEIZ

#### Plastik

Kemeny, Zoltan (1907–1965): 34 Werke, Abb. 4–7

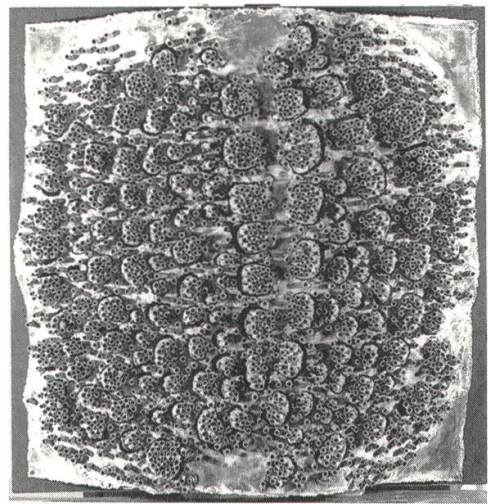
Luginbühl, Bernhard (1929–2011): 20 Werke, Abb. 1, 8–11



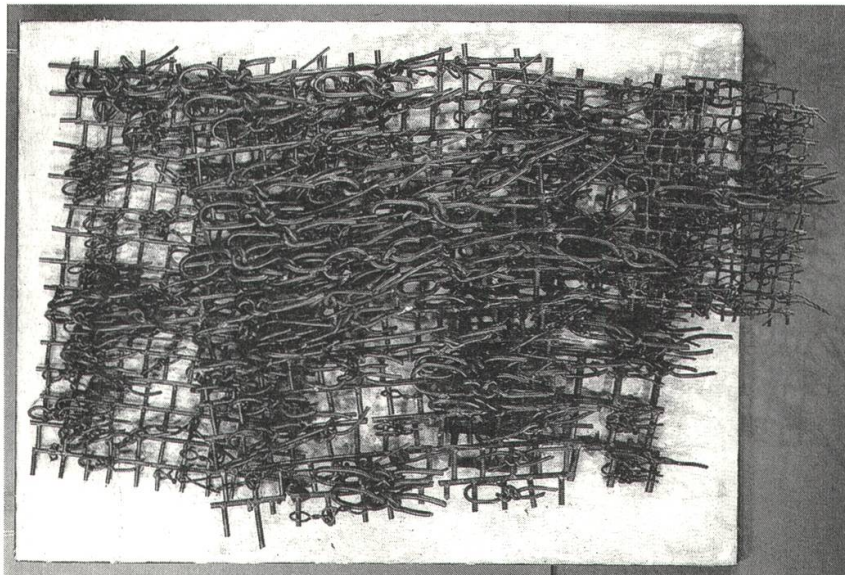
- 4 Zoltan Kemeny, *La cène Nr. 2*, 1961, Messing, 165 × 275 cm, ausgestellt als Nr. 13, *La Cena 2*



5

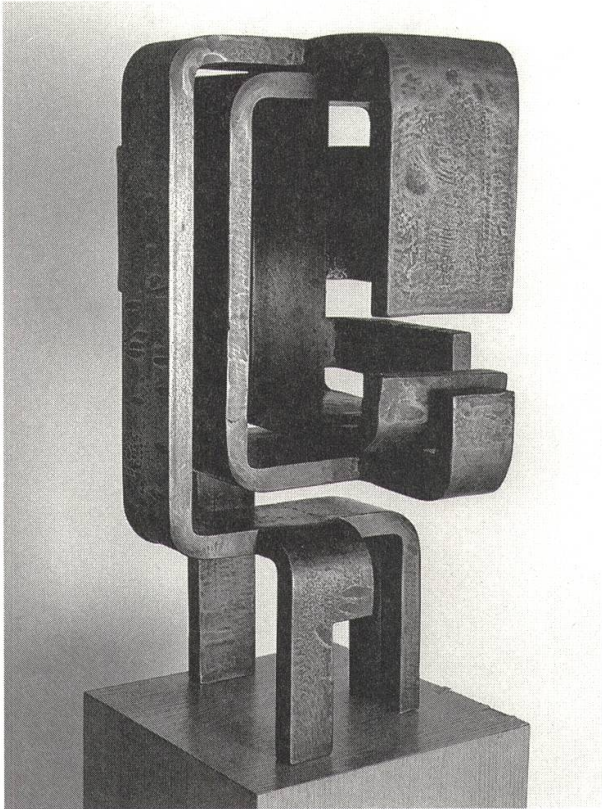


6

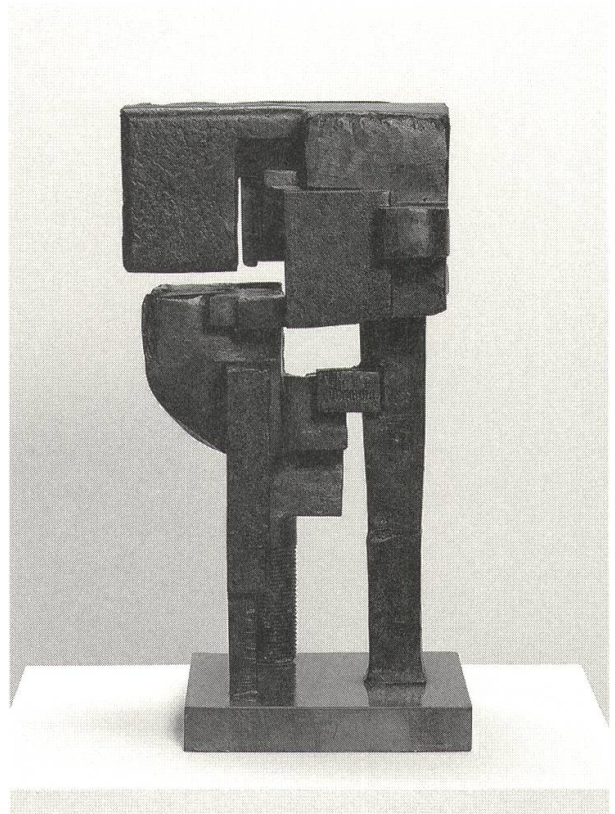


7

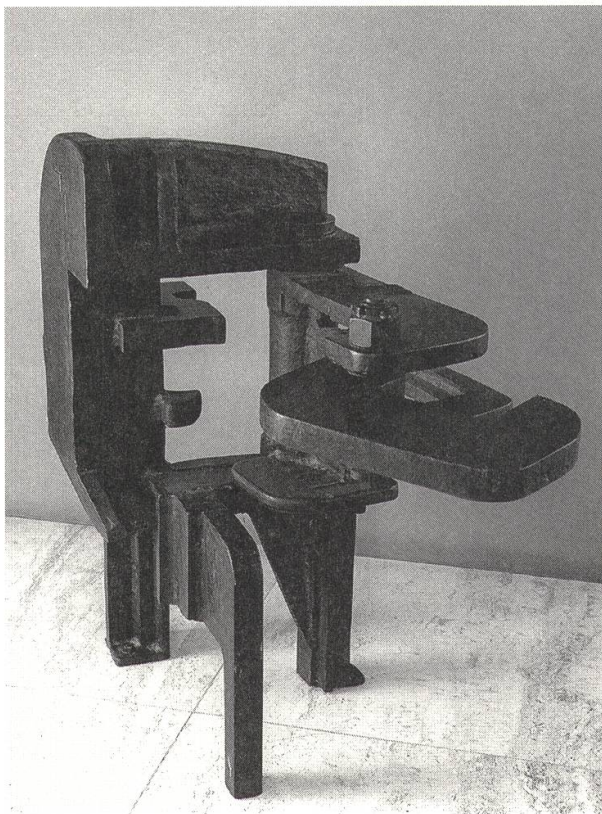
- 5 Zoltan Kemeny, *Vitesses involontaires*, 1962, Messing, 100 × 100 cm, ausgestellt als Nr. 15, *Velocità involontarie*, Kröller-Müller Museum, Otterlo
- 6 Zoltan Kemeny, *Couleur-Douleur*, 1960, Messing, 91 × 91 cm, ausgestellt als Nr. 7, *Colore-dolore*, Albright-Knox Art Gallery, Buffalo
- 7 Zoltan Kemeny, *Broderies de Herculine*, 1960, Eisen, 88 × 118 cm, ausgestellt als Nr. 8, *Ricami di Herculine*, Galerie Maeght, Paris
- 8 Bernhard Luginbühl, *C-Figur I*, 1960, Eisen, geschmiedet und geschweisst, 54,6 × 33 × 29,5 cm, ausgestellt als Nr. 39, *Volume in C I*
- 9 Bernhard Luginbühl, *Bulldog I*, 1963, Eisen, geschmiedet und geschweisst, 57 × 32 × 35,5 cm, ausgestellt als Nr. 48, *Bull-dog*, Kunstmuseum Winterthur
- 10 Bernhard Luginbühl, *Mit Arm*, 1963–1964, Eisen, geschmiedet, geschweisst und geschraubt, ursprünglich auf Eisenrondelle montiert, 95,5 × 64,5 × 68 cm, mit geöffnetem Arm 95,5 × 108 × 76 cm, ausgestellt als Nr. 51, *... con braccia*
- 11 Bernhard Luginbühl, *C-Figur Noldi*, 1964, Eisen, geschmiedet und geschweisst, 71 × 38 × 25 cm, ausgestellt als Nr. 52, *Volume in C (Noldi)*



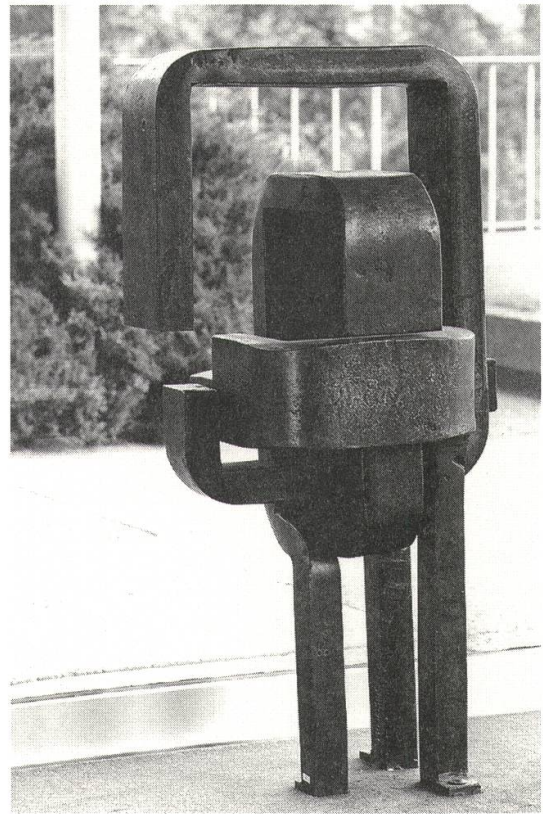
8



9



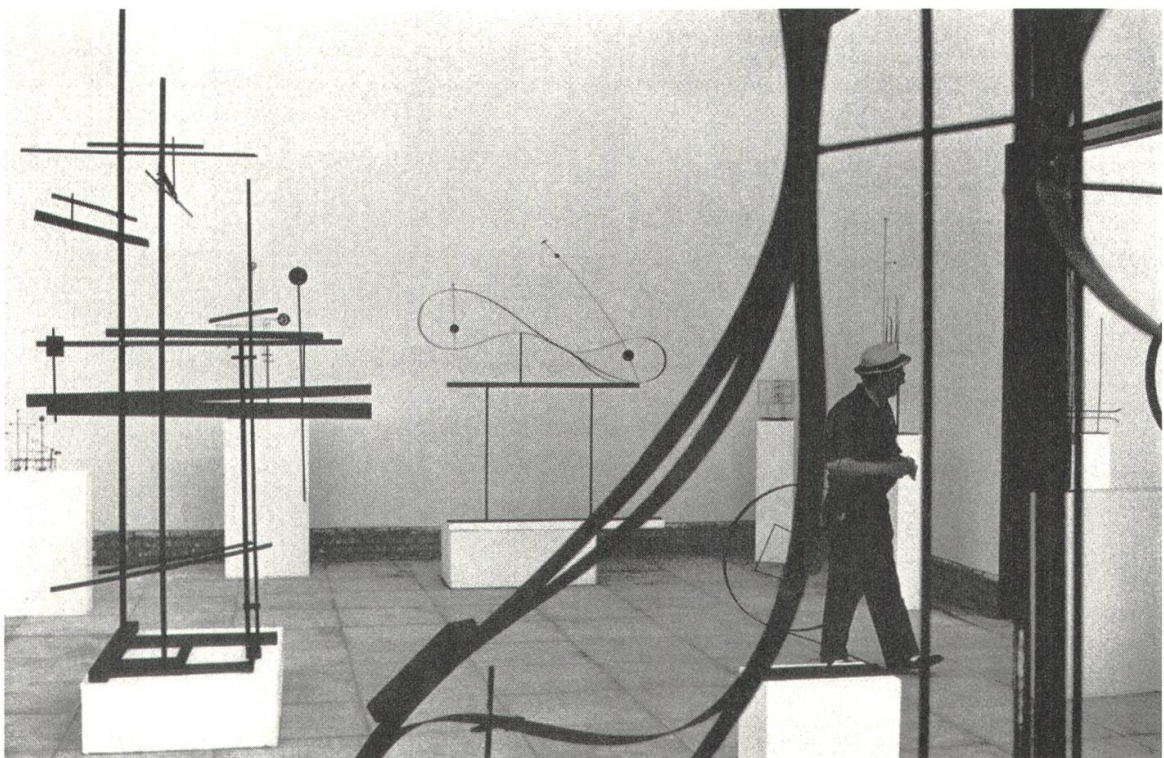
10



11



1 Johannes Itten in seiner Ausstellung im Malereisaal (Foto: Balthasar Burkhard)



2 Walter Linck in seiner Ausstellung in der Skulpturenhalle (Foto: Balthasar Burkhard)

## 33. Biennale von Venedig, 1966

18. Juni bis 16. Oktober

Präsident: Mario Marazzan

Generalsekretär: Gian Alberto Dell'Acqua

Schweizer Pavillon in den Giardini

Kommissär: Adrien Holy

Stellvertretender Kommissär: Remo Rossi

### EIDGENÖSSISCHE KUNSTKOMMISSION

Präsident: Adrien Holy, Maler, Genf

Vizepräsident: Remo Rossi, Bildhauer, Locarno

Vertreter Eidgenössisches Departement des Innern, Bern:

Eduard Vodoz, Sekretär; Max Altorfer

Max Bill, Architekt, Maler und Bildhauer, Zürich

Jeanne Bueche, Architektin, Delsberg

Alberto Camenzind, Architekt, Lausanne

Karl Glatt, Maler, Basel

Franz Meyer, Direktor Kunstmuseum Basel

Wilfrid Moser, Maler, Ronco sopra Ascona

Adolf Max Vogt, Kunstkritiker, Professor für Kunstgeschichte

Eidgenössische Technische Hochschule Zürich

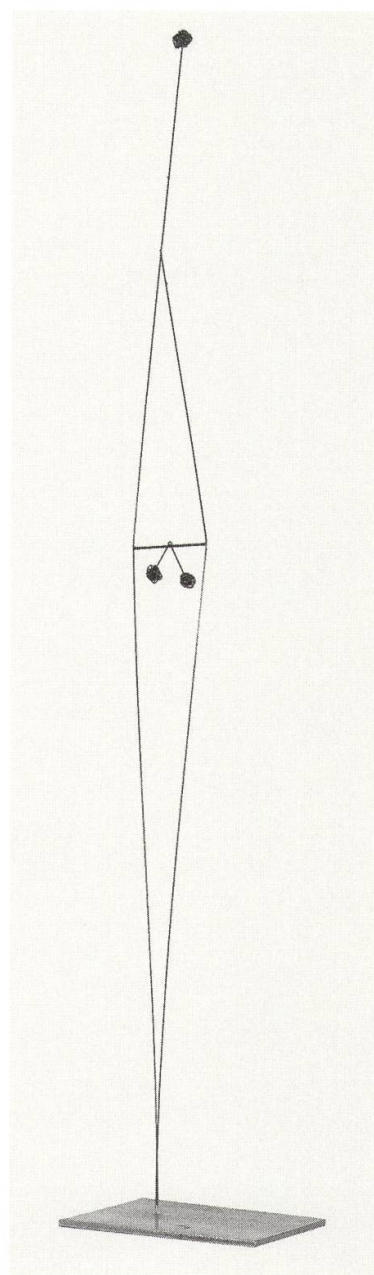
### DEUTSCHSCHWEIZ

#### Malerei

Itten, Johannes (1888–1967): 42 Werke, Abb. 1, 6–8

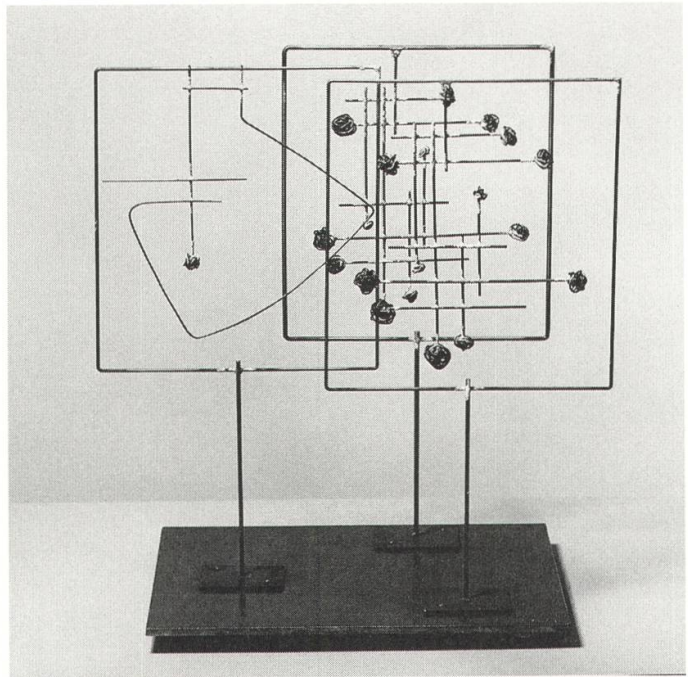
#### Plastik

Linck, Walter (1903–1975): 47 Werke, Abb. 2–5

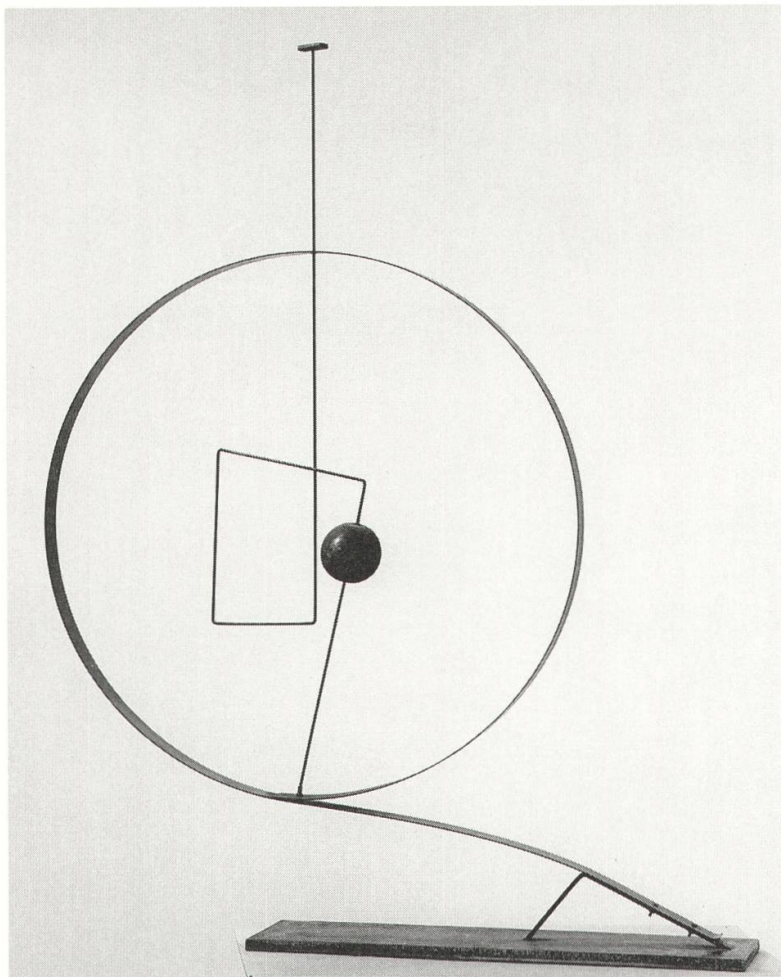


- 3 Walter Linck, *Femme nerveuse*, 1952–1953, Eisen und Stahl, 113 × 21 × 14 cm, ausgestellt als Nr. 52, *Donna nervosa*





4



5

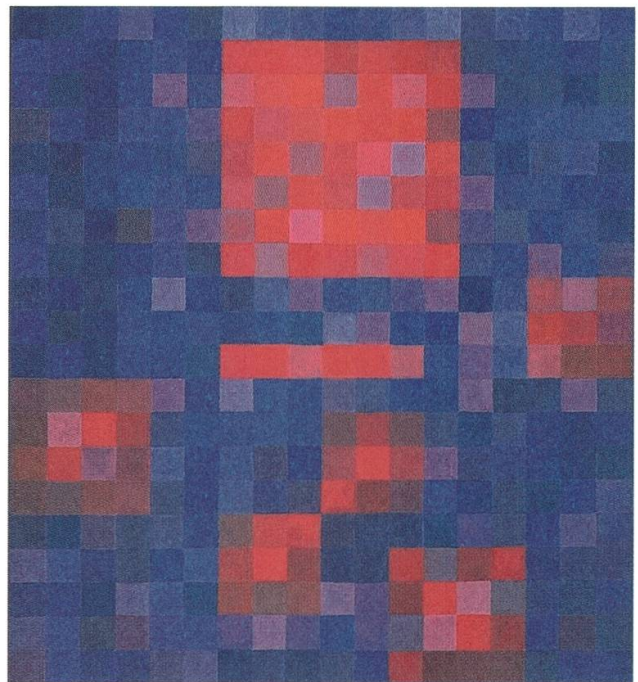


6

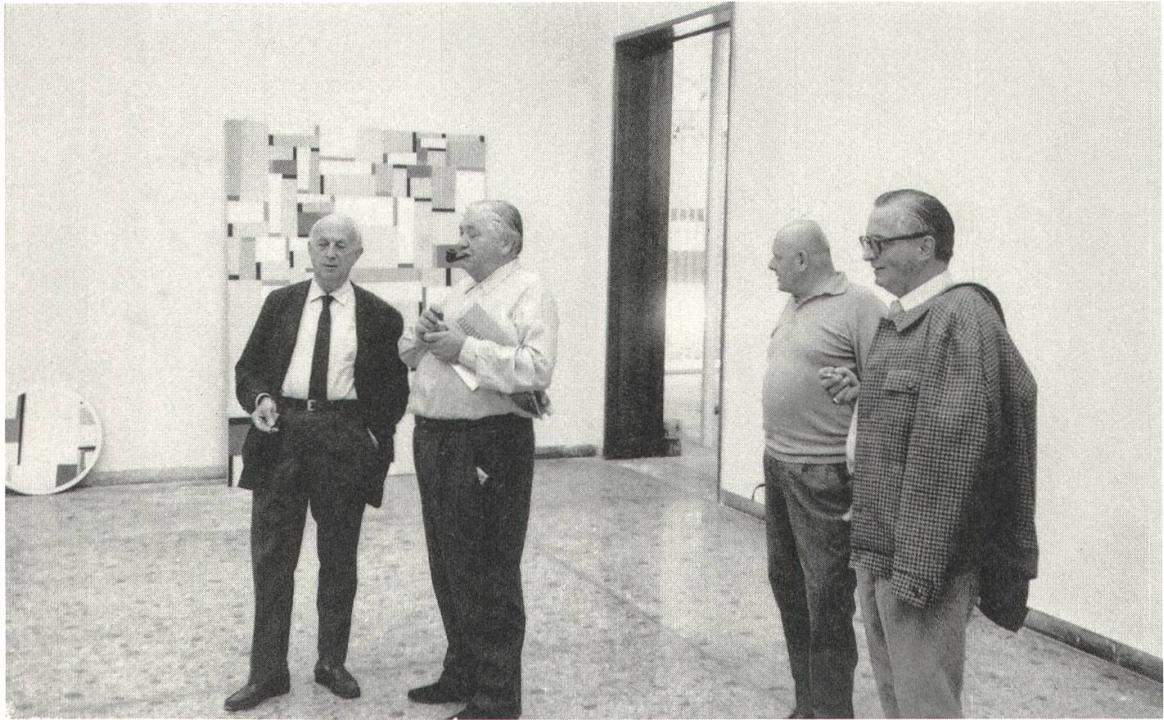


7

- 4 Walter Linck, *Composition*, 1952/1963, Draht und Eisen, 32 × 29,5 × 19,5 cm, ausgestellt als Nr. 46, *Composizione*, Kunstmuseum Winterthur
- 5 Walter Linck, *Fenêtre vers le ciel*, 1958, Eisen und Stahl, 93 × 64 × 15 cm, ausgestellt als Nr. 63, *Finestra verso il cielo*, Kunstmuseum Winterthur
- 6 Johannes Itten, *Komposition in Blau*, 1918, Öl auf Leinwand, 120 × 80 cm, ausgestellt als Nr. 8, *Composizione blu*, Kunstmuseum Bern, Depositem der Gottfried Keller-Stiftung
- 7 Johannes Itten, *Der rote Turm*, 1918, Öl auf Leinwand, 140 × 100 cm, ausgestellt als Nr. 9, *Torre rossa*
- 8 Johannes Itten, *Rot-Blau-Modulation*, 1964, Öl auf Leinwand, 85 × 78 cm, ausgestellt als Nr. 23, *Modulazione rosso-blu*, Schweizerische Eidgenossenschaft, Bundesamt für Kultur, Bern



8



1 Ansicht der Ausstellung von Fritz Glarner im Malereisaal, v. l. n. r.: Adrien Holy, Remo Rossi, Hans Aeschbacher, Max Altorfer (Foto: Manfred Tischer, Düsseldorf)



2 Aufbauarbeiten der Ausstellung von Hans Aeschbacher in der Skulpturenhalle (Foto: Manfred Tischer, Düsseldorf)

## 34. Biennale von Venedig, 1968

22. Juni bis 20. Oktober

Präsident: Giovanni Favaretto Fisca  
Generalsekretär: Gian Alberto Dell'Acqua

Schweizer Pavillon in den Giardini  
Kommissär: Adrien Holy  
Vize-Kommissär: Remo Rossi

### EIDGENÖSSISCHE KUNSTKOMMISSION

Präsident: Adrien Holy, Maler, Genf  
Vizepräsident: Remo Rossi, Bildhauer, Locarno  
Vertreter Eidgenössisches Departement des Innern, Bern: Max Altorfer, Leiter Sektion Kunst- und Denkmalpflege  
Max Bill, Architekt, Maler und Bildhauer, Professor und Nationalrat, Zürich  
Jeanne Bueche, Architektin, Delsberg  
Alberto Camenzind, Architekt, Professor Ecole Polytechnique Fédérale de Lausanne  
Karl Glatt, Maler, Basel  
Franz Meyer, Direktor Kunstmuseum Basel  
Wilfrid Moser, Maler, Ronco sopra Ascona  
Adolf Max Vogt, Kunstkritiker, Professor Eidgenössische Technische Hochschule Zürich

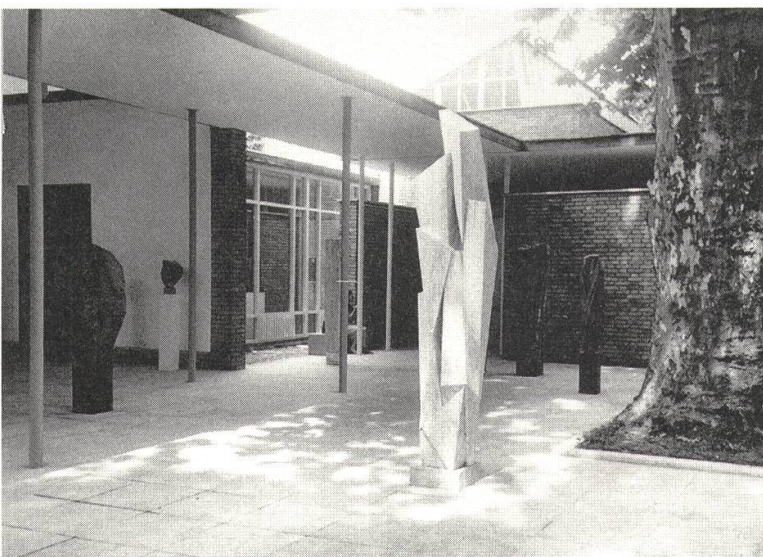
### DEUTSCHSCHWEIZ

#### Malerei

Glerner, Fritz (1899–1972): 30 Werke, Abb. 7–9

#### Plastik

Aeschbacher, Hans (1906–1980): 31 Werke, Abb. 2–6



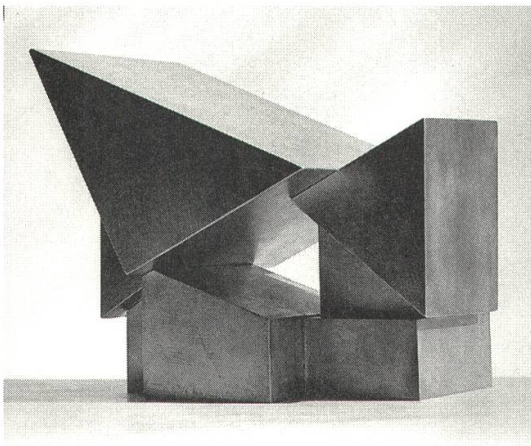
3 Ansicht der Ausstellung von Hans Aeschbacher in Skulpturenhalle und -hof (Foto: Manfred Tischer, Düsseldorf)



4



6

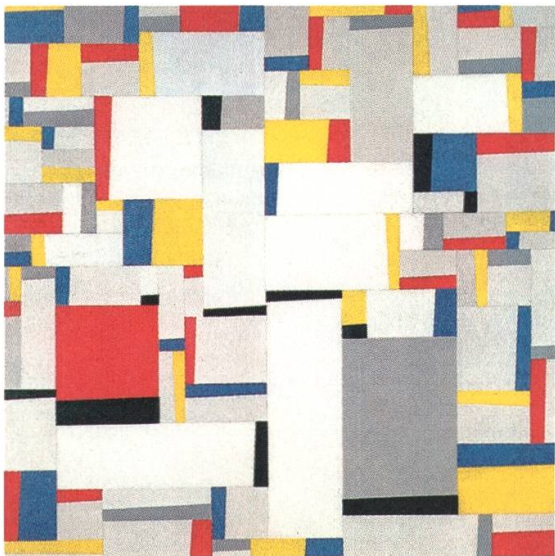


5

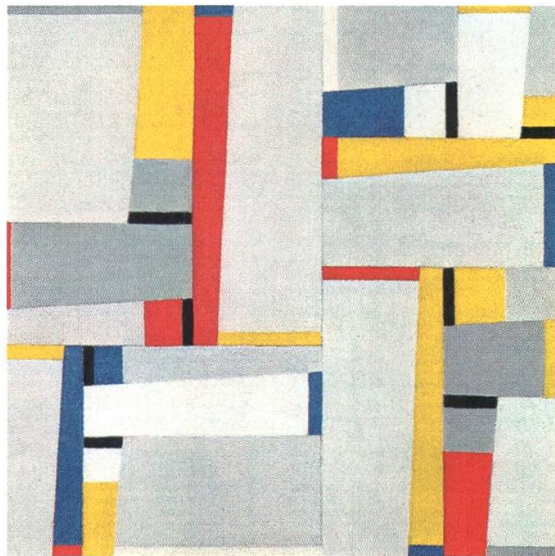
- 4 Hans Aeschbacher, *Minotaurus*, 1946, Stein, H. 41 cm, ausgestellt als Nr. 1, *Minotauro*
- 5 Hans Aeschbacher, *Figur IX*, 1960, Messing und Aluminium, 17 × 19 × 13 cm, ausgestellt als Nr. 13, *Figura IX*
- 6 Hans Aeschbacher, *Figur V*, 1964, Messing, 65 × 11 × 13 cm, ausgestellt als Nr. 21, *Figura V*
- 7 Fritz Glarner, *Relational Painting Tondo Nr. 54*, 1960, Öl auf Holzfaserplatte, D. 127 cm, ausgestellt als Nr. 54, *Pittura relazionale, tondo 54*
- 8 Fritz Glarner, *Relational Painting*, 1947–1948, Öl auf Leinwand, 109,5 × 107 cm, ausgestellt als Nr. 32, *Pittura relazionale*, Museum of Modern Art, New York
- 9 Fritz Glarner, *Relational Painting Nr. 96*, 1966, Öl auf Leinwand, 74,5 × 74,5 cm, ausgestellt als Nr. 60, *Pittura relazionale 96*



7



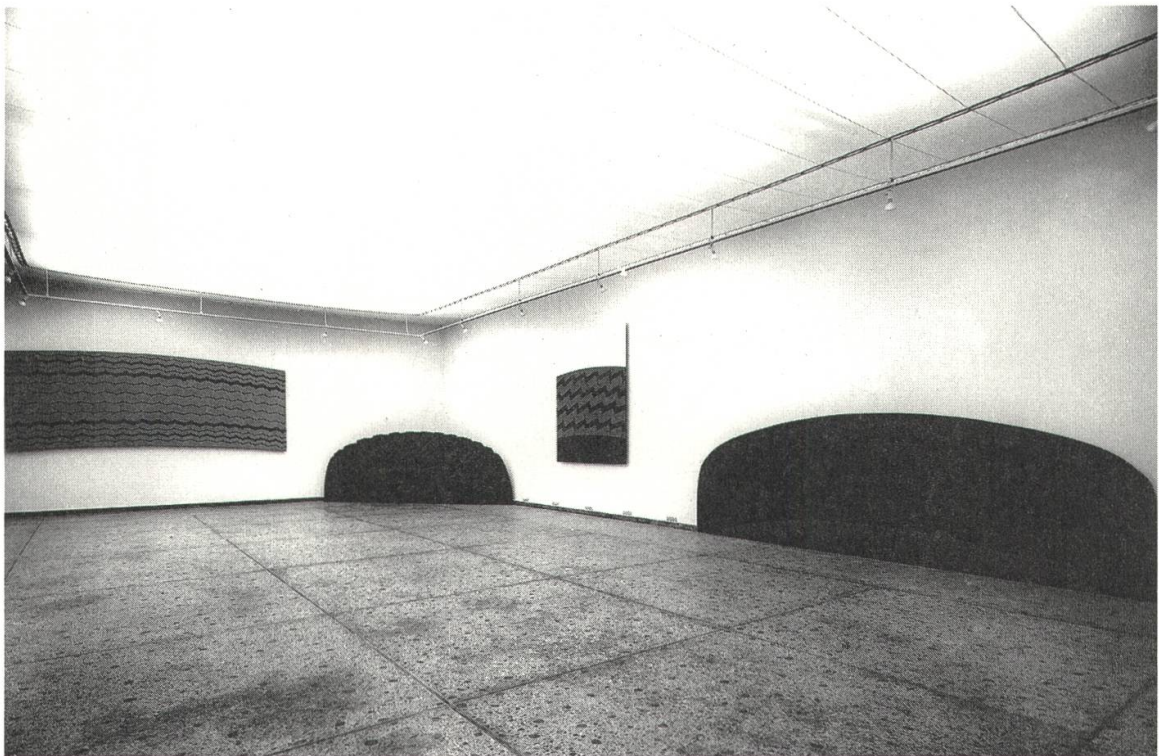
8



9



1



2